

# 大坂安日本

第十一期第八十六號

中國如何與日本協力



東京日新社

世界無比 日本始祖

神如効奏

# 金雞臭蟲藥

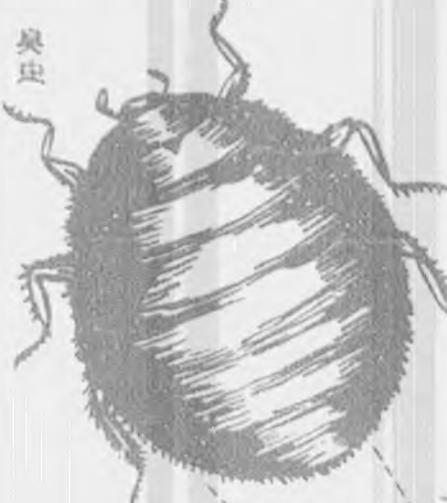


## 臭蟲 蝇

其他的害虫也

一瞬即

死斃了



蚊子



八脚子



虱子



油虫

工廠大規模  
効力冠日本  
名聲震世界

售發 雞冠蚊香  
殺蟲水藥

大阪日本除蟲菊株式會社



洋，阪大生年十四治明，伯畫郎謹藤伊 紹介者筆  
。員々會協派作制新爲現，身山所究研畫洋松赤，家畫

## 茶室

華文「大阪毎日」第八卷第十期

### 第八十六號（五月十五日號）目錄

（對面）馬來避難民歸回

東西呼應的擊碎美英作戰

2

○屏繪

茶室 伊藤繼郎 1

日泰通貨之等價成立

3

○時事短評

蔣抗戰陣營之分裂 2

蘇聯不爲美英的策謀所動

3

○長篇小說

法新內閣與英美

3

我對於三大中心工作之贊顧 梅思平 4

中國如何與日本協力 何海鳴 6

告僑胞書 吳克峻 9

大東亞戰爭與中國二二

從公羊學上觀到大東亞戰爭之意義

中國青年思想的新建與新文化運動

我對於三大中心工作之贊顧 梅思平 4

中國如何與日本協力 何海鳴 6

告僑胞書 吳克峻 9

大東亞戰爭與中國二二

從公羊學上觀到大東亞戰爭之意義

中國青年思想的新建與新文化運動

我對於三大中心工作之贊顧 梅思平 4

中國如何與日本協力 何海鳴 6

告僑胞書 吳克峻 9

大東亞戰爭與中國二二

從公羊學上觀到大東亞戰爭之意義

中國青年思想的新建與新文化運動

我對於三大中心工作之贊顧 梅思平 4

## 刊畫

兩件慶祝親善的訪問	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
南方戰線特報																										
◆日本語文講座 ◆中華語文講座																										
唐詩解說論（八）																										
戰時國際法（九）																										
戰時國際法（九）																										
郭蕭																										
爽菱畫作																										
51 50 50 46																										

○本刊大徵文常選作品

自學生活 陳勵生 29

婦女與文化 施義 31

苔岑詩壇

我與日本（三）楊鴻烈 33

無住地帶（下）江上 34

愛戀的尾巴 颜鴻烈 35

談寫文筆 江上 36

○日本美術介紹

庭園（上）馮貫一 37

○長篇小說

年輪（十）馮貫一 38

◆日本語文講座 ◆中華語文講座

# 時事短評

## 蔣抗戰陣營之分裂

大東亞戰爭，實於擊滅美英與建設大東亞共榮圈的兩方面，收着極大的成功。這當然亦是對美英之走狗，繼續對日抗戰之重慶的痛擊，那是不待言說的。我們以為，雖然是他們，但當然亦一定覺悟到：支援重慶的外力之杜絕，與由於以此為媒體而成的自力的抗戰力之顯著的低弱化。更，對重慶，最近的世界情勢，不能不說是悲風慘雨。

這時候，孫良誠將軍，極潤察大勢，脫離了抗戰陣營。孫將軍率領了部下二萬五千，參加和平陣營，廿二日由南京國府軍事委員會任命為第二方面軍總司令。在這之前，於廿一日，發出了擁護和平通電。其中，孫將軍說：「天災中國，加以英美暴虐，挑撥戰爭，阻害和平，使中日兄弟之國，積怨仇視，永不可解，縱橫施策，使禍生之爭，彼獨收漁夫之利，其陰謀毒計，於言語……」，那是痛烈地攻擊陷於美奸計裡抗戰方面的。更又說：國父孫文之大亞洲主義的理

想，與以此純粹地繼承而在實行着的汪精衛氏之和平運動，才是救中國，塘救東亞的。力說着在理論上，在實力上，在世界情勢上，蔣介石等抗戰之不能。並切々地說着：再陷於懷疑之窮地，而抗戰者，才是中國的仇敵了。

孫良誠將軍的和平通電，是示警着中國將來的大勢。亦就是示警着：和平中國的光輝的明日，與將等抗戰中國的慘澹的明日。這得說是對抗戰中國的慘澹的炸彈。可是，雖然如此，但今日的蔣介石，猶如從鳳凰山頂上轉落下來的石塊，直走向抗戰之道，已成為不能再改變方

向的人了。那是由於蔣的英雄感陶醉與對美關係之深入而成的。他的自己的英雄感的滿足上。自己就裝着英雄的作派，好像是英雄似的在事變更其加甚，由於美英的煽動，

又加深了一層。蔣的這種英雄感的陶醉，是在於戰爭，那戰爭亦落到了錯誤方面的抗日之一途了。更，這抗日，因為美英的亘久的介入，蔣側近的勢力，就被寄生於美英資本主義者們鞏固了，以美英之第五列，壓着權力機構之重心。而且，蔣的世界觀，是基於美英終極勝利的妄信，以道為他的抗戰方針而加以具體化的。因此，蔣介石之重慶把握力不崩毀的話，那由重慶的抗戰來轉換方向，是不可能的。

我們不這樣觀察是不行的。

然而，重慶方面不盡都是盲目

者。看透抗戰蔣介石之實體者漸次

地加多了。中日事變以來日本綜合

國力之增大，由於美英擊滅戰之展

開，日本之戰略上的優位，世界情

勢在反樞軸方面日益深刻了——對

這些瞭解者的數目，日益地在增加

着。這種情勢，不久的將來，一定

要影響於蔣權力機構的重心。孫將

軍之參加於和平陣營，是抗戰陣營

分裂的第一聲。

我們並不是簡單地，以孫將軍的

這行動，即視為是抗戰中國之崩

潰，和平中國的顯著的強化。抗戰

與和平之均衡，是由於和平陣營今

後之對重慶的圍攻，與美英等反樞

軸戰線之更加弱化，才能較明確地

顯現出來的。但，孫將軍之參加和平陣營，對重慶與以心理上的影

響，及誘發民衆之對抗戰中樞之省

察，在這些點上，是頗堪重視的！這

時，對積極為美國世界作戰之重要

的存在的，亦一定是使敵方之敗戰態

勢加速趕下的一大原動力。

石油國家的美國，最近亦告白

## 東西呼應的擊碎美英作戰

希特勒德總統於四月廿六日之國會裡，要求着：「當這國民生死之關頭，如果有違背我的命令者，那就不能推斷的。但是，大東亞戰爭的日本相呼應的。更，這是鼓舞着「日本的英雄行動，與其無比的勝利的進軍」，那在希特勒的演說裡亦可以明白的。日軍的精

力，由海陸空三方面加以痛擊，

強，自開戰號頭起，就把美英的侵

略與作戰，向着哪一方面來展開，

那是不能推斷的。但是，大東亞戰

爭勃發以來，德國潛水艦隊，宜大

軍需資材之供給力的一點上，可以

說是春季攻勢的「地基」吧！德國迄

至今日擊沈的敵船艦總數已達一

千六百萬噸以上，但德國潛水艦隊

之活躍，今後更加激烈的！且德

國潛水艦之數目，每月有規則地在

激增着，潛水艦隊之勢力，較在前

次歐洲大戰里強大得多，這是希

特勒總統在力說着的。本知所止的

海軍的決死隊，在一方面還有童

稚的不安焦躁，與懷疑的傾向了。現

在，在英國，有人嚷着發出攻擊日本

斯基教授，主張着不把英國的社會

發英國之侵略的罪過，謳歌着敗戰

遂行上是不能全面的協力的。一方

面，在美國，對日積極攻勢論，不

知現實事態的好戰論者被歡迎着。

日前美國飛機之遊擊的對日空襲，那可以看做是羅斯福迎合國內無智無能的結果。由東西受着挾攻的美英之敗戰態勢，由於這小手藝來欺誑美國民衆，那是不會有効的。美國在這次戰爭的其他的地域裡，亦獲勝了。

「日德意三國及其同盟國之協力，在這次戰爭的其他的地域裡，亦獲勝了，沒落的歷史的事實，如今刻地在擴開着。

## 日泰通貨之等價成立

日泰同盟慶祝使節坡亞·派鴻閣下，帶同了隨員泰姬薩司法大臣及華尼脫無任所大臣等，訪問日本來了。在大東亞戰爭裡，日泰同盟意義之如何之大，這是不必再來贅述的。對大東亞共榮國建設的將來，其重要亦是不可測知的。現在迎着

泰國的巴士(Baht)貨的等價議定成立，以特使來日之日起實施。兩國的經濟協力的根本問題解決了，在兩國之間，應加以決定的問題還有很多吧！但是這根本問題解決了的協定，這在双方都是無上的妥善的話，那其餘的就簡單了。同在共榮國內的，有着密接交涉的諸國家，可能的話，通貨總希望是等價的。

自今在開始着，佔領國帝國的意思在那決定上一定是在強盛地活躍着的。泰國是在南方的唯一的獨立國，有著特殊的地位。但是該國現

## 蘇聯不爲美英的策謀所動

在亦正是通貨制度改換的時代了。職前泰國的通貨制度是以英貨爲基準的，是純然的金匯兌本位制。但是，已在對美英廣告宣戰的今日，這種制度不能存續了。當然是要把通貨制度全面的再建，新設定中央錢券銀行，決定根據獨自基準的通貨單位。泰國的通貨制度，脫離從來的一切關係，完全從新建設，新巴士的基準可以自由地置於該國最適合的好位置上。這種場合，把平價下落與否的問題，是不發生的。現在，日泰兩國成立了等價的將物資交流圓滑化，一定得加以努力。但是這些善後的措置，只要妥善運行的話，那其後是長久地可

以享受日泰兩貨的等價所得的極大的利益。

## 法新內閣與英美

驕然英美躍起，試作牽制，但，以拉佛爾爲中心的法新內閣，終於十八日見之成立了。對敗戰英美，是加上了新的威脅與重壓。政府首席，就是擔荷了法國首長重責的拉佛爾氏，更兼任了外長，內長，情報部長等職，顯示着挺身來擔當再建法國之完成的意願。法國的興亡，是屬於拉佛爾新內閣之行動如何，這樣說亦不算過言的吧！法國再建之方途，必得是一擲了

明確地來協力樞軸方面，不被未梢的感情與偏見所拘，冷靜地來正視國際的現勢。拉佛爾氏，在政策具現

的手段上，雖有他的第一流的方法，但是，以對德協力爲新內閣的根本方針，那是不錯的吧。在那種全體協力的大方針的話，那德法間軍事根據地，還現在還在推斷的圈外。但是，拉佛爾內閣決定了對德法國協力德國的結果德國是否要使

一切的懸案，自動的就解決了。拉

希特勒這樣地喝破着。所殘存的課題，僅是：由於日德意三國之協同作戰，對敗戰美英加以最後打擊的方途罷了。

希特勒這樣地喝破着。所殘存的課題，僅是：由於日德意三國之協同作戰，對敗戰美英加以最後打擊的方途罷了。希特勒這樣地喝破着。所殘存的課題，僅是：由於日德意三國之協同作戰，對敗戰美英加以最後打擊的方途罷了。

希特勒這樣地喝破着。所殘存的課題，僅是：由於日德意三國之協同作戰，對敗戰美英加以最後打擊的方途罷了。希特勒這樣地喝破着。所殘存的課題，僅是：由於日德意三國之協同作戰，對敗戰美英加以最後打擊的方途罷了。

希特勒這樣地喝破着。所殘存的課題，僅是：由於日德意三國之協同作戰，對敗戰美英加以最後打擊的方途罷了。希特勒這樣地喝破着。所殘存的課題，僅是：由於日德意三國之協同作戰，對敗戰美英加以最後打擊的方途罷了。

# 我對於三大中心工作之瞻顧

梅平思



以承乏實業部長一職而言，對於農工商鋪之推動，及民族資源之開發，經濟事業之調整，均負重大責任。國府還都二年來，本部所有經過重要工作，千頭萬緒，難以悉舉，茲姑不具論；而當前亟須辦理之中心工作，厥惟食糧增產，物資統制，及開發埋藏資源三大要政，爰述梗概，為當世告。

## 一、關於食糧增產問題

中國食糧之不能自給，由來已久。據民國二十九年海關統計，上海洋米進口數量，達三，九二二，二五〇公擔，約合五百萬石。值茲海外交迫於阻滯，今後食糧恐慌問題，勢將益增嚴重。本部有鑒於此，特以食糧增產為本年度之中心工作，並訂定實施綱要如左：

### (甲) 設置農業改進區

本部為增加農田收益起見，在蘇浙皖三省及京滬兩市，設置農業改進區三十區。每區指導農田面積十萬畝，三十區共計三百萬畝。又擬請各省市政府及蘇北行營蘇淮特區行政公署，參照本部農業改進計劃，於轄境內，就本部未設農業改進區之各縣區，分別設立農業改進區共五十區。每區指導農田面積十萬畝，五十區共五百萬畝。統計中央及地方，共設一百五十六萬畝，以一百萬畝改進耕作，一百萬畝增產稻谷，一百萬畝增產雜糧。

(1) 增產食米一百萬石至一百五十萬石，以七十區改進稻作，一百萬畝改進雜糧，一年間增產數量，預計如下：

(2) 增產小麥四十八萬石至七十二萬石，各農業改進區農田冬作，除留一部分為休閑及栽培綠肥外，暫以四分之三栽種小麥計算，每畝原收八斗者，經指導改進，預計最低可增產百分之十，即六百萬畝約可增產四十八萬石；若以增百分之十五計算，則可增產小麥七十二萬石。

(3) 增產雜糧十萬石至十五萬石，以十區改進雜糧，則每畝平均原收一石者，經指導改進，預計最低可增產百分之十，即一百萬畝可增產雜糧十萬石；若以增產百分之十五計算，則可增產十五萬石。

稻作，則每畝平均原收稻穀三擔者，經指導改進，預計最低可增產百分之十，即七百萬畝可增產稻穀二百萬石，合米一百萬石左右；若以增產百分之十五計算，則可增產稻穀三百五十萬擔，合米一百五十萬石左右。

(2) 增產小麥六十萬至七十二萬石，各農業改進區農田冬作，除留一部分為休閑及栽培綠肥外，暫以四分之三栽種小麥計算，每畝原收八斗者，經指導改進，預計最低可增產百分之十，即六百萬畝約可增產四十八萬石；若以增百分之十五計算，則可增產小麥七十二萬石。

依據上列預計，食糧增產計劃之實施，全年最低可增產米一百萬石，小麥一百零八萬石，雜糧七十萬石；最高可增產米一百五十萬石，小麥一百四十四萬石，雜糧八十五萬石。

(2) 增產小麥六十萬至七十二萬石，各農業改進區農田冬作，除留一部分為休閑及栽培綠肥外，暫以四分之三栽種小麥計算，則可增產小麥七十二萬石。

查主要食物之營養率，依照發熱量（即卡羅熱）及適於常食習慣之關係計算，則小麥之營養率，約當於米之90%；大豆玉蜀黍之營養率，相當於米之80%；高粱之營養率，相當於米之85%；甘藷之營養率，相當於米之33%。（但甘藷每畝

至少可產十擔，故以同地積生產品之營養率總量計，比其他雜糧為鉅。）換言之，本年增產之小麥，最低約可抵米一百萬石，最高可抵米一百三十萬石。雜糧之營養率與米之比較，平均以80%計，最低約可抵米五十六萬石，最高約可抵米七十萬石。

依上計算，綜合一年間小麥及雜糧增產數量，最低可抵米一百五十六萬石；與米之最低增產量一百萬石合計，約其增產二百萬石，相當於進口洋米數量51%強；最高可抵米二百萬石，以與米之最高增產量一百五十萬石合計，約其增產三百五十萬石，相當於進口洋米數量之70%。



# 中國如何與日本協力？

何海鳴

大東亞戰爭的勃發，是日本實行不讓，首先負其全面戰爭的責任的。可是，中日滿乃同是大東亞的中心國，因之，中國還都後的國民政府，也亟起直追，由汪主席毅然宣佈，中國對於大東亞戰爭應與日本協力，並同甘共苦，是則中國在大東亞戰爭中，也自有其直接的責任了。

故中國在大東亞戰爭中之必須與日本協力，實因於以下三要點：

一、中國汪主席所領導的南京國民政府，已與友邦日本訂立了中日基本條約，規定了中日應和平親善提携合作，以謀中國獨立復

興並共建東亞新秩序。則根據於中日友好的關係，及分肩建設東亞新秩序的責任，中國自應在大東亞戰爭中對日本協力。

二、大東亞戰爭，是謀大東亞全地區的解放，以脫離英美系殖民惡勢力的羈絆，而這種羈絆亦正是中國獨立復興之梗，故中國無論為東亞計，為友邦計，為中國自身計，均須與日本協力。

三、國父孫文先生的大亞洲主義，曾主張聯合亞洲各民族以共謀解放，而大東亞戰爭正是擔負著這項大解放的神聖使命，並進而謀大東亞共榮國的新建設，凡服膺國父主義

力求中國革命成功的中國國民，便自應在此戰爭中與日本協力。

以上三點，在理論上已是極其充分的了，故對於與日本協力又是全基因於中國全體國民的共同的要求，與全國朝野上下一致的責任，勢必是責無旁貸，與毫無猶豫的了。但

我們一旦身臨大事，是實夫言行一致，坐而

言便應須能起而行的。於是這裡所亟須啟曉的，乃為我們應如何對日本協力？並需要所協的是些什麼樣的力？

言便應須能起而行的。於是這裡所亟須啟曉的，乃為我們應如何對日本協力？並需要所

有這種力，或缺少這種力，也應當毫無躊躇

與勇猛精進的，趕快滋生出這種力量來才

對。

因此，這倒真有個前提，我們是亟應研究

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

日產量約三千一百

餘噸由淮南鐵路裝

運至裕溪口江岸碼

頭裝輪出口

長源泉口 三、三三、四

上箬嶺空、九空、五

同 舜耕山陳家巷 三、三三、五

洞耕山 五、一七、三

九龍樹洞山陳家巷

荷花塘一帶開採每

到須滋生什麼力與準備協什麼力了？我以為，要確實地解答這問題，我們還應當研究近代戰爭中究竟需要些什麼力？

就理論上講，近代國家之於戰爭，是需要全國總動員，與一切人力物資的總動員，來一個全國一體的總力戰的。故在一般國度的臨戰體制，戰時體制，與決戰體制上，發揮最高度的國防能力與戰爭能力，大都可分為軍需生產力及國民生活力兩種。

這個解釋是：戰爭的性質，究還是以本格的戰爭來解決的。因之，戰爭時期所必需要的軍需，就是一切的戰具，與一切戰爭場合中所需要的用品。尤其在近代含有長期性的戰爭中，這些龐大的軍需品，銷耗得極多，儲備得也要極多，便在補充與生產上，也隨時需要得極多。為了欲達成這個目的，這一國中平時與國防有關的重工業輕工業及一切工廠，這時便應當加緊製造與加緊生產起來，以作源源不斷的大量多數的補充與接濟。又加之一切原料的配備，在這時不但需要得愈多，並且一一認為與軍需有關，所涉及的所包括的品類也愈夥，或匱缺，或慮不足，更得廣大的與無微不至的多量的搜集，與加緊的開發，那就更幾乎影響到經濟的全體，把軍需品的性質也擴展得極為廣泛了。這便是廣義的軍需生產力，實應要把一國的所有的物產，全舉來作總動員的用途。

然而單靠物力也還是不够，須知物力是應由人力所製造，與人力所產生。況且物力一應用得太廣泛，便也與一般國民生活上的用品漸有影響，故同時便又須顧慮到一般國民的生活力了。原來，本格的戰爭，自也是全仗人

從事。因之，便可謂再無前方後方之分，應為這些工作而盡力。倘如生活得不安定與不大，總必須其體力堅強，精神充沛，才能發揮得出強大的力量來，以勝任愉快的優點，為這些工作而盡力。倘如生活得不安定與不安適，發生了頹廢與苦悶，因而又影響到積極的士氣與民氣，那卻絕不是一種好現象。故戰時國家，當又在積極增加軍需生產力之中，仍須顧慮到國民的生活力。國民在戰時，固應為國奉公，多分艱苦，但生活力卻總須安定與鞏固。一面節約，一面統制，將一切生活品與軍需品調節得宜，分配適度，輸運有便，消耗切當，以合理的節約與統制的方法，務使合於需用，不致將物價指數突然擡高，貽人民生活以不便與痛苦。則在一般國民生活力充分安定之下，群情鼓舞，更多之出其精力智力，以從事於國家戰爭的生產，那便使軍需生產力也毋虛擬之了。這便是基本的國民生活力，其力量不但能使軍需生產力同時加強，並得加強一切國民生活上所需要的生產力，使國家總力戰在舉國總動員之下，更得充分增強其舉國一體的戰爭總力。

由此再展開其理論，我們乃更可推延到物與心的兩面另舉出兩個代表物與心的力量名詞出來，一曰戰爭經濟力，一曰國民精神力。如以上所提起過的軍需生產力與國民生活力，固已兼提到一般的物力與人力；但仍囿于唯力論的範圍中，所指的人力，似僅限於生活的表層，與一般人的體質。這裏，且不說去應用它，在戰爭使命意義中，或更找不出一點真理正義感，人們不肯在精神上作盲目的，固已兼提到一般的物力與人力；但仍囿于唯力論的範圍中，所指的人力，似僅限於生活的表層，與一般人的體質。這裏，且不說

的。只要軍需生產國民生活二者都配合得適宜，調整得合理，那便是一國的戰爭經濟體制，樹立得很充分很優良了。再由此滋生出發揮出取之無盡用之不竭的源頭而來的力量，使軍需生產力加強，國民生活加強，一切更配合得更強與更向上，那便是戰爭經濟力充分強化的表現，不但決戰可以有把握的充分解決，即戰爭勝利後一切的回復與建設，也有了賴于此，樹立良好基礎，而得以取致未來的充分的完全成功的左券。

但等到了有這樣的勝券與極度的未來的榮耀時，國民社會中群情更加鼓舞，不拘什麼敗北論，懷疑論，消極論，悲觀論，均一絲毫的消滅得無影無踪，政府把握住民心，一毫的消滅得無影無踪，政府把握住民心，

的。不過這綜合的戰力，如僅在一個戰爭的國度裡說，自尚指的是一國的綜合戰力而言。至於此次大東亞戰爭，以解放東亞與建設東亞共榮圈為目的，中日二國同在東亞，又是建設東亞新秩序的發起者及合作者，俱是建設東亞新秩序的發起者及合作者，有如東亞的軸心，亦有如兩合公司的一份子，塘利與義務均等，實無旁貸，自然亦即是中國自身之事。我前者曾在本刊主張過東亞應有共同的決戰體制，即是此理，則今日大東亞戰爭的綜合的戰力，自應包括有中國的力量的。

何況未來尚有一東亞建設戰，更屬重要。日本在南洋各地，已獲得確實戰勝的把握，及茲一面戰爭，一面建設，將東亞各弱小不幸民族，從英美系暴力壓迫中解放出來以後，即應趕急建設此大東亞共榮圈，為全東亞各民族企求最大的福利，期與未來的德義，軸心的基本重點，對此建設，自負同樣責任，中國決不能仍以身居後方相推諉，應急速聯合國內與海外華僑，決然出馬於此建設的前線，與日本協力，分擔工作，乃比任何問題為更亟切。

以上解釋明白，再從頭來說一說，中國當可知應該協什麼樣的力了。第一，軍需生產力，以中國現時並未能即行派兵參戰，與夫部後方的軍需生產，也需要多數的人力來正義，而由此打擊起精神來，不自暴，不自

棄，爲了東亞，爲了自身，賣命的求解放，求光榮，堅定爾心，自強所信，又何必愁沒有力量與舉不出力盡來。我覺得，精神力這東西，是由人的信念所生，我們當前只問應不

國內一切重輕工業，均甚薄弱，似確沒有什麼力可言。但中國地大物博，有的是資源、興原料，多足供製造軍需之用，惟貴夫加緊開發，加緊生產，要亦足為協力之助。不過就中日合作的前半下，與基本條約的規定下，這一類事是亟需双方短長相輔，有無相通，互相調整，顧密協議，以求在統制分配及管理流通上，得有萬全的辦法，才能見到功效。因此，我素來主張中日應加強聯繫，並急速協議調整條約上所應辦的事件，如以下的幾游停滯彼此合作尚不能達到完全誠懇無間的境界，一般同憂異眼的人士，是當引為遺憾的。

第二，國民生活力，似乎僅是中國國內的問題，但在東亞綜合的戰力中，中國應先完成其單獨的自國綜合的戰力，則中國國民生活，總須求安定與改善方能使國人各個能力充足，來躋躍獻身于競爭協力的場合。目下主張安定後方秩序，固為要圖，而安定金融，使新經濟學與日圓聯繫，以有助于東亞之再甦，但亦須取國府之能利用此一好時機，一本國父「天下為公」的真精神，破除狹隘門戶的舊見，與全國民以維新更始，團結全體國民來，方可徐圖為收此舉國一體之實。

固然，實行舉國一體的新體制，為國民的再組織，茲事體大，非一蹴之可及，但此項原則終須認定，以期團結民心，使國民咸來歸向。雖說國民組織，尚待時日，而國民要亦自有其代表者，如不適用舊民主政治議會代表。中國歷來知識層的人事問題，最難處理，多數知識層，使群情翕服，故中國人口雖亦得自具有其競爭經濟力，足以響應日方對渝方所施的運動力戰，是不獨為東亞之幸，中國之幸，並亦是中國多年來水深火熱中的人民之幸。人民於此，不但有力量可協助東亞解放戰與建設戰，並亦得自求多福，改善生活，而愈益充沛了國民的精神力了。

這國民精神力一語，被引用到中國，我真還不勝其感慨！本來，中國所能對東亞對日本而協力的，實非只是政府之力，而應是中國國民綜合的全力。但欲結成此綜合的全力，

如近代各全體主義的國家，完成其爲國與民

凝結成舉國一體的一整體者，在中國即自始至終，很難辦到。我在大東亞戰爭未發動前，即極力提倡中國新體制，向舉國一體的目標

去邁進，歷來主張一貫，從未改變，而今日乃愈益感其重要。良以立國于今世，如國民不能結為一體，尚有何國力可言，又有何對

鄰國有協力之可言？即中國現時之未能實現全面和平，亦無非正坐此病。今幸而有一建

設東亞的最大共同目標，足以發揮其正義感以摧折渝方，可以促進全面和平之實現，與

從此竭其全力以對東亞協力，而使中國國魂之再甦，但亦須取國府之能利用此一好時

機，一本國父「天下為公」的真精神，破除數人之所樂從。倘若是那樣消極的說，目下

是積極的而決非消極的，忍受現在之苦，即所以換取未來之甘，那才是具有向上心而多

數人之所樂從。倘若是那樣消極的說，目下

苦是應該的，不必問甘不甘，只準備多苦些

好了，那就鼓勵不起一般人有希望的與積極

情緒，而終子也不大願意苦了。故當政者

流，一面勉勵大家同苦，一面卻定還須時

流，一面勉勵大家同苦，一面卻定還須時

賢性能，以求至公，不視政治權利爲少數一

群人獨佔之品，我想，知識層一歸心，渝方

又焉不自行崩潰，全面和平亦自可早得實現，

再進一步而養成國民最大的精神力，其有助

于東亞戰爭的協力者，當亦必甚大了。

復次，對於與日本同甘共苦的話，也藉使

多談一談。大約這裡面之所謂苦，係指現今

在戰時下一切忍受的現在之苦，而所謂甘，乃是戰勝成功後東亞共榮及中國復興的未來

之甘。但正因爲這樣，這受苦是有意義的，

是積極的而決非消極的，忍受現在之苦，即

所以換取未來之甘，那才是具有向上心而多

數人之所樂從。倘若是那樣消極的說，目下

苦是應該的，不必問甘不甘，只準備多苦些

好了，那就鼓勵不起一般人有希望的與積極

情緒，而終子也不大願意苦了。故當政者

## 大東亞戰爭（續）

中央黨部秘書廳

第一處處長



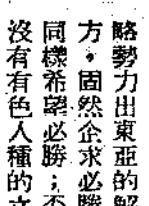
中國自由平等之完全得到，必有待於  
東亞之解放。  
大東亞戰爭  
是驅逐英美侵

本信念。



中國自由平等之完全得到，必有待於  
東亞之解放。  
大東亞戰爭  
是驅逐英美侵

本信念。



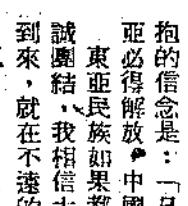
中國自由平等之完全得到，必有待於  
東亞之解放。  
大東亞戰爭  
是驅逐英美侵

本信念。



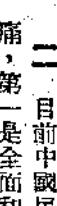
中國自由平等之完全得到，必有待於  
東亞之解放。  
大東亞戰爭  
是驅逐英美侵

本信念。



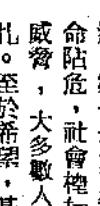
中國自由平等之完全得到，必有待於  
東亞之解放。  
大東亞戰爭  
是驅逐英美侵

本信念。



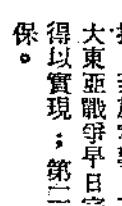
中國自由平等之完全得到，必有待於  
東亞之解放。  
大東亞戰爭  
是驅逐英美侵

本信念。



中國自由平等之完全得到，必有待於  
東亞之解放。  
大東亞戰爭  
是驅逐英美侵

本信念。



中國自由平等之完全得到，必有待於  
東亞之解放。  
大東亞戰爭  
是驅逐英美侵

本信念。

# 告僑胞書

吳克峻

回顧中國自從簽訂南京條約以後，即為英

美帝國主義者侵略掠取的目標，喪假而淪於各國之殖民地，中國就在英美的支配勢力之下千瘡百孔奄奄一息。國父所以領導中國國民革命，其目的即在打倒英美帝國主義，以求中國的自由平等，但是國父逝世之後英美的侵略勢力，更加猛烈，所以英美支配勢力有存在的一天，即中國民族無從解放，國家也無從復興。

中國不僅處在英美帝國主義的支配勢力之下，再有所謂中國共產黨的一切策略，不獨是背國叛民，而且是禍國殃民，共產主義之不適合國情，已無待贅述，其產黨已往擾亂的劣績，尤歷々在目。中國這三十年來每次內亂和政變，均是出於英美帝國主義，及蘇俄第三國際的魔手，在背後操縱的。他們的目的就是要我們民族，永遠支離破碎，相互殘殺，然後來控制我們，消滅我們。尤其是最近數年來，目睹日本一天一天的強盛，中國之復興不可輕止，英美深懼怕東亞民族的擡頭，而影響毀滅了他們控制東亞百年的侵略勢力，所以暗中千方百計離間中日兩大國人民在精神上物質上均受極大之痛苦與損失，這是兩國空前未有之一大不幸。

(二) 本善隣友好之方針，以和平外交求中國主權行政之獨立完整，以分擔東亞永久和平及新秩序建設之責任。

(三) 儘重各友邦之正當權利並調整其關係，

民國廿七年十二月間 汪精衛先生以抗戰

年餘，創鉅痛深，知抗戰不可再續，救國惟有和平，為貫徹中日兩國應為友不應為敵的主張，毅然脫離重慶政府從事和平運動，提出三原則：尊重中國之主權，不求中國之割地賠款，但望中國能與日本親善合作，以共同保衛東亞。

汪先生讀近衛聲明，無傷於中國之生存獨立，既能以合於正義之和平而結束戰爭，則國家之生存獨立可保，遂於同月二十九日致電，分別安撫，並建設國防軍，劃分軍閥，建議和平，此即世所通稱為諭電者。

(四) 對於擁護和平建國之軍隊，及各地游擊隊，分別安撫，並建設國防軍，劃分軍政軍令大權，以打破軍事獨裁制度。

(五) 設立各級民意機關，網羅各界人才，集中全國公意，以建成民主政治。

(六) 召集國民大會，制定憲法實施憲政。

(七) 歡迎各友邦資本與技術合作，以謀戰後之恢復及產業之發展。

(八) 振興對外貿易，求國際收支平衡，並重建中央銀行統一幣制，以奠金融之基礎。

(九) 整理稅制，減輕人民之負擔，復興農林，撫綏流亡，使其各安生理。

(十) 以反共和平建國為教育方針，並提高科學教育，掃除浮濶空設之學風。

新東方月刊編輯

## 東野平

由上述根本方針，可以知道國民政府還都的使命，乃是打開目前難關所必須的，自然是負着結束事變，收拾殘局的責任，其所用手段的主要手段，即是恢復和平肅清共產黨，以解除人民的痛苦，恢復社會的秩序，以使人民得以安居樂業，而享受着幸福的生活。這是中國開創一新時代，創造一新生命的政府。國民政府的組織，係以中國之民族為中心，同時容納各黨各派，這樣由於一黨為中心，可免散漫無力之弊，而由於各黨各派的

可是只有希望，不知努力，結果這希望一定成為空想！我們要明白，全面和平的未能實現，是由於英美的煽惑操縱，如果英美勢力根本肅清，則全面和平不難實現，同時人民的正常生活也可以確保。所以中國人民要解除苦痛，實現希望，必須與日本同甘共苦，緊密協力。日本更須協助中國進步，使中國有力量協助日本。

在這歷史轉變的新關頭，中日兩國應互以「交相利，兼相愛」的精神，各依其本然的特質，謀協同的發展，使大東亞戰爭順利完成，達成共存共榮的理想。

三 我們當前的任務是很艱鉅辛苦的。以整個東亞來說，要與友邦協力，謀大東亞解放戰的順利完成；以國家來說，要以銳積寸累的精神，從殘破中謀復興；以個人來說，要貢獻多，享受少，公而忘私，勇於負責。

在這三大前提之下，尚有一款共通的必要條件，那就是：「刻苦耐勞，努力不懈！」

一 中國民族是善於思想的民族，但這「思想」是內在發展的；中國民族的「行動」是落伍的，因為內在的思想超過了力量的生發千年。中國民族因為善於思想，所以能驟然闡剖。近年來一面逐漸拿出自己的力量，一面也仰求外在力量（限於地理環境的）調和，這是比較

參加，也獲得了集思廣益的好處，與從前國民政府之方針所不同者。

國民政府還都南京後，日本政府爲表示親睦起見，特派前首相阿部信行大將，爲慶祝十二日至南京賀禱。汪主席，二十六日參加慶祝還都典禮。五月，國府爲答謝日本派使來華慶祝，特派齊魯使節，由立法院陳院長公博任答禮事使，一行於二十三日駛見日本。天皇，頒分訪朝野名流，以答謝友邦日本熱烈援助的誠意。阿部大使留京，開誠商榷，中日兩國彼此協力，掃除過去糾紛，開闢將來光明大道，於是中日兩方遂開始調整邦交的交涉。十一月三十日遂簽訂中日邦交基本條約。同時簽表中日滿共同宣言，彼此相約建設以道義爲基礎之新秩序，互相尊重領土主權，重於政治經濟文化等各方面，請求互助敦睦之手段以其達到和平軸心，與共存共榮，復興東亞之共同目標，中日滿三國關係從此乃開一新紀元。

大亞洲主義爲國父孫中山先生畢生之抱負，謂中日兩大民族終久必須團結，抵抗英美侵略勢力，以求亞洲被壓迫民族之解放，使亞洲民族得以共存共榮，適存於世界，國民政府爲實現

建設互相提携共存共榮之國家，這種主張是與國父所提倡之「大亞洲主義」完全一致的。

自國府還都以後，政府與人民一同站在汪主席領導之下，致力和平反共建國的偉業，使命至爲重大，任務極其艱鉅，爲整個國家民族的百年大計，深知非和平無以安內，非反共無以建國，所以對外方面，根據善隣友好，共同反共，經濟提携，三大原則與友邦日滿兩國切實合作，奠定彼此永久和平的基礎，對內方面日夕努力於安定民生，其是去年七月一日德、意、西、羅、保、匈、斯、克、丹、等九國，本日德意所訂三國同盟之精神，承認國民政府爲中華民國合法政府，並互派外交使節共同協力建設世界新秩序之目標，兩年來中國之文化、政治、經濟，治安以及其他各種建設，雖然已達了相當的進步，但所遺憾的是全面和平尚未實現，其根本原因，即重慶政府冒目依賴英美勢力，以阻礙全面和平所致。

這次友邦日本發動大東亞戰爭，是在乎驅除破壞中日提攜合作，與擾亂東亞和平之美英侵略勢力。以期東亞民族的解放，汪主席在大東亞戰爭勃發當日，即發表聲明，內一段說：「國民應認識中國之安危與全東亞之安危是不可分離，無論如何困難，須與日本協力，打破此重大時機以貫澈大東亞共存共榮之立場，向共同目的邁進，以斷致共同幸福。按日本政府力倡東亞新秩序之意義，就是以東亞固有之道義精神爲基礎，一掃過去在東亞之侵略主義，及其產主義之流毒，而

建設互相提携共存共榮之國家，這種主張是與國父所提倡之「大亞洲主義」完全一致的。

蓋自國府還都以後，政府與人民一同站在汪主席領導之下，致力和平反共建國的偉業，使命至爲重大，任務極其艱鉅，爲整個國家民族的百年大計，深知非和平無以安內，非反共無以建國，所以對外方面，根據善隣友好，共同反共，經濟提携，三大原則與友邦日滿兩國切實合作，奠定彼此永久和平的基礎，對內方面日夕努力於安定民生，其是去年七月一日德、意、西、羅、保、匈、斯、克、丹、等九國，本日德意所訂三國同盟之精神，承認國民政府爲中華民國合法政府，並互派外交使節共同協力建設世界新秩序之目標，兩年來中國之文化、政治、經濟，治安以及其他各種建設，雖然已達了相當的進步，但所遺憾的是全面和平尚未實現，其根本原因，即重慶政府冒目依賴英美勢力，以阻礙全面和平所致。

今日爲國府還都兩週年紀念日，希望旅日各位僑胞，在舉行慶祝之餘對於汪主席提倡和平反共建國的主旨，應澈底認識，尤其是適值大東亞戰爭節勝利，與我國政府正在推進復興新中國之際，我們尤須團結一致示，與友邦日本同甘共苦，各盡其所應盡之義務，將百年之英美侵略勢力根本的消滅，是加緊生發力量與友邦力量相協。

三 對大東亞戰爭既與友邦樹立了共同的信念，那末當前的任務該是怎樣的？爲了艱難而又不能不去設法的時候，我們是需要外來經濟配合去打倒艱難的。這是期望友邦進一步給我們經濟上的寬容的。

在雙重現象下，復興經濟該是如何艱難的。爲了艱難而又不能不去設法的時候，我們是需要外來經濟配合去打倒艱難的。這是期望友邦進一步給我們經濟上的寬容的。

更其進步的。所以，爲解放大東亞的戰爭，亦即中國民族的戰爭，求得獨立解放千載一時之機，所以中國爲復興國家，爲大東亞共存共榮之實現，應該極力協助大東亞戰爭，謀最後勝利。因爲東亞民族的戰爭，以謀得亞洲人的勝利，亞洲民族的解放。

二 一是思想上的苦悶；至少在整個中國，是仍有兩種對立的思想。一家，誰多有一分力量，即整個東亞多有一分保障，日本擁有強盛的實力，中國具有衆多人口，廣大土地與豐富的資源，若中日兩國互相一致合作起來，即東亞各國可以存共榮，決不致遭受外來的侵略。國父會說：「無日本即無中國，無中國亦無日本。」

我們此時要覺悟，中日必須合作，合則兩美，離則兩傷，因爲中日同是東亞的一環，有利於日本，即有利於東亞，亦即有利於中國。總之，我們要圖謀恢復；從事建設，必須結束戰爭，恢復和平，我們要完成大東亞和平運動之目的，非爲一時之苟安，實爲百年之大計，非僅在於結束目前之戰爭，而尤在於確立永久和平之新秩序，故必出之於堅定不移之決心，持之以長期苦鬥之毅力，乃能排除萬難底於成功。」

今日爲國府還都兩週年紀念日，希望旅日各位僑胞，在舉行慶祝之餘對於汪主席提倡和平反共建國的主旨，應澈底認識，尤其是適值大東亞戰爭節勝利，與我國政府正在推進復興新中國之際，我們尤須團結一致示，與友邦日本同甘共苦，各盡其所應盡之義務，將百年之英美侵略勢力根本的消滅，是加緊生發力量與友邦力量相協。

至於如何加緊，即如主席所昭示，履行新國民運動，並鞏固後方之治安，自我也復自他，共得永久之安

# 名家感言集

## 大東亞戰爭與中國

一 大東亞戰爭，原為根除英美侵略勢力，解放東亞各民族，及確立東亞人，均應肯定。

二 中國民眾目前所最感苦痛者，乃全面和平未能實現，以致地方秩序未臻安定，生活程度日形高涨，環境壓迫甚，大有民不聊生之感。

三 同心協力，以爭取大東亞戰爭最後勝利，是我人當前之任務。

中華日報總編輯  
劉熙煊

一 大東亞戰爭是應掃除英美百年來在東亞之政治、經濟、軍事及文化的侵略勢力，以恢復東亞民族固有之地位，所以東亞各民族應與日本一致協力，無待贅言。自戰爭

復興事業，早日奠定，與友邦提携邁進，完成東亞新秩序，同享共存其榮之幸福。

問一、目前中國民眾所感之苦痛與所存之希望是什麼？

### 徵求各界賜答問題（賜答無順序）

問一、我們對於大東亞戰爭應抱何種信念？

問三、我們當前之任務是什麼？

一 大東亞戰爭，原為根除英美侵略勢力，解放東亞各民族，及確立東亞人，均應肯定。

二 中國民眾目前所最感苦痛者，乃全面和平未能實現，以致地

方秩序未臻安定，生活程度日形高

漲，環境壓迫甚，大有民不聊生

之感，推舉全面和平，早日適臨，

復興事業，早日奠定，與友邦提携邁進，完成東亞新秩序，同享共存其榮之幸福。

三 同心協力，以爭取大東亞戰爭最後勝利，是我人當前之任務。

一 大東亞戰爭，原為根除英美侵略勢力，解放東亞各民族，及確立東亞人，均應肯定。

二 中國民眾目前所最感苦痛者，乃全面和平未能實現，以致地

方秩序未臻安定，生活程度日形高

漲，環境壓迫甚，大有民不聊生

之感，推舉全面和平，早日適臨，

復興事業，早日奠定，與友邦提携邁進，完成東亞新秩序，同享共存其榮之幸福。

三 同心協力，以爭取大東亞戰爭最後勝利，是我人當前之任務。

任援道



國民政府海軍部部長

的。所以我們當前的任務，就是這兩種，對內要迅速掃除阻礙中國統一的滅共勢力，對外要使民眾與日本一致協力，早日促成東亞其榮圖的實現。

國民政府審計部部長

夏奇峰



我們對大東亞戰爭，應認為是與我們有切身利害之戰爭。

一 我們對大東亞戰爭，應認為是與我們有切身利害之戰爭。

二 目前中國民眾唯一的苦痛，是因事變後尚有渝共的頑抗，破壞

了政治上的不統一，於是經濟建設

次戰爭既為東亞安危所繫，即中國

安危所繫，我們雖不參加戰爭，但

為東亞前途計，為中國前途計，自然認為有切齒之利害，期其必勝，此種信念，乃中國人應有之信念也。

二 目前中國民眾，感受苦痛最甚者，即米糧價格太高，一般民

衆，終日辛勞不獲一飽，長此以

往，勢將影響民眾道德水準，及社會會安寧秩序，所關匪細，希望友邦關係當局，設法協助，使米糧之出產，及支配得有合理之調整，庶價格不致續漲，民眾生活得以維持，此乃當前之急務也。

三 大東亞戰爭爆發後，我們處於後方之地位，當前之任務，應本

同甘共苦之精神，實行本位努力，

增進生產，節約消費，使社會安寧，人民樂業，後方秩序既定，則

國立中央大學教授

朱右白

一 君人對於大東亞戰爭，應抱含有解放東亞之偉大意義，東亞者，我東亞人之東亞也，深信必能將英美殘餘勢力，驅出東亞門戶之外，從建立東亞新秩序，做到八紘極括。經濟方面東亞各地都富於物資，能達自給自足之境；文化方面則建立了東亞自主的文化基礎後，更可發揚光大至無限。所以大東亞戰爭的前途，以中日滿三國一致的協力，再加其他民族的奮起，我們深信東亞新秩序必底於完成。

二 現在中國民眾所感到的苦痛，就是生活壓迫，民食之不易，與物資之缺乏，這是無容諱言的。

但在日本與英美進行大東亞解放戰爭之際，物資之統制，這也是不容

忍的。我們現在祇有耐着艱苦，一

面希望我們友邦具有深遠眼光的政

治家們，深信道「民為邦本」底先哲信條，在英美勢力快要離開中國之今日，來一個以「仁」易「暴」的使命。

三 在大東亞解放戰爭尚未完成的當兒，我們代表文化人資格的個人民都知道：何謂大東亞戰爭？我們在努力本位工作以外，須徹底宣示這大東亞戰爭的意義，使每個人民都知道：何謂大東亞戰爭？

為何要有這大東亞戰爭？大東亞戰爭，就是實行東亞和平的先聲，然必俟英美勢力完全退出東方之後，以整個大東亞交還大東亞的人民，這時真正的和平纔能辦到。把大東亞戰爭的意義弄清，方可實行東亞主義，那時，我們就立於不敗之地了。

外交部政務次長

## 周 隆 库



一 大東亞戰爭爆發後，我們應抱的信念，汪主席已有很好的昭示，我們惟有依着主席告訴我們正確道路，努力邁進，不過，我們還有一點感想，即我在日本讀書的時候，就對日本作一種觀察，而形成我胸中一個不動的信念：就是日本的敵人決不是中國，而且日本國民的心理，也決不以中國為敵。中日終極是會站在一起的。這並不是強弱問題，利害問題，而是一種精神上的問題，也可說是民族精神上的問題。這十多年的中日關係，雖可說是多災多難，然而我這信念始終不變。作爲個人行動的指針。現在黃河千折，終入於海。大東亞戰爭終於展開，中國與日本終得握手邁進，以謀打倒我們共同的敵人；由此可見民族精神的力量，是如何的偉大了。

二 我敢老實說：目前中國民衆所最感到痛苦的是生活問題。因爲中國已繼續了無意義的抗戰五年，人民艱苦流離之苦，已受够了，而生活一天艱難一天。中國民衆的經濟負擔力，本來很低，而現在物價之勢，何況細民生計，更不堪聞。

三 東亞民族間的相互猜忌，隔閡，讓成了這一次的同種自殘，這確

衆，常會歸納到不正確的結論，這是可慮的。目前中國最大多數民衆的希望，我想不外乎物價稍能低落，至不再迅速上漲，最低的生活得到安定。這一點在戰時，或許很難辦到，但是民衆所有的希望，沒有比這最迫切的了。

三 (一) 信仰領袖、服從領袖，與日本同甘共苦，努力奮鬥。(二) 解決人民生活恐慌，保證和平，贏得人民的最低程度生活的安定。

中國作家聯誼會出版委員

## 吳 持 平

一 自從雅片戰爭以來，中國即淪爲次殖民地，一直到现在，不能建設現代國家，而一任列強壓迫剝削。中國地大物博，當然不是不能奮發自強的，所以積弱不振者，完全是被英美帝國主義束縛所致。大東亞戰爭是東亞解放的戰爭，惟有消滅了英美的惡勢力，東亞才能復興，新中國才能誕生，世界才能永遠和平。

二 物資缺乏是目前中國民衆所最感痛苦的；但是大東亞戰爭正在順利進展，東亞解放在即，新中國的誕生已露曙光，這未始非中國民衆精神上的安慰。然而一般人並因物質上的痛苦而掩蔽了精神的愉悅，這就不能算是目前最痛苦的事了。

三 大東亞戰爭是東亞民族共同

侵略戰；是被壓迫民族的解放戰，不是帝國主義的爭奪戰。惟有徹底驅逐了英美在東亞的壓迫，剝削，欺詐，妄爲的頑固勢力，建立自立，自主，自由，平等的新東亞，復興東亞，並以之供獻于世界，而奠世界永久和平之基礎。

一 大東亞戰爭是自衛戰，不是帝國主義的爭奪戰。惟有徹底驅逐了英美在東亞的壓迫，剝削，欺詐，妄爲的頑固勢力，建立自立，自主，自由，平等的新東亞，復興東亞，並以之供獻于世界，而奠世界永久和平之基礎。

二 「吃得苦中苦，方爲人上人」，固然是一句顛撲不破的真理。可是中國民衆所感受的苦痛，已經在其預期以上了，然而一般人並沒有企圖作人上人的慾望。我想目前中國民衆所最感痛苦的，就在于他們精神中的麻痺吧。不過歷史是

之成功，是日本對中國絕無領土野

心的鐵證，友邦日本之目的，係在將被英美帝國主義所佔據之東亞民族，予以解放，進而圖東亞大團結，以確立東亞共榮圈的陣容，所

二 目前中國民衆所感受的苦

痛，就是英美帝國主義侵略的苦痛，

痛苦，實深且重，其最甚者，莫如

幣值低落，統制太嚴，以致物價昂

漲，平民無以爲生。吾人唯一希

望，厥盼戰爭早日結束，幣值穩定

，繫奇之統制裁減，使貿易不受阻

礙，則物價可趨平衡，人民亦能安

是一件莫大的憾事。可是在復興東

亞的口號之下，爲實現永久的和平，

建立新東亞共榮圈計，民族間的互

信，互助是最切要的原動力。除此

力之外，還是我們唯一的任務。

二 當前之任務爲早息亞洲內

亂，共同排除英美侵略勢力而使東

亞回歸東亞。

三 當前之任務爲早息亞洲內

亂，共同排除英美侵略勢力而使東

亞回歸東亞。

陳 君 慧

一 自從太平洋戰爭爆發以來，亞洲的局勢已踏進一個新階段了，在這個新階段中，我國朝野上下已經深切地認識到這是「保衛大東亞」的戰爭；同時，事實上又充分地表現日本南進之成功，是日本對中國絕無領土野心的鐵證，友邦日本之目的，係在將被英美帝國主義所佔據之東亞民族，予以解放，進而圖東亞大團結，以確立東亞共榮圈的陣容，所

二 目前的確是我們崛起爲東方弱小民族而向英美努力戰勝之時期，這就是我們所應抱的信念。

三 隨此大東亞戰爭正在進行之時，我們當務之急就是要與友邦日本「同甘共苦」，在後方「努力生產」，節省消費，以供保衛東亞戰爭的需求；同時，又要增強行政機構，鞏固治安；一方面又要領導南洋僑胞，與友邦協力，盡量發揮各人的本位工作，以盡東亞保衛的重大責任，另一方面在國內加強「經濟統制」的體制，俾能做到切實的工作，而達到東亞保衛戰勝利之目的，這幾點就是我們當前之任務的舉。

四 痛苦的纏結所在，非把英美的侵略勢力驅出東亞不可，所以我們的希望就是要打倒英美，既欲打倒英美，東亞民族必須團結起來，目前日本打前方，挺身流血，中國在後方也應協力，俾能達到保衛大東亞戰爭的勝利之目的。

五 目前中國民衆不勝其悲，痛苦，實深且重，其最甚者，莫如幣值低落，統制太嚴，以致物價昂

漲，平民無以爲生。吾人唯一希

望，厥盼戰爭早日結束，幣值穩定

，繫奇之統制裁減，使貿易不受阻

礙，則物價可趨平衡，人民亦能安

居樂業矣。

三、吾人既希望早日結束戰爭，

民衆，而民意所歸，漁政權自然互解，全面和平自然實現。

三、努力和平反共建國，實現大亞洲民族解放。

日解除生活上的苦痛。

三、我們當前唯一任務是在建設

欲此種神聖任務之遂行，首當自肅自斷，發展生產，貢獻兵站基地之職責。此種職責之達成，又當於地方治安中求之。故強化治安，勦除匪共，尤為當前任務之最要者也。

則當前之最要任務，乃盼兩國朝野有識之士，奮臂而起，鼓吹止戰，力謀全面和平之實現。此在日方，應

對華人先謀感情上之融洽，勿施高壓手段；而華人亦應取消仇視日人心理，化敵為友，双方誠意合作，平等互助，共謀團結，奠定永久和好之基礎。

京報社長

## 葛偉祖

一、大東亞戰爭在求東亞民族之解放，在求東亞新秩序建設之完成，而東亞新秩序建設之完成，亦即國父大亞洲主義實現。

中國為東亞之一環，過去受英美侵略主義之壓迫最深。我們愛中國，我們必須使中國得到獨立自由之生存，但我們深知必須俟英美之東亞之侵略勢力全部肅清，整個東亞獲得解放之後，而後中國之獨立自由始能確保。

所以我們對於大東亞戰爭，應抱戰必勝，東亞民族必得解放之信念。

二、物價易貴，糧食缺乏，游匪騷擾，這是目前中國民衆所感最大之苦痛。

我們深知道這些苦痛之徹底解除，須在全面和平實現之後。而促全面和平之早日實現，須先謀國民政府力量之強化。中日基本條約之迅速忠實履行是足以使國府力量強化的。國府力量強化了，事實有了顯著的開展，渝方就無從再欺騙

所以目前中國民衆所存的希望，就是日本來協助國府強化。各基于道義精神，多表現親善的事實，用事實來毀滅渝方的抗戰理論，用

事實來促全面和平之實現，以澈底解除民衆的苦痛。

三、目前中國外而未能獲得如理想之獨立自由，內而渝共阻撓和平，民生疾苦未除，內外難題，均急須謀順利之解決，所以當前任務，對外惟有與日本協力，期大東亞戰爭之早奏凱歌，東亞新秩序之早日確立。對內惟有本汪主席新國民運動綱要，努力于精神建設與物質建設，逐步謀民生之改善，逐步謀治安之確立，逐步促全面和平之實現。

交通部次長

## 顧繼武

一、我們對於大東亞戰爭應抱「必勝」信念！

二、目前中國民衆所感之苦痛，厥為生活艱難，惟求全平和平，解脫戰爭痛苦。

三、我們當前之任務，乃為與邦同甘共苦，協力完成大東亞戰爭目的。

南京市立女子中學校校長

## 顏任衡女士

一、我們對於大東亞戰爭應抱勝的信念。

二、目前中國民衆所感之苦痛，就是物價太高，生活艱困，希望和平物價使中日幣值平衡。

一、我們應抱絕對勝利的信念。

二、目前中國民衆最感苦痛的就

為地方不靖，不能安居樂業，其所構成上述之痛苦者，厥為軍艦抗戰之迷夢未醒，匪共乘機滋擾。故民衆一致之希望，厥為清除匪共，早日實現全面和平。

三、當大東亞戰爭勝利慶開之際，我們新中國民衆，尤其是日滿華提標核心之華北民衆，負有銳後

南京特別市商會理事長

一、大東亞戰爭就是保衛東亞的神聖戰爭，其目的為驅除美英侵略東亞之勢力，以使整個東亞奪回自由。是故凡我中國民衆，以至於整個東亞的民族，必須一致認識其意義之重大，供獻每個人所有的力量，與我友邦上下緊密攜手，同甘共苦，切實協力，以使東亞解放完成目的，東亞共榮園之建設，樹立鞏固之基礎，這是我們每一個民衆所抱的信念。

二、目前中國民衆所感之痛苦，是渝方蓄意抗戰之不覺醒，以及戰後經濟之摧毀，一時未得復原。故吾人唯一之希望，為根據友邦親善之條件，以及中日締結條約之實現，並共同為中日和平而努力，以希望回復我們固有的元氣。惟欲達成上述之目的，更唯有希望我友邦日本，國力強大，將士忠勇，謀萬世子孫共存共享之神聖的戰爭，友邦

一、大東亞戰爭，為全東亞各族解放壓迫，謀萬世子孫共存共享之神聖的戰爭，友邦日本，國力強大，將士忠勇，謀萬世子孫共存共享之神聖的戰爭，友邦

一、首先我們要認清，大東亞戰爭是東亞各民族唯一打破英美帝國主義的桎梏，而從殖民地的痛苦中解救出來，求得自由獨立的機會，也就是東亞各民族生死存亡關頭的搏戰；所以凡是東亞的人民，應該一致精誠團結起來，抱定必勝的信念，不畏艱難，不畏壯犧，而合力互助的多方面共同努力，以求早達目的。

二、我國民衆目前最感苦痛的是渝蔣還迷戀於英美帝國主義之頑騙，而不能早日實現全面和平，以及因爲沒有實現全面和平而依舊存在的戰爭狀態，使生活膨脹，無法維持；至於所存的希望，當然是全面和平早日實現，戰爭狀態早日解除，而回復到安定的合理生活，使能為大東亞解放戰爭盡大後方的責任。

一、目前中國民衆所感之苦痛，為地方不靖，不能安居樂業，其所構成上述之痛苦者，厥為軍艦抗戰之迷夢未醒，匪共乘機滋擾。故民衆一致之希望，厥為清除匪共，早日實現全面和平。

三、力求全面和平早日實現，力求清鄉工作早日完成，力求東亞聯盟步履實施；爲了大東亞解放戰爭，而使無個人有同甘共苦共存共榮的信念。而站在本人工作的立場上說，青年和少年是中國未來的主人，我們要養成他們個々有復興大東亞建設新中國的思想和行動，冀

一、大東亞；欲建設大東亞，必先從大東亞兒童入手。

華北政務委員兼天津特別市市長

一、溫世珍

## 袁殊

自斷，發展生產，貢獻兵站基地之職責。此種職責之達成，又當於地方法治安中求之。故強化治安，勦除匪共，尤為當前任務之最要者也。

# 從公羊學上觀到大東亞戰爭之意義

大東亞戰爭是一個非常時期的解  
於戰爭。他是由若干休戚相關而受  
壓甚久的東亞民族，聯成一片，擔  
負起復興底責任，以武力擰除英美

惡勢力於東亞共榮圈之外。

這話說來很長，自英美人以一貫  
的經濟政策，剝奪東方的權益，使一  
般東亞弱小的民族，時々感到危亡  
的來臨。計先後被犧牲的，如印  
度，緬甸，南洋羣島；中國則自鴉  
片戰爭後，門戶洞開，賠款租地，  
關稅不能自主，民權毫無保障，形  
成次殖民地狀態；日本在維新以  
前，亦快要遭到和中國一樣的難  
處，因為覺醒較早，勸精圖治的結  
果，英美不能暢其大欲；黃種不  
亡，賴有此耳。

據公羊傳裡說：孔老夫子作春秋  
的時候，對鄭夏之間的界限極清  
楚，所以有這末一條定例說：

「內本國而外諸  
夏，內諸夏而外  
夷狄。」

這是所謂「微言大義」，同時也  
是天經地義，顛撲不破底聖人道

國（孔子是魯國人）；所謂「諸夏」  
就是指齊，晉，鄭，許，蔡，陳等  
和魯壤地相近，文化相同的國家。  
所謂夷狄，就是指那時的吳，越，

以經濟為前鋒，武力為支援，傳教  
為利用，憑其船堅艦利，資本富  
厚，可左右世界的一切；和另一箇  
突然興起的國家，擔負着解放東亞  
的責任，以為英美勢力一日不剷  
除，東亞以及世界全部的和平，不  
易獲得，保衛着大東亞，纔是真正  
的自衛，因主義及目的的不同，這兩  
箇勢力，遲早總會遭遇正面衝突  
的。

果然不出吾人所料，在中日事變  
後底第四年，德英戰爭後底第二  
年，德俄戰爭底本年，日本正式堅  
起「大東亞戰爭」底旌旗，在太平  
洋和英美宣戰了。

戰爭的結果，我們自然抱着勝  
利，是誰都承認的。

然而，考究他的意義，是不外以地  
理和文化的關係，來定一箇外交方  
針，所謂「愛有等差」，「愛自親  
始」是儒家一貫的議論，孟子所  
說：交鄰國有道，也是闡明這箇道  
理。

先說：所謂「本國」，就是指魯  
國（孔子是魯國人）；所謂「諸夏」  
就是指齊，晉，鄭，許，蔡，陳等  
和魯壤地相近，文化相同的國家。  
所謂夷狄，就是指那時的吳，越，

來歸於我，來朝於我底意思。昭公  
娶於吳爲同姓，謂之吳孟子。禮：  
又云：「師旅爲壯，曲爲老」，又：  
「衆志成城」，換句話說，就是：  
「夏五月甲辰，孟子卒。」

公羊傳曰：「孟子者何？昭公之夫人也，其稱  
孟子者何？諱娶同姓，蓋吳女也。」

此深爲君諱異於別國之例一。

桓公與其夫人姜氏如齊，夫人淫  
於齊侯，而諱殺公，春秋書曰：  
「公薨於齊」。何休解曰：  
「不書齊誘殺公者，深諱死也。」

羊傳曰：「惡乎取之？取之曹也，曷  
爲不言取之曹？諱取同姓之田也。」

其例二。

僖三十一年秋，取濟西田。公

羊傳曰：「惡乎取之？取之曹也，曷

爲不言取之曹？諱取同姓之田也。」

其例三。

這是所謂：內本國而外諸夏呀！

何以說：內諸夏而外夷狄呢？

莊十年秋九月，荆敗蔡師于莘，以

是因魯史做成的，所以全以本國

爲主體。經文中所謂「我」者，是

即「魯」之代詞，如：「葬我君桓

公」，「齊人，宋人，陳人伐我西

鄙」，「齊人歸我濟西田」之例

是稱「來歸」，「來朝」者，即

其例一。

莊十八年夏，公追戎于濟西，公

羊傳云：「言追何？大其爲中國追

也。此未有伐中國者，則其言爲中

國追何？大其未至而豫禦之也；其

言追何？大其之也。」

襄七年冬十有二月，公會晉侯，其例四。

襄七年冬十有二月，公會晉侯，

也。此未有伐中國者，則其言爲中

國追何？大其未至而豫禦之也；其

言追何？大其之也。」

宋公，陳侯，衛侯，曹伯，莒子，

邾婁子，杞子，鄭伯，鄭伯名斄，

原）如會，未見諸侯，內成，卒于

操。公羊傳曰：

「操者何？鄭之邑也。諸侯卒其封

內（言國內）不地（言不必盡地）

除？殺也；割殺之？其大夫殺

之，曷爲不言其大夫弑之？爲中國說也；曷爲爲中國說？鄭伯將會諸侯於鄆，其大夫諫曰：「中國不足歸也（言不足附和之意），國爲強則不若楚。」

鄭伯曰：「不可。」其大夫曰：「以中國爲義則伐我喪（指城虎牢事），以中國爲強則不若楚，於是弑之。」

當時諸夏相結，共謀對付楚國，鄭伯想加入那時的國際聯盟，而其臣子主親楚，以致被弑，亦很可惜的事。聖人於經不言其弑，則緣當日之諸夏，尙未能團結一致，故有城虎牢（按虎牢，屬地）之舉，不如諭貫其弑，保存中國體面，二則以職大義之鄭伯，竟以外政見不同，死於城臣之手，聖人亦有所不忍首闌。

道是所謂：內諸夏而外夷狄呀！

把現在國際的情勢和那時相比。

何？曰：春秋之義，夷狄而進於中國也，則中國之。這是說：夷狄而進於中國，則中國之。

國也，則中國之。

何？曰：

春秋王魯，因其始來聘，明夷狄與晉而與楚子爲禮也；於伯邑之戰，稱吳子，傳曰：「吳何以稱子？夷狄而憂中國。」時吳子以救蔡而與楚戰，故曰憂中國。孔子皆尊稱之，以示夷之可進於夏也。

此又一義也。

◆◆◆◆◆

另有一義，爲春秋之重霸觀念是。

周微既東，王綱不振，南夷北狄，互亂中國，中國不絕如縫，全賴周子之興，以號令中國，壓制四夷，孔子屢稱曾仲之仁，又曰：

「微管仲，吾其披髮左衽矣！」蓋大其九合，一匡之功，存周之統，而夏不爲夷變也。

持此旨以論今日之「大東亞戰爭」，其意義之重大，抑又可知。

明白此點，則正在進行之大東亞戰爭，在吾人爲師出有名，而亦不容易。

非易易；有兩點必須注意到：

不應該！

◆◆◆◆◆

大文

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

事

&lt;p

# 中或國青年的新思想與新文化運動

## 一 我們已面臨大時代的到來

青年思想的新建，是當前和平道路上日益急切的課題，新中國不但要在急流沖激中站立起來，同時更要進為負荷保衛東亞堡壘之一環的神聖任務；在國府還都二週年進入第三年階段的今天，瞻望未來，我們不寒而慄的感覺到工作是一天一天的加重，責任是一天一天的加深。我們已面臨大時代的到來，對於時代的意義，必須有深切的認識，且進一步把新的思想建立起來。

現時代的意義賜給我們的教訓，是兩個字來代表，非活即死。活得要有所作爲，做一個推進時代的原動力；死得更須有意義，否則盲目亂走，即是流為時代的犧牲品。個人如此，全體如此，民族亦如此。無情地，充分地，發揮其至高的作用。事實的顯示，整個人類，都已浴於火海血湖之中，這無疑是說明了世界新秩序的鬪爭。我們已置身於空前的人類歷史變革的狂潮中了！

站在國家存亡繼續的關頭，站在民族生死興衰的時機，站在東亞解放的戰線上，我們應當徹底醒覺，把握時機，負起責任，在偉大的時代中為人類歷史盡偉大的使命！

## 二 懷疑與不安是毒素的繼續

但是看眼前社會的一面，就不能

的傾向，約略可分為兩種：一是讓就是彷徨。前者是對現實認識不足，他們雖有愛國的熱心，報國的志願，而因為不能明瞭三民主義的真諦，和大亞洲主義的理想，以及

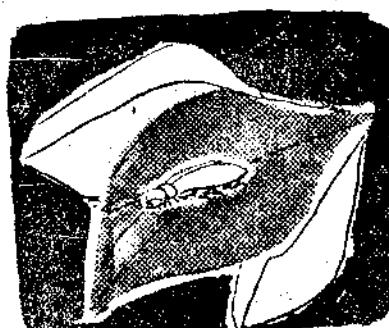
的傾向，約略可分為兩種：一是讓就是彷徨。前者是對現實認識不足，他們雖有愛國的熱心，報國的志願，而因為不能明瞭三民主義的真諦，和大亞洲主義的理想，以及

的苦悶中；後者是心理脆弱，只注重一面，忽略了另一面，因而以為半身不遂的毛病。於是他們由不滿

的苦悶中；後者是心理脆弱，只注重一面，忽略了另一面，因而以為半身不遂的毛病。於是他們由不滿

## 新中國報人的性格 許錫慶

上紀念最近將在新京舉開之東亞新聞記者大會——



在現代中國報人的前面，擺着兩條新的路線，一條是復興中國，一條是復興東亞。

和平運動是中國報紙一個劃時代的轉變，在和平運動以前，中國的報紙一直沿襲着一條錯誤的途徑走，一直到和平運動展開以後，報紙才有一百八十度的轉

變。中國報人也跟着報紙的轉變，而表現出一種新的性格。

中日事變發生以前，中國報紙是走個人主義的路，走自由資本主義的路，當時的報紙，大別可分為兩種，一種是政府的報，一

是走個人主義的報。政府的報只是政府的代理人，它的任務只是

賺錢，就是另有作用，軍閥政客也辦報，貪官污吏也辦報，他們

辦報是為着替個人做喉舌，替個人培植私人勢力。

這都是報紙走錯路線的結果。

自從和平運動展開，一直到國民政府改組還都，政府行政機構中新增了一個部門，就是專司統一全國宣傳報道行政的宣傳部。宣傳部設立以後，首先注意到全

線的確立，確立了全體主義與集

中經營體制為今後報紙發展的目標。宣傳部同時設立中央報業經

那能見得！假如那樣因循下去，怕真要走上國家沒落的道路！

### 三 中日事變是文字工

#### 具誤用的結果

這種現象實在不僅令人可憐可痛，並且還在不斷的加速蔓延，怎樣才能使他們徹底的覺醒呢？談到這一問題，我們不能不檢討近年來中國青年思想的變遷，瞭解了過去，才可以確立新的戰鬪的趨勢。

從民十七到二十六，這其間十年，我們的國家，在外力推挽下，形成了整個動盪的局面，一反以前固定靜止的生活。英美帝國主義的加強壓力，使中國農村淪於破產，淪為次殖民地的地位，國內政治不能統一，內外憂患，年年不停地展演，國民從無喘息的機會，重要的如江西打了七八年，就傷了不少元氣。可是十年以來，不論從任何角度來看，中國社會的改革與進步，仍可見到長足的發展。想到當時推動時代的潛在主力，不能不歸功於全國人民對於民族意識的建立，國家觀念的養成。這種愛國心，固值得致以最大敬意，但是，一個國家是不能單獨生存的，還需要一個相愛相利的與國！所謂「德不孤，必有鄰」，這問題以前是為全國人民所忽略的。

促建成民族意識的，我們知道，是五四運動提倡的文字工具改革運動繼續推行的結果。由於「五四」的精神，而促成北伐的成功，這是中國轉機的重點。但，以後因為政

類的種種阻礙（如租界勢力）和限制，未能將這工具好好利用，更加發揮，以致伏下了以後浩劫的禍根。

自從民十七新文字運動與上海商業結婚以後，文學作品乃以商業推銷的姿態向各地散佈，表面上雖似繁榮，實質上作品犯了多而濫的流

弊，青年（尤其是內地的）原少選擇力，容易為欺騙的毒藥傳染。在這樣方式下，宣傳共產主義的書籍便乘機而入，不遺餘力的散播赤化底

毒素，加之當時的士大夫階級同樣的儘量輸入歐美學說，一般人普遍中了英美思想的毒，這種情形，不但一時支配了國內的思想界與言論，遠交近攻」的外交中心方針。在這事件，擴大演成了不幸的中日事變。回想起來，這無非是文字工具帶來的旗幟，燃起青年們熱情的火焰，終於冒昧的將可以局部解決的事件，擴大演成了不幸的中日事變。我為什麼要選擇這項工作，這項工作是不是對國家對社會有意義？

我時常在工作餘暇反質自己，我為什麼要選擇這項工作，這項工作是不是對國家對社會有意義？

我們今日所以提出這一個問題，特別是要在慘痛的回憶中，指出過去的病菌在那裏，在剔除那應該剔除的劣點，發揚那應該發揚的優點以外，來確立今後戰鬪的歸趣，更努力，更切實，做推動的工作，領導大眾，改進時代，在一個中心思想下完成建國的巨業。

#### 四 確立今後戰鬪的歸趣

經理處成立以後，一方面對報業資材的供應執行統制，同時各報主要命脈的廣告事業，亦由該處

廣告組統籌辦理，集力分配，徵定價格。同時確立一地一報的原

則，一掃自由競爭，相互廝殺及

利用報紙作私人政爭的流弊。

新中國報紙復了本來面目，表現出公的性格，新中國報人跟著報紙路線變革之後，應該向那

一方面努力，換句話說，新中國報人的性格，今後將以怎樣的姿態表現，這是今日每一個新中國報人重要的課題。

我是一個報人，我如何回答這個課題呢？

我時常在工作餘暇反質自己，

我為什麼要選擇這項工作，這項工作是不是對國家對社會有意義？

復興中國與復興東亞原是不可分的一環，國父孫先生的中國存亡問題和大亞洲主義在二十年前已明白的訓示我們，不幸二十年後竟發生這次慘痛的戰爭，幸而戰爭發生不久，中日双方先知先覺者再把各愛其國共愛東亞的概念提起來，自從東亞聯盟中國總會成立，這種概念再由抽象的思想運動踏上實踐行動的階段。

在復興中國與復興東亞的立場，從東亞的觀點展開我們的工作，只有從這一個觀點出發，建設新中國才能獲得迅

速的成功，建設新東亞才能獲得

勝利的把握。我們是為新中國建

設而努力的報人，同時我們也是

為新東亞建設而努力的報人。

從建設新中國說，我們是站在

前方，從建設新東亞說，我們是

站在後方，如何完成我們這兩重

責任，企待新中國的

前人對本身的性情有新的自

覺，正視歷史的現實，以行動以

實踐來答復這個問題。

（筆者係中央電訊社總編輯）

力擋住英美勢力，趕出東亞便可成功，一定要使東亞共榮圈每一個國家，都以建設新東亞為共同的目標，而個個確立新的國內體制，然後新東亞的體制才能樹立

在復興中國的前面有一個更遼遠的影子，這個影子也有一個名字，叫做復興東亞。自從大東亞

戰爭勃發以後，這個影子的輪廓更加鮮明，更加接近我們。

東亞新秩序永遠不會建設成

字，叫做復興東亞。

在復興中國與復興東亞的前面有一個更遼遠的影子，這個影子也有一個名字，叫做復興東亞。自從大東亞

戰爭勃發以後，這個影子的輪廓更加鮮明，更加接近我們。

東亞新秩序永遠不會建設成

字，叫做復興東亞。

東亞的南針。我們除了忠誠信仰之外，而且要將國父遺教推己及人，不斷地切實地付諸行動。權衡手段的急緩，按步實現，達到終極的目的。以前我們不能把國家由衰弱中奮振起來，就是太注意手段忘記了目的，同時更要把以大亞洲主義為重要內容的民族主義，愈發發揮。

民族主義是有東亞性的，國父說：「中國若不能得到自由平等，則不能分擔建設東亞的責任，而中國自由平等之完全得到，必有待於東亞之解放」，這幾句話，在現階段下感成爲不可磨滅的真理。

三、服從領袖 一個國家，一個主義，一個領袖。愛國要服從領袖，保衛領袖就是保衛國家。領袖昭示我們的國策，是絕對正確的，我們應在最高領袖領導之下團結起來，集中力量，忍苦耐勞，爲國家，爲民族，爲東亞，向偉大的理想邁進！

以上三點，只略舉大要，我們深信祇有一致行動，改變以前中庸，傲慢的思想，倚靠自己的力量，才



蔣介石氏

能接近最後的曙光！

### 五 克服過程中的阻礙

一件神聖的工作，絕不是一蹴即成的，並且我們在過程中還會遇到可能的阻礙。要克服這些阻礙，必須具有以下的兩種精神：

第一、堅定信心，奮鬥到底。要有沉着的態度。沉着是戒淺薄，重寶貴，決不因環境惡劣而懷疑，而動搖信念。個人於鄉人之外，要

爲信心的加強，相信最高領袖的和平反共建國主張，是國家向上的目標。充實自己，學習更深入，更有條理；努力工作，方法更進步，更有效果。抱定流血的決心，爲主義流血，爲和平流血！

第二、犧牲小我，全體第一！犧全體的自由；國家自由是永生的，然後個人才能真正獲得，才有保障。不虛耗時間，不浪費物資，

時時顧到全體，便是犧牲小我的表現。

每個青年都能具有這兩種精神，我們的國家，不怕站不起來！我們要時時自勉，時時警惕，趕緊洗鍊，趕緊苦闘。

### 六 新的文化運動來促進青年思想的新建

青年們統一意志的增強，國家自能藉此意志的表現日趨合理，形成光耀歷史的一頁，希望負責當局對此事寄與相當的關懷，並全力領導。但，促進青年思想的新建是還

需要新的文化運動，灌進新的人生觀，確立新理論的體系。

兩年以來，國事千頭萬緒，新文化未能建立，這是個事實。此時此地新的文化運動固屬必要，運用何種方式，也是需要慎重考慮的。以前，我們的思想既爲工具誤用所胎害了，現在自然仍得從變改工具的運用着手。這新的運用，直接的，作家要在作品中輸入新的莊嚴人生



(刻木) 車糞的止文

觀，浸透新的崇高底理想，使讀者

所目觸的是有信心與做人觀念的人，他尊重個人，信愛國家民族，激發自力更生的意識。具有這種觀

念的作品，不可以教育現在二十歲的青年，與我們的下一代，還能將生存着的中年人施以「新生」的再教育，把以前被欺騙的毒藥剔出去！間接的，是有責任的文化機關，應負擔起這個責任，來做拓荒的工作；進一步來扶植，指導，使

這樣，似乎與現實仍舊太遠，事

實上如能相輔而行，努力不息，就是五年十年，力量的生長自能由無形到有形，改進時代，成爲大時代轉捩的巨環。然後，方可以保衛國家，分擔建設東亞的責任！如果我們還是整天苟安地過活，不但要亡國，更遑論保衛東亞！

### 七 結論

這樣，似乎與現實仍舊太遠，事

實上如能相輔而行，努力不息，就是五年十年，力量的生長自能由無形到有形，改進時代，成爲大時代轉捩的巨環。然後，方可以保衛國家，分擔建設東亞的責任！如果我們還是整天苟安地過活，不但要亡國，更遑論保衛東亞！

這樣，似乎與現實仍舊太遠，事

實上如能相輔而行，努力不息，就是五年十年，力量的生長自能由無形到有形，改進時代，成爲大時代轉捩的巨環。然後，方可以保衛國家，分擔建設東亞的責任！如果我們還是整天苟安地過活，不但要亡國，更遑論保衛東亞！

### 中日事變

發生到現在，已經有著五個年頭，在這五年中

，中國的新聞事業，起了巨大的變化；這個巨大的變化向着兩個方向，一個是向後倒退，一個是

### 事變以前中國原有的新聞陣容

，現在差不多都已大改舊觀，發展到新的階段，正和大東亞戰爭發動以後，東亞大陸改觀同樣情形。

中國新聞事業進步與退步的分

### 不過是一種欺騙民衆的工具，全

中國的人民，尤其是西南水深火熱中的民衆，沒有一個人不知道抗戰是亡國的途徑，爲歷史進展的潮流所不容。進步的新聞事業

，要上來決定的，和平是全中國人民的要求，任何理由，任何方面，抗戰的理論總不能自圓其

### 者，必然的，漸漸地失去了羣衆信

仰力，現在祇要看軍事方面的報紙，便是一個證明。

全面的和平決不是輕易可以達

### 不會的；我們再換一句話說：早

上發表一篇提倡節約運動的文章，是否晚上就可以發生節約的

效果呢？這當然也是不會的；因為和平問題的成功，是要靠政治基本條件的，新聞宣傳能把握了這些基本條件之後，然後方始可

以

盡到它的宣傳與組織的偉大功

能；比方全國的人都知道，要和平實現，必須重慶的獨裁者有所

警告，要重慶的獨裁者覺悟，必

# 太平天國與南京

黃君菊

南京

稱帝十四年的一番事蹟，因為洪秀全的出

的今日，我們不能不懷念太平天國在

南京是六朝建都之地，龍蟠虎踞的形勢，自古尊為王氣所鍾的都城。國父孫先生的葬地，是南京的紫金山，那巍峨靈光的中山陵建築，尤使南京增長了浩然的正氣；自民國政府十六年定都南京之後，中間曾因中日戰爭關係，遷都西南，二十九年三月三十日，仍還都

據起來聲名難盡，明太祖開國的史實，更是歷史上彪炳煊赫的遠蹟；在目前這革命尚未成功，東亞解放

須要使外援的力量削弱，要使外接的力量削弱，必須要使帝國主義者的落勢力崩潰，大東亞戰爭便是摧殘帝國主義勢力的先聲；要使全國的人都明白這個意思，自必以言論來促進這些理解，這總是正確的輿論，這種正確的輿論纔能真正發生巨大的力量。有些人往往沒有看出「輿論權威」之所由來，以為一個報人是可以隨意發言的，指東劃西可以隨自己的私意，他們沒有想到，違反真理的輿論就不會發生權威，譬如：人為萬物之靈，這當然也是正確的，硬說狗是萬物之靈，決不會有人同情他，不用說，自然失去了他的權威。這猶如明明知道抗戰是亡國的途徑，偏偏有人要說有「最後勝利」的希望，試問這一類輿論有誰同情？

上文說過新聞界五年來的進步，在新聞技術的發展上。我們把大東亞戰爭未發生以前的上海租界來講，一批自以為抗戰派的報人，仰慕英美帝國主義者的鼻息，不惜散播着斷送國家民族的輿論毒素，他們也談不到正確的輿論，把輿論的權威錯用在私意上，而反和平陣線的報紙，那種理論是可以垂之永久的，幾年來獨裁者儘管用惡勢力來殘殺和平方面的報人，而鼓吹強，一方顯示了抗戰派報紙的沒落，優勝劣敗，這是天然的公理。

其次，內地報紙進步的迅速。從前地方報紙不能算是真正的新聞，上海的報紙，在內地的行銷很廣，一般讀報者不認上海報，好像對於時局就會像失了掌握，現在呢？中央電訊社的電訊網發展到很偏僻的地方，凡是和平區域的角落，報紙有著同樣正確的新聞，看一張地方報也與看一張上海的報紙一樣。

中國的新聞事業經過了這一次烽火之後，已樹立了鞏固的基礎；從前的報館，除了幾家上海的大規模報紙之外，很少有設備完善的，現在却不同了，和平陣線的今日，我們不能不懷念太平天國在

的今日，我們不能不懷念太平天國在

的今日，我們不能不懷念太平天國在

的今日，我們不能不懷念太平天國在

## 中國新聞事業的進步與趨向

線中的報紙，對於管理上，沒有一個是科學化，那管理方法也許比了以往的新的多，這種新聞事業的進步，已經到了報紙的從業員完全為國家社會服務的地位。讀者是新聞事業的主人，自從和平理論振頭以後，廣告本位的報紙，一天比一天失落了她讀者的同情心；而在報館本身方面，營業的方針將以發行為本位，發行要廣，就不能不更多依靠讀者，要靠讀者，言論態度就不能不多考慮讀者的意見，和平陣線的報紙，一天比一天失落了她讀者的同情心；而在報館本身方面，營業的方針將以發行為本位，發行要廣，就不能不更多依靠讀者，要靠讀者，言論態度就不能

怎樣加速她的進步？應怎樣強化新聞界和運的政治研究？只有從正確的政治認識中，找到一條光明燦爛的大道，有意識地去推動新聞事業的進展。我們以後要用更多的力量，扶助內地的新聞事業，不必像以往的囿於少數大都市的範圍。凡我新聞界的同志們，一齊要痛下決心，集中力量，把新聞界的惡勢力驅逐出去，爭取新中國新聞事業的曙光！（筆者係中央電訊社副社長）

趙慕儒

後，便直趨燕京，那末，天下未可定也，我們在太平天國的史乘中看見錢東平上天王的書，中間有云：「……天下財賦，大半萃於東南。」當此逐鹿於蠻謫之中，而欲以一隅敵天下，江決其無能為也。以江愚昧，不若苦西而東，金陵建業，古帝王建都之所，鳳泗汗梁，真聖人崛起之方，江謂宜先取江寧，以裕軍餉，繼取汗梁，以爲犄角，終趨濟南，以圖進取，扼齊魯之運河，可以坐困通倉之食，截南北之郵轉，可以牽制勤王之師。……」

這地方的歷史沿革，南京的歷史考證，僅僅十四年的壽命，輕輕把淺薄的基業便斷送了！我們現在生活南京，對於太平天國的陳迹，似乎更有探討的意味，倘使當時天王洪秀全，聽信了錢東平（江）的策略，不必定都南京，江南大局定

對於和運消息的報導者有極大的功勞，對於未來中國的通信事業，已經樹立了寶貴的基石；在編輯技術上，版面的支配，特稿的增多，副刊的藝術化，印刷方面的精良，沒一件不是戰後中國新聞事業的改進。

今後中國新聞事業的趨向，應怎樣強化新聞界和運的政治研究？只有從正確的政治認識中，找到一條光明燦爛的大道，有意識地去推動新聞事業的進展。我們以後要用更多的力量，扶助內地的新聞事業，不必像以往的囿於少數大都市的範圍。凡我新聞界的同志們，一齊要痛下決心，集中力量，把新聞界的惡勢力驅逐出去，爭取新中國新聞事業的曙光！（筆者係中央電訊社副社長）

總要，他對於太平軍的軍事訓練，策劃很多。他主張武昌定後，直取京師，全國底定以後，然後建都金陵，決不能先在金陵建都，以義士氣，洪秀全當時聽了楊秀清貪圖享樂，便在江寧。

錢江預料大事不可爲，便太息而去，不知所終。這是他一生的歷史。由此看來，太平天國之存亡，與南京有着深切的關係，南京之與太平天國，更有緣分可尋了。

清咸豐元年，便是太平天國在南京立國的元年，合起西歷來是一八五一年。

太平天國雖然立國南京直到太平天國三年的二月間，方始攻破南京城，太平軍一進駐防城便屠城，軍民被他們殺掉的，足有四萬人；天王洪秀全進城後，住在兩江總督的官署，其他官吏的公署，都被太平天國的諸王所佔據，東王楊秀清，最初是居於藩司署的，後來搬到將軍署，最後住的是黃泥巷史何二宅子。

因為他們自稱是奉行天帝之命，所以都要加一個「天」字，洪秀全稱天王，那是不必說了，又把江寧改為「天京」，也稱南京做「小天堂」。

太平天國建號之後，馬上設官訂律，更改歷法，重定幣制，編查戶口，並設立女館。

什麼叫做「女館」呢？這是中國歷史上未曾有過的國家設施。原來太平軍對於男女的限制異常嚴厲，在軍中不准夫婦同居，犯了就得斬首，一進南京，把南京全城的婦女，

都驅聚在一起，住一所廣大的房屋，便稱做是「女館」，他的用意，大概是恐防軍士生什麼貪戀女色的念頭，管理女館的是

女官，女官中也有女軍師，女丞相，女檢點，女指揮，女將軍，女總制，女監軍，女軍師，女卒長，女管長，女官的數目，有幾千之衆。

女官中最著名的是洪宣曉同傅善祥，她們兩人，都有左右太平天國政的勢力，洪宣曉是洪秀全的異母妹；傅善祥是南京人，起初收錄在女館裏，後來楊秀清考才女，她

是第一，便是太平天國的女狀元，當時女館裏收容的婦女，足有十數萬之多，每天由國家給她們日糧，食不繼，不得不把婦女放出來，一

太平天國一到南京，建號之後，便派去設官封爵，他的制度很是駭異，大概是分「朝內」、「軍中」，「守土」三途，官名的不倫不類，官階的複雜繁冗，開南京歷朝都之先例，大概一等至四等是王，五等是侯，六等是丞相，七等是檢點，八等是指揮，九等是將軍，十等是總制，十一等是監軍，十二等是軍師，十三等是師帥，十四等是司馬。每一等中，分出種々名目，

是軍帥，十三等是師帥，十四等是司馬。每等中，分出種々名目，



## 洪秀全、像

門，可算是金陵有史以來的奇蹟。

太平天國四年，諸王在南京大興土木，建築宮殿，

宮殿落成，大家主

張應該慶祝，其實那

都不寧靖，國內僅僅這三年的工

夫，糧食問題已現捉襟見肘之狀。

楊秀清想出辦法，把城內無用的婦

女，趕到城外去割稻，出城之後，

就不再放她們城裡來了，這是希望

城內的人口減少，糧食可以撙節；

一方面城外的清軍，聲勢又復舊

振，江寧將軍托明阿代瑞善爲欽差

大臣，接統江北各軍；把太平軍北

隊，已克攻雨花臺，太平天國却在

城內粉飾太平，開科取士，本來太

平軍對於清朝時政，一律排斥，尤

其是科舉制度，這一次的舉辦科

舉，是丞相何震川的建議，何震川

便是主試官，拔置第一的是褚維

星，其實褚維星是化名，原名是叫

張申伯，本來是清朝的廩生。

這一次開科很鬧了一些笑話，並

且發生了兩起文字之獄，一次是有

位叫鄭之儒的，作了一首詆諱東王

楊秀清的詩，詩題是「四海之內皆

東土」，詩云：

「四海皆清土，安容鼠輩狂，人皆

愚，叫他製造聯屬額，陳生一揮

而就，聯云：

「一統江北百零五里，滿朝文武三

司馬。每等中，分出種種名目，

是軍帥，十三等是師帥，十四等是

副將，十五等是卒長，十六等是兩

軍的，大概可以算得一個

誣得真得很兇，原來祇有一百零五

里是太平天國的

等都有。後來這兩個

狂士都慘遭分屍。

南京是鄉試的地方，現在的夫子廟賈院街，一派歌舞絃管頌贊紛華之地，本是昔日士子競文角勝之場，太平天國崛起之後，居然也開科取士，這是別地方沒有的史實。

太平天國第五年總算在石頭城內苟安過去，至第六年上，便自相殘殺，啓了頸敗之兆，東王楊秀清專擅弄政，被北王韋昌輝所殺，韋昌輝復被天王所誅，英明有識的翼王石達開，見事不可爲，出亡南京，一去不返了。

到太平天國八年，國政都由忠王李秀成主持，清軍八萬，圍困南京，清軍建築長濠自水西門歷通濟

太平各門，北面達七里洲，陣綫長

達一百里，太平軍曾於七月秋

間，一度突圍而出，但仍退回城

內，從此困守城內，不敢再出城接戰了。

在太平天國九年的冬間太平軍在浦口打了一次勝仗，便在天京大封將士，好像貧兒暴富，一時南京城

內，都是太平天國的王侯了。在十

年的春末，因爲李秀成自杭州回

師，把城外清軍的圍師擊潰，從此

南京城外沒有了。

小康熙代，在這一年的六月，曾國藩開始督辦江南軍務

到了太平天國十二年，清朝是同

治元年，南京城內的糧食越發感覺恐慌了，因為南京四週的糧道，都被清軍截斷。南京百姓餓死的很多，加着秋間疫病大盛，城內病死枕藉，忠王李秀成見大勢已去，上書勸天王放棄南京，但是天王仍舊貪戀南京不肯放棄，到了十三年南京城內的軍士及百姓，不但沒有米吃，連雜糧也完了，命令圍城的民家，獻「甜露」養兵，怎麼叫做「甜露」呢？是用百草搓成的草團，那時南京城內怨聲載道，秩序已經異常紊亂，城外清軍又勢如破竹，會國軍攻陷了雨花臺，彭玉麟攻陷了下關草鞋夾，水師復攻陷了九洑洲，南京附近各要隘，都被清軍所收復。到十四年，便是太平天國的末年，城內的糧食既沒有辦法，城外的圍城又日益堅固，在五月間，洪秀全服毒自盡，太平軍便把幼主洪福繼承了天王的位子。

會國軍攻破天京是六月，洪福逃走，太平天國的命運便即此告終。

太平天國在南京這十四年的時間，其實祇十二年，在南京史乘上是一頁。

## 奇蹟

說是在南京地方上也可現在住在南京，隨時隨地可以看出南京的貧乏，這都是南京所遭受戰爭的過程太甚太多之故，而太平軍的敗仗，也是不容諱的事實；譬如太平軍一入南京城，把官署同好一些的房屋，佔據了作爲諸王的寓邸，其他的都被他們破壞了，筆者從前在南京便有這個感覺，何以這樣面積廣闊的南京，找不出一所建

## 遺制

雖是專制時代人民不敢有所留存，但也是太平天國一般體制太嚴難不純的緣故。

道光末年，南京城裏無端發生一

太平天國建都南京之後，喘息未定，亟亟於封王晉爵，一方面復定軍事條例，根本也談不到施政；訂定的法律、曆法、幣制，已算是一國的大事，十幾年間除了軍事以外，所注重的無非是宮殿、朝儀、服飾之類，但自從太平天國到現在，還不到一百年的光陰，可是關於太平天國的一切

太平天國禁止軍民夫婦同宿，如有犯奸者更是殺無赦，但是天王以下諸王，無不嬪妃寵列，粉黛三千，天王除王后賴氏之外，本有嬪氏，賴氏，謝氏，方氏，曾氏等妃，開國南京之後，又徵女人之多；至於楊秀清

可說是蕩蕩無存，這時蟲天一現。

太平天國禁止軍民夫婦同宿，如有犯奸者更是殺無赦，但是天王以下諸王，無不嬪妃寵列，粉黛三千，天王除王后賴氏之外，本有嬪氏，賴氏，謝氏，方氏，曾氏等妃，開國南京之後，又徵女人之多；至於楊秀清

可說是蕩蕩無存，這時蟲天一現。

太平天國禁止軍民夫婦同宿，如有犯奸者更是殺無赦，但是天王以下諸王，無不嬪妃寵列，粉黛三千，天王除王后賴氏之外，本有嬪氏，賴氏，謝氏，方氏，曾氏等妃，開國南京之後，又徵女人之多；至於楊秀清

築得考究的房子，若說是洋房，那是國民政府篡奪以後的新建築物，以前，也許有很多崇敬皇商的宅第，太平天國以後，便就沒有了！南京是歷朝建都的地方，宗教的流傳自極猖狂，但是現在使人感覺到詫異的，何以寺院是這樣少，原來都是被太平軍所燒燬的，太平軍燒燬寺院，也有他們的理由，因為他們信奉的是耶穌教，對於佛教是排斥的，所以把所有的寺院，都付之一炬！當時所有的，祇有妙相庵一處，妙相庵所以未燒的原因，是爲了太平軍入城時，翼王石達開據了作爲行轅的緣故。本來南京周圍的山上很多樹木，現在却多灌木充塞，這也是太平軍在南京時所伐掉的，軍士們伐木是作爲燃料，後來與清軍會戰時，兩方面的軍隊，都把山上的樹木禠清，以爲作戰時的便利，以致十餘里的松林喬木，都在這個時期斷送了！

太平天國一到南京，便興「食無上的珍品」，實在因爲是連年兵燹，捕魚人早已四散逃竄，不知去向，太平天國一到南京，便興「食無魚」之嘆，所以天王命令廣蓄魚池，對於這種魚池的看守之責，特設一個官吏，這個官叫做「典天魚」，魚池裏所養的魚，要王侯纔有取食的資格，官職小一些的，休想染指，民間是更不用說了。便是百姓偶然在河裏捕得了一條魚恐怕獲罪，自己家裏不敢煮食，也必

然，這也是太平軍在南京時所伐掉的，軍士們伐木是作爲燃料，後來與清軍會戰時，兩方面的軍隊，都把山上的樹木禠清，以爲作戰時的便利，以致十餘里的松林喬木，都在這個時期斷送了！

太平天國當道的時期中，身份無端提高，都交着了好運，尤其是「典天魚」這個官名，翻遍了中華數千年歷史，只有太平天國稱王南京時，纔天一現。

太平天國禁止軍民夫婦同宿，如有犯奸者更是殺無赦，但是天王以下諸王，無不嬪妃寵列，粉黛三千，天王除王后賴氏之外，本有嬪氏，賴氏，謝氏，方氏，曾氏等妃，開國南京之後，又徵女人之多；至於楊秀清

可說是蕩蕩無存，這時蟲天一現。

這是又當別論的，參考了一些關於太平天國的史實，便可知太平天國以前，也許有很多崇敬皇商的宅第，太平天國以後，便就沒有了！

南京是歷朝建都的地方，宗教的流傳自極猖狂，但是現在使人感覺到詫異的，何以寺院是這樣少，原來都是被太平軍所燒燬的，太平軍燒燬寺院，也有他們的理由，因為他們信奉的是耶穌教，對於佛教是排斥的，所以把所有的寺院，都付之一炬！當時所有的，祇有妙相庵一處，妙相庵所以未燒的原因，是爲了太平軍入城時，都付之一炬，挑磚運泥，又都責令婦女工作，每有一般嬌生慣養，弱不禁風的女娃，羞辱處優，富貴人家的命婦，也被逼得粗服亂頭的去做這種下斷工役，金陵某才士，借香齋詩爲題，詠太平天國時南京女子的厄運

外；太平軍在城內掘濠溝，造成場。後來都應驗了。

「太平天子朝元日，南北分疆作戰場。」在南京地方吃慣的許多魚，南京却沒

有。太平天國在南京時，也以魚爲無上的珍品，實在因爲是連年兵燹，捕魚人早已四散逃竄，不知去向，太平天國一到南京，便興「食無魚」之嘆，所以天王命令廣蓄魚池，對於這種魚池的看守之責，特設一個官吏，這個官叫做「典天魚」，魚池裏所養的魚，要王侯纔有取食的資格，官職小一些的，休想染指，民間是更不用說了。便是百姓偶然在河裏捕得了一條魚恐怕獲罪，自己家裏不敢煮食，也必

然，這也是太平軍在南京時所伐掉的，軍士們伐木是作爲燃料，後來與清軍會戰時，兩方面的軍隊，都把山上的樹木禠清，以爲作戰時的便利，以致十餘里的松林喬木，都在這個時期斷送了！

太平天國當道的時期中，身份無端提高，都交着了好運，尤其是「典天魚」這個官名，翻遍了中華數千年历史，只有太平天國稱王南京時，纔天一現。

太平天國禁止軍民夫婦同宿，如有犯奸者更是殺無赦，但是天王以下諸王，無不嬪妃寵列，粉黛三千，天王除王后賴氏之外，本有嬪氏，賴氏，謝氏，方氏，曾氏等妃，開國南京之後，又徵女人之多；至於楊秀清

可說是蕩蕩無存，這時蟲天一現。

年的時間。

關於南京的外交事件，道光年間英國爲了鴉片問題把大隊兵艦開進長江，後來簽訂南京條約，這是第一件；太平天國誤擊黑姆斯號英艦，是第二件；第三件南京的外交事務，也是在太平天國的時代，不過沒有與南京直接發生關係，那是太平天國八年的時候，英法聯軍攻陷了大沽炮臺，與清政府訂立了

## 天津

條約，條約上規定，

關南京下關爲商埠，

但是那時南京還是太平天國的天下，條約上雖然規定，事實上未克實現。

太平天國在南京時的外交，更有一件比上述三件重要的，那是太平天國與外國的直接交涉事件。因爲太平軍信奉的是耶穌教，行軍時又以保護外人自任，所以這一次的外交是完全失敗了！

太平天國唯恐英美暗助清軍，所以與英國的大將何伯通簽訂了中立條約，太大的所以要與英國簽訂此次條約，原因當然爲了天津條約，天津條約裏有下關開爲商埠的規定，事實上下關是在太平軍的手裏，太平天國擔心英國要幫助清軍打南京，遂不惜飲鴆止渴來簽訂這失敗的條約，那條約的內容是：

(一) 太平軍一年內不攻擊上海吳淞，及進兵該處周圍百里以內，英國力阻清軍，在該兩處作軍事運動。

(二) 如太平軍攻擊其他通商口岸，絕對不傷害人民的生命財產，英國軍隊必須自衛外，勿干涉太平天國

(上)忠王頭部

(下)太平天國之貨幣。



這一着之錯，便全盤皆錯了；所以太平天國的失敗，一部份固然軍事政治上的崩潰，大部份還是失敗在外。

當時有王曉獻計於太平天國，勸太平天國聯洋，先取上海，王曉的策上說：

「……太平天國宜與洋人和而善肥。與太平天國簽訂保守上海的條約了。那時候的外交形勢，很可以

值得研究，英國這時候初伸魔掌入涉，嚴守中立，但是後來又食言而肥。與太平天國簽訂保守上海的條約了。那時候的外交形勢，很可以

買賣不通，隔斷絕，官軍乏餉，洋人坐困，上海聚數百萬避難之人，無所得食，必且生變，而

海道劫掠華商，使不敢載運貨物，分擾通泰裏下沙完善之區，並於

在南京城內提起蔣驥子，沒有一個南京人不知道他是南京的大

富翁。蔣驥子本人是在太平

的對華政策，是側重於宗教，爲迎合華人

的崇拜偶像心理，在禮拜堂裏都設

中立條約，太大的所以要與英

國簽訂此次條約，原因當然爲了

天津條約，天津條約裏有下關開爲

商埠的規定，事實上下關是在太平

軍的手裏，太平天國擔心英國要幫

助了清軍打南京，遂不惜飲鴆止渴

來簽訂這失敗的條約，那條約的內容是：

(一) 太平軍一年內不攻擊上海吳

淞，及進兵該處周圍百里以內，英國力阻清軍，在該兩處作軍事運動。

## 法國

商業侵略的主要部份是鴉片：

的對華政策，是側重

於宗教，爲迎合華人

的崇拜偶像心理，在禮拜堂裏都設

中立條約，太大的所以要與英

國簽訂此次條約，原因當然爲了

天津條約，天津條約裏有下關開爲

商埠的規定，事實上下關是在太平

軍的手裏，太平天國擔心英國要幫

助了清軍打南京，遂不惜飲鴆止渴

來簽訂這失敗的條約，那條約的內容是：

(一) 太平軍一年內不攻擊上海吳

淞，及進兵該處周圍百里以內，英國力阻清軍，在該兩處作軍事運動。

(二) 如太平軍攻擊其他通商口岸，絕對不傷害人民的生命財產，英國軍隊必須自衛外，勿干涉太平天國

報」的主筆，他的著作流傳後世極多。

太平天國在南京建國十餘年，南京的元氣，爲之斬喪殆盡，更以曾國荃攻破天京，軍隊入南京城內，燒殺三軍，大掠三日，民間一劫於太平天國時的搜刮，復遭遇清軍奉

公的洗掠，地方財富，子焉無遺，直到如今，還遺留着南京城內的空

虛和敝竄，然而也有因了兵荒馬亂，太平天國的搜刮，復遭遇清軍奉

殺那，自然南京是亂得昏天黑地，突然地有人來叫蔣驥子的生意，說

是天王府要運東西。

「聽說清軍已經進城了，還有什麼

錢？」

我只要有生意做。」蔣驥子這樣想，便把家裏的驥子騙出去運東西。東西是多極了，一捆捆，一袋袋，都很沉重，一只

只驥子的背上堆得很多。

清軍已經大隊衝進了城，太平軍

自相殘踏的四竄奔逃，雜着老百姓的叫喊呼號，南京城內自從太平軍

一到，一袋袋，都很沉重，一只

只驥子的背上堆得很多。

清軍已經大隊衝進了城，太平軍

自相殘踏的四竄奔逃，雜着老百姓的叫喊呼號，南京城內自從太平軍

一到，一袋袋，都很沉重，一只

只驥子的背上堆得很多。

清軍已經大隊衝進了城，太平軍

自相殘踏的四竄奔逃，雜着老百姓的叫喊呼號，南京城內自從太平軍

一到，一袋袋，都很沉重，一只

只驥子的背上堆得很多。

清軍已經大隊衝進了城，太平軍

自相殘踏的四竄奔逃，雜着老百姓的叫喊呼號，南京城內自從太平軍

## 橋王

(刻木)

作生



王曉便是天南遜叟王韜，在當時頗負一時文名，曾做過一任上海「申

在清軍破城的一

# 唐詩解放論

(3)

# 朱右白

解要明確，觀察要犀利，表現要晶徹，而應有個徹底的人生做基礎，方始免於空空洞洞之弊。但人生觀又是根據於宇宙觀而來的，於是下面各種問題發生了：

宇宙的本質是什麼？  
人生的本義是什麼？

人生價值是什麼？  
應取的態度和方法？

至於反對律詩的人，有白話派的「文當廢辭」、「詩當廢律」的主張。這派議論，以胡適為中心。（見胡適文存）最近朱謙之先生更發表他對律詩的攻擊說：

「龍文律詩，在文學上為最無價值，簡直可不認之為文學；如果言就是他們（指謝與劉說）替中國文學辨護的唯一理由，那我們還是希望中國文字早一天滅亡好了。（見中國音樂文學史）

這也未免太過火了。我說律詩固然可以不做，然而律句則又何妨存在？因為奇之有偶，宇宙之自然法則呀！有晝就有夜，有往就有來，有高峻就有深谷，在地為河海，在天為日星，不都是兩兩相映成文？倘使用得過律詩所患，在長篇累綱，歷數十韻皆成對偶，因之抑揚開合，不能夷猶如意，生硬堆砌，勢所不免。何況用事太多，修辭太整，過律詩所患，在長篇累綱，歷數十韻皆成對偶，因之抑揚開合，不能夷猶如意，生硬堆砌，勢所不免。何況用事太多，修辭太整，

過律詩所患，在長篇累綱，歷數十韻皆成對偶，因之抑揚開合，不能夷猶如意，生硬堆砌，勢所不免。何況用事太多，修辭太整，詞元曲，皆是這樣。（註六）

(二)思想補充 每一時代有一時代的中心思想；時代換了，思想也都得跟着換。況且詩是素來以質為本位的，單論形美，未為完

作。我們分析分析唐代詩人思想：

(1) 儒派 此派以杜甫為中心。他真清一剛忠肝義膽，一飯不忘君父；吟咏篇什，

亦多憂國，愛民，感時，傷亂，懷古，思鄉之悲，的是儒家「不忍」一念的思想。後來韓愈的「關雎」、「衛道」，雖本孟軻；然在詩中，固少陵之嫡系。還有白樂天，他最長於諷諭的詩。所作「新樂府」、「秦中吟」等，抱實際思想，同情於一般平民生活，哀感動人，小雅之遺。

(2) 仙俠派 李白的少年，好馳馬擊劍，富義俠豪氣，嘗手刃數人；東遊不逾一年，散盡黃金三十萬；有落魄公子皆濟之（上裴長史書）。夙耽道家思想，曾鍊過丹，受過道錄，遍歷名山大川，訪求道蹟。故其吟思

於豪邁之中，寓飄然之概；寄身紅塵之內，而獨與天地造化者遊。唯此派繼起殊鮮，學他的，不能得其真正的思想，徒然掇拾一二（如宋林和靖等），亦勢極微弱，不復

成軍；仙俠派更曠世無聞；唯有「頌廢」一派，幾成獨尊！只要有才，無不工詩；但因

「同時真正的山林派，已感晨星之寥落，縱有二二（如宋林和靖等），亦勢極微弱，不復成軍；仙俠派更曠世無聞；唯有「頌廢」一派，幾成獨尊！只要有才，無不工詩；但因

對酒，最好聞歌。篇篇風雲月露，夜夜錦繡語，消盡人間艷鶯名士的幸福，然而詩風至此，柔靡極矣。

中國的詩界既墮落到這種程度，若不根本設法，讓他數衍下去，寧堪設想？今要挽此頹風，只有振動氣節，提倡學術，為思想的挽救纔可。我提出下面幾點來請大家注意注意：

(一) 要知哲學心理學的領悟；  
(二) 要知自然科學和動植物的趣味；  
(三) 懂得切要的美學；  
(四) 有歷史地理的研究。

一切學問，無不和詩學有關，無論直接或間接的。此處所列，係最低限度。  
詩是一個發抒個性的東西，牠的本身，了

的詩人，皆屬此類，比之以上三派，可謂最不長進了。

由上面的論列，我們可以窺見唐朝一代詩人的思想，不過如是；即以後千餘年詩界，亦無以出此三派之外，並且日漸退化，就中

以儒派比較仙俠，山林兩派多些，此係儒教

勢力在中國根本很發達，由儒士文人而間接

做詩人的一種影響，會說幾句「斯文」、「吾

道」的名詞，並非由詩中直接創造出來的人

物，如杜甫，白樂天可比。

王維的：  
「橫四海兮焉窮？」  
言宇宙的浩大，覺此身之渺小不可思議。

王維的：  
「終年無客常閉關；」  
言宇宙的浩大，覺此身之渺小不可思議。

王維的：  
「不知身世自悠愁！」  
言宇宙的浩大，覺此身之渺小不可思議。

王維的：  
「孤鴻的寥落，果然是無去向；然而人生的去向在那裡？宇宙的去向在那裡？想到此地不由得不悲從中來了。」

此等詩運思綿渺，寄意深遠，我們讀了，總覺其人有超拔之志，詎尋常吟風弄月之屬？

(註六) 詞苑叢談：詞中對句，正是難處，莫認作襯句；至音對句，七言對句使襯者不作對疑尤妙。

詞中如辛稼軒的：「舉目不堪三月暮，回頭已覺千山綠」。曲中如馬東齋的：「百年有限杯，幾個登高節？」與「便北海探吾來，道：東籬醉了也！」皆所謂「流水

# 戰時國際法

九 鄭 吉 山

## 第二章 海戰法規

### 第一節 概論

違犯戰鬪法規的行為，均可行使。報仇的手段，在國際法上並無特別的限制，但須具備報仇的要件，自不待言。

(3) 船員須服從軍紀；

(4) 須附有其國家軍艦外部之徽章；

(5) 船舶行動須遵守海戰法規。

但關於商船改裝爲軍艦的地點問題，海牙條約並無明文的規定。在海牙會議中，各國代表的意見，頗紛歧。英美日三國祇承認在其本國或佔領地的海港改裝，而反對在公海改裝。而德俄法三國則贊成在公海改裝。海牙條約對於此問題，終未有確定的解決。至

(4) 停戰之約束 在停戰期中，雙方在戰線外關於攻守的一切準備，可以爲所欲爲，自不成問題。但在戰線內，所有一切軍事行動，究竟何項可以爲，何項不可爲，須在停戰協約中有明文的規定，始免爭議。如無明文的規定，則學者間亦無一致的意見。

多數學者主張：如果協約上未有明文規定，則雙方在停戰開始後，務須維持戰線內之現狀。但少數學者却主張，凡未經協約上明文禁止之事，皆可任意爲之。因爲他們認爲停戰的唯一條件，是停止戰鬪與前進，其他事情，非經明文規定，即不受拘束。後者意見較爲有力，且較爲合理，因爲停戰僅指戰爭狀態之暫時休止而言，陣兵對壘之形勢，依舊未解，警備防禦之策劃，絕不能因此而疏弛。

停戰協約一經締結以後，交戰國雙方應誠實遵守。如值一方有重大之違犯情事，則他方得即時宣告廢約，且在緊急之際，可以即時開始戰鬪。但違犯行爲，如係出自個人之故意或過失，則他方之交戰國，僅得要求懲罰，倘因此受有損害，並可要求損害賠償。

(5) 戰時報仇(Reprisals of war) (1)性質 戰時報仇是交戰國一方爲制止他方違犯戰爭規則的行爲，要求其矯正，預防其將來再發生同樣的行爲，而行使的一種違犯戰爭規則的行爲。海牙規則本無戰時報仇之規定，但一般的慣例尚承認之。爲報仇而行使的行爲，須與違法行爲相對等。

報仇之規定，但一般的慣例尚承認之。爲報仇而行使的行爲，須與違法行爲相對等，不得對輕微的違法行爲，行使重大的報仇行爲。但報仇的行爲與違法行爲，無須有同一性質。

(3) 手段 關於報仇的手段，無論任何的存在，可使一切交戰國及其軍隊人員，在

戰時不敢故意違犯戰鬪規則。但如承認其存在，則其弊害亦不少。茲舉其主要者敘之如下：第一，報仇手段的行使常易於濫用，不但一方交戰國在對方交戰國無違法行爲時，而僅爲辯護自己的違法行爲而主張報仇手段的行使，並且即令對方有違法行爲時，對於輕微的違法行爲，常施以重大的報仇行爲。

第二，報仇手段即令在合法的行使的場合，亦常累及無辜的個人。第三，報仇手段的行使，易引起敵力之報仇手段，而演出冤冤相報的結果。

(2) 要件 戰時報仇須爲制止，矯正，預防違犯戰鬪法規的行爲而施行。其要件有三端，茲分別敘述如左：

(a) 須有違犯戰爭法規之行爲 此種行爲主要係由兵力違犯的行爲。私人的違法行爲，普通雖僅處罰以戰時重犯罪，但亦有以此爲理由，而行使報仇手段者。例如被佔領地人民，對於佔領軍隊，行使敵對行爲的場合是。

(b) 須爲制止，矯正，預防違法行爲而行使。所謂制止係指制止正在行使的違法行爲而言。所謂矯正，係指對於違法行爲的教濟而言。所謂預防，係指預防將來再發生同樣的違法行爲。但對於將來或許發生之單純之：

(1) 正規的海軍 凡經國家正式委任，在國家權力下服役，而掛有軍旗的武裝船艦者，是爲正規的海軍。海軍通常以軍艦編成，有戰艦，巡洋艦，驅逐艦，航空母艦，水雷艇，潛水艇之別。

(2) 非正規的海軍 在前代曾有「私掠船」(Privateers)。凡私人船舶由交戰國政府頒給「私掠委任狀」(Letters of Marque)，從事於戰爭行爲，尤其捕拿敵國商船者，是

非正規的海軍，在十五世紀以來至十八世紀，但爲一八五六年之巴黎宣言所廢止。雖有二三國未加入此約，但此種制度已成爲公認的國際法規。

私掠船之費用與損失，均由私人負擔。而其捕獲物亦歸私有。此種制度盛行於十五世紀以來至十八世紀，但爲一八五六年之巴黎宣言所廢止。雖有二三國未加入此約，但此種制度已成爲公認的國際法規。

### 第二節 海戰之合法的交戰分子

#### 第一款 人的殺傷

關於人的殺傷規則，海戰與陸戰無異。

(1) 第二款 兵器

交戰國爲減殺敵國戰鬪力，可自由使用任何種類的兵器。但有下列的例外：

(2) 在陸戰禁止的兵器 在陸戰禁止的

兵器，在海戰亦禁止使用。

武器，在海戰亦禁止使用。

武器，在海戰亦禁止使用。

# 兩件慶祝親善的訪問



東亞共榮圈漸々的鞏固起來，于是各國間的親善提攜更加緊密了，本真的兩幅照片即為新東亞秩序下活躍的親善表現。

(上)泰國為了慶祝「日泰同盟」特派使節泰前首相披亞·派鴻中將及法相·泰姆·陸海軍大佐一行九人來日本抵東京車站，派鴻中將與前往歡迎的東條首相握手時情景。

(下)新生蒙古聯合自治政府主席德穆楚克棟魯普(德王)氏及隨員蒙古軍總司令官李守信將軍以下二十名，為了慶祝滿洲建國十週年，特親身赴滿，以表感謝滿洲多年來寄不斷援助之情，遂于上月下旬抵新京與出迎的張瀋洲國總理互相敬禮時攝。





(號五六五第濟河許省軍海)況情時歲萬呼三民留日本榮監被出救，後(馬非)務留領佔隊戰車日



在日軍在的戰場上被擊毀，下美據軍日



(號五六五第濟河許省軍海)要塞的OC軍目的點佔領上戰鬥而被擊倒，然後

# 報特線戰方南



(攝於航空母艦海日)。最後後續的歐斯密哈羅母空襲英的沙勿樂軍海日號海近(島國)易岸度印里馬河寧在

(號五六五第濟可許省軍海)(島國巴拉)軍日的誤船下道亦遇遇任



(號五六五第濟可許省軍海)攝時陸登前敵(西更內拉新)克麥克威在

# 為什麼細胞治肺活療法？

慢性胃腸病結核核病性衰弱極性有功效

據德國有一位有名的醫學博士說：「人體是由無數細胞組織而成的，而一切疾病的由來，都是因細胞的衰弱才起了病態」，所以治病而治細胞，可說是最徹底的辦法了，這就叫「細胞賦活療法」。此法是醫學界最珍奇的新發明，發明的原始，就是現在人人爭服的胃腸營養若素。

## 旺盛自愈機能

若素所以有如此效果，因其有一項最寶貴的成分「黑菲爾」。

因其含有多種成分，才能獨特地賦予細胞之再興的活力，加強營養能，鞏固身體各部組織，活潑消化排泄，正常消化功能，促進營養吸收，如若素所含之防止寒凝的阿末諾酸，造血素的奴克連，鐵分，治療發病部分有沈着必要的鈣，增進抵抗力的維他命，如此任何病體體也都有全療的可能性了。

胃腸營養  
朱老先生製  
肺小兒虛弱核

總經理  
中國北京東單新興公司  
日本東京市之公田株式會社若素本鋪  
滿州奉天市鐵西區十七號若素製藥株式會社

胃腸營養  
若素



# 本刊三週年紀念大徵文高選作品

## (一)我是以探求真理做我學習生活的原動力

時常聽到別人談起「生活」兩個字，我便深切的想，深切地咀嚼這兩個字的意味。誠然，一個人從出生到死亡，雖說僅僅是經過了短短地幾十個寒暑，然而一時一刻，總脫離不了「生活」兩個字。我們讀過歷史的人，想沒有不知道的：人類的祖先——初民——他們是怎麼樣地生活呢？所謂茹毛飲血，巢居穴處，渾渾噩噩地樂生送死般的度日，他們不知道



## 陳勵生

想的境界，便發生慾望。根據經濟學理來解釋，人類慾望雖說無界限，然而若達到飽和狀態時，慾望遂逐漸遞減；這樣

說來，慾望終究是有飽和限度的。

不過，人類的求知慾，卻是無限的，無底境的，因而學習生活在追求精神生活的食糧，大自然是學問的府庫，到處散佈着知識的種籽，祇要你開發探掘，總有收穫。絕感覺不到失望，所以學習，是在追求生活的理想，是在增加生活的原動力。

我時常聽到有人講：讀書人不是庸人自擾嗎？學習適足以誘發生活的煩惱？你不看，當年的少年維特，多讀些書，澈底領略所謂人生的真義，愛情生活的價值；純真的「愛」，是至高無上。他認為失去了這種「愛」，生活便沒有價值與意義，彷彿掠奪去他生活的原動力，因而由失戀感到消極失望，結果煩惱無從發洩，著成一部少年維特的煩惱。屈原是一個古代文學家，他忠事懷王，不得見用，於是憂謫畏讒，鬱不得其志，終於作成離騷賦把汨羅江做了人生最後的歸宿。如此讀書人不是自尋生活煩惱嗎？要是維特當年不讀書，何能以其學者的生理想，從而憧憬戀愛生活以致失誤！

屈原像自不識丁的農夫，日出而作，日入而息，捧腹而鼓，擊壤而歌，渾渾噩噩地度日終其天年，又何必憂從中來，不可斷絕呢？

什麼叫做「生活」，祇感覺到活在大地上一天，便不得不設法解決飢寒的需要，原始人的生活，就是如此般的簡單。隨着世界不斷的進化，時代不停地演進與發展，時間，空間，孕育成長成歷史文化，人類的生活也逐漸地複雜進步而增多方面的，直到現在。生在現時代的人們，其人生的領域擴大了，生活的天地拓展了；就是說由像初民那般的荒蕪寂寞的

正因為吾人心目當中，建樹起生活憧憬的理想，要追求理

想，正因為我們有個生活理想，有個「探求真理」做生活原動力。所以大科學家愛迪生以繼夜地理首在實驗室裡，不斷的學習研究，窮思追搜科學的真理，消磨他底一生。你不會說他是獸子嗎？發明電燈，不過供獻後世，於自身又有什麼好處呢？我想能想像到當年愛迪生，在實驗室裡分析研究，遭遇到難題，內心定然很寂寞煩悶，繞室愁旋，廢寢忘食般地構思設想，不是自尋煩惱？學習生活不是痛苦的生活嗎？但他為探求真理，真理是他研究生活的原動力，這樣的

這也能算做自學的生活嗎？命運交配下平凡的我，誕生在一個山村的農家。我得感謝，天地造化把我孕育在大自然的原野，讓我和大自然盡量接觸。然而從七歲始就結束了獨山窩，做遊田園的生活，被驅進「鳥籠式學府」的村塾。這個動機，出於父母，從村塾先生學會了跋涉地哼上幾句「人之初，性本善」，故是出於懲罰，現在泛起回憶的往事，懊悔黃金的兒童時代，消磨在閑胡濶的村塾裡。我自己還可斷定，兒童的我，對於事物都抱有莫大的好奇心，對懷疑企

求解釋，我也承認自己當時有探求真理的勇氣，畢竟太懦弱，

## 青年副題課選

雖滿腹充溢了疑竇，終究缺乏質問的勇氣。實際，那個戴著金絲眼鏡，擺着八面莊嚴威風的秀才先生，祇會摧折我幼稚活躍的童心，那能提供我精神生活的食糧呢？可憐蟲！先生尚不脫「始皇愚民」的遺風，我卻默頌其一言一行，爲「金科玉律」而守之莫忤。我遵守村塾「不求甚解」的遺風，在這種學習支配的生活下，苟延殘喘到十五歲，支配了整個童年，輾轉了一顆活躍好問、好懷疑的童心。根本談不到「學」，是被動的公式，是壓迫的呻吟，終於在十六歲那年，打脫了村塾的鎖鏈，踏進學校教育的門檻，我終於被解放了，我將永久撫摩童年的創傷。

## 一、涉獵書籍的時期

種田人家子弟，越過金錢隔離的鴻溝，踏上學園的大陸，實際上算是幸運。由於父親赴K城做事，我也相隨跨進K城，因爲生長鄉村，習於農耕，父親便送我進一個農業職業學校。

當然，村塾裡學不到數學、化學，所以我初次聽到這種新鮮名詞，彷彿是身處桃花源中不知有漢晉，簡直摸不着廬山真面目，這算是第一層難關！

書籍是自學的基本工具，是發掘真理的最大源泉。難題，難頭了，像我這種窮學生，買書念當然辦不到，經濟上不能允許。這樣幾乎急殺傷心得要哭，打算要退學了。

偶然看到富蘭克林的小傳，他借書攻讀的故事與精神，溫熱起我克服這種困難的勇氣，窮學生就不能夠讀書嗎？學習求知，難到受金錢環境的支配與縛束嗎？不，絕不。

幸運地得到一個同學介紹，認識一個舊書舖主人，出乎意料的他竟爽直地答應了我借書的過分請求，越發令我折服環境絕不能够征服自學的信心，當時我寂寞的心胸，充溢了無限感激的溫情！

以後，就涉獵在書堆裡，展開自學的生活，本來單倚靠學校的教材，是空虛不足的，從書舖借來了書，獨自蹲伏在斗室的書齋中，夜半孤燈下，最初，不問其瞭解與否，無論什麼書都讀，實在是貪多虧得！我發覺這樣徒費精力，而進一步是很遲緩，是不合理的。我這才把握住自學最重要的着力點，在學習的方法。

經濟學理的方法論——歸納與演繹，給我發掘了，更受了讀美國一個學者著「修學効能增進法」的影響與提供，覺得自學首先要着力於方法的獲得：

由三角學而解析幾何，由普通化學而分析化學，終於因爲

獨自蹲伏在斗室中的追求，略明其梗概！同時，關於農業的書籍——土壤肥料育種遺傳病蟲害——廣加參考，在農業職業學校的時期，我抱了「涉獵」主義，吸收了不少認識，隨着認識的增加，燃燒起我求知的慾火，我感到自學是有趣味的，更得進一步探討真理！這個時期，在我自學的生活過程上留下光榮的功績。

## 二、手腦融合的實踐時期

「八一三」的烽火，漫延到K城的原野時，我爲了暫避砲火線，便回到久別未歸的故鄉山村來，繼續度過一年多的鄉居生活。

K城斗室的小書齋，幾年來慘淡經營的小樂園，小天地，我留戀不捨地和他分別了，書籍連一本沒有帶回家。最初，家居沒有書讀，試想，書籍是自學的基本工具，是發掘真理的最大源泉，自學的生活，使我如何地繼續呢？長閒的歲月，生活感覺得空虛而寂寞。

然而我是農業的，農學的實驗室，不是農場嗎？我想到過去中國教育最大的弱點，就是所學並非所用，從農業學校畢業出來學生，農學的理論是明瞭的；如何假植？如何中耕？如何育種？如何管理？但實際跑到農田裡去操作，便覺到無從着手！這緣於單求「真知」不求「力行」，手腦不能融合。

這樣的學習，結果無所獲益。

不，我覺悟了，我非把握住這個實踐和試驗的機會，大自 然界是學問的寶庫，經驗是一種從書本上探拏不到的學問。握手真理！

## (II) 我的自學生活的檢討與清算

### 一、自學是出於自主而非由於被動

我書本上所沒有的學問，聽覺得理論的學習，現在宣告破產了。拿他們經驗之談，自己做起來，和書本上確々適應，書本上的知識，聽覺不是刻板的，公式的，而是交流可活用的。這樣一年多的鄉居操作的生活，我自覺得完全變成個農

人，要跑到鄉村去！一點也不錯。

同時，在這個期間，學習的興趣，也旁涉伸展到文學方面，鄉間草屋裡僅有的幾十卷古書——還是祖傳破舊的殘缺書；田園詩人一種澹泊幽遠生活的胸襟。有時我躊躇在山崗，有時我徘徊溪邊，唱一首大自然的讚歌，心胸洋沈起生活的情趣，便感覺到我的生活，充實了許多。

實在，自學的生活，是趣味的生活；而在鄉村的環境裡學習，生活越發有活力。

這樣，我就決定了我更深一步的學習方向，是探求農業的技術與真理；我體驗到中國農村的破產，農民生活維艱，中國非從復興農村不可以強盛起來。把一般農民提到「田家樂樂無疆」的生活的境界，這是我們學農者最大努力的目標。

到現在，事變後的第四年，在華中復興的樂土上，產生了國立上海大學，一個偉大的學府，而牠着力的目標，特別是在農學院。我活躍起孕育久的，一顆致力學農的心，高燃起求知的慾焰，踏進這個學業修養的聖地；大學的階段，是一生最重要的學習段階，我打算，我決意，積極充實起我自學的生活，來探求農學的真理。的確，過去的學習生活太空虛了，求知的慾望是無限的，我非循着探求學理的坡道，一步一步地攀登上「真知」的喜馬拉亞山的高峰，齊獅學問的富藏。

所以，從八一三的烽火，挑燃起我追求真理的慾焰，我在不斷學習，充實空虛的生活。我回憶起村塾時期在先生教鞭壓迫下的學習，那簡直把先生視爲仇敵，實在也做了教鞭驅使下的奴隸，做成書本的奴隸。學校是個求知的場所，教師僅不過看做學習的工具，你的解釋疑難，能你排除學習的阻礙；然而學習的生活，仍由你全盤支配。夏丐尊先生在受教育與受教材一文，說得最透切，如果是受教材而學習，便

# 婦女副題選

人類文化是受着兩性——男性和女性，共同建築起來的，這兩性共同的構成了文化的動力，但他們或她們彼此當為輔助者，而又常是不平等的，彼此奴役着的向着文化的有機體作用，這無形中損失了兩性的相互尊嚴，分化了生長文化的動力，實在是建設和保存文化上的一件大不幸事。

我們由神話傳說中可以看出男尊主義，如聖書裡面說：上帝起初造了男子之後說：「人單獨的是不好的，我來為他造適於他的輔助者吧」。於是就為他造了一切鳥類，但因爲亞當還是沒有適合的輔助者，「就令亞當睡着……由亞當身體中抽出肋骨來造了女子，把來染然而生了」。於是亞當就說：「這才是我骨中之骨，肉中之肉。這是出男子身中抽出來的，應當把她叫做女子。」

又如聖書裡面說：「汝從夫，夫治汝」這些都充分表現男尊主義，表示男子征服女子是神命的永遠真理。

但是我們同樣的也可以找到世界上以女性爲中心的母系社會中，正是與這相反的傳說。如在女神國裏說：「汝從夫，夫治汝」以前的時代，女子是沒有一定要受到男性支配的義務和習慣，而且可以見到原始文化是以女性爲中心而建立起來的。

按生命本來出於女性，生殖養育作用最初也只由女子單方經營，男性是在與異種文明接觸而發生的種族進化的必要上，發生成長的。故宇宙萬物是以女性爲根源爲中心的。近世科學的進步使我們知道下等動物的男性的寄生現象，不是奇事。多數的動物現在還在表示女性優勝的事實。如在昆蟲類，除了極少數的例外，雌雄的體格非常之大，雄比雌又弱小，往々還有不及其一半的。魚類，爬蟲類也是一樣，略微到了高等點的動物，到了靈長類，男性才與女性達到同樣程度的地位，雌雄的大小，色彩，裝飾等々。才差不多達到了女性一樣。但一到了鳥類，頸乳類，就與其以下動物相反，男性的強大美麗，都勝過女性。但是那些男性的力量，美，也不是男性原有的，是受女性的選擇，為迎合女性的趣味，始終只努力買女性的歡心，且服從女性的選擇，這點是族的思想風俗之反照。我們知道思想不過是時代和民物。所謂善，所謂惡，都不過是相對的，以其是

人類文化是受着兩性——男性和女性，共同建築起來的，這兩性共同的構成了文化的動力，但他們或她們彼此當為輔助者，而又常是不平等的，彼此奴役着的向着文化的有機體作用，這無形中損失了兩性的相互尊嚴，分化了生長文化的動力，實在是建設和保存文化上的一件大不幸事。

我們由神話傳說中可以看出男尊主義，如聖書裡面說：上帝起初造了男子之後說：「人單獨的是不好的，我來為他造適於他的輔助者吧」。於是就為他造了一切鳥類，但因爲亞當還是沒有適合的輔助者，「就令亞當睡着……由亞當身體中抽出肋骨來造了女子，把來染然而生了」。於是亞當就說：「這才是我骨中之骨，肉中之肉。這是出男子身中抽出來的，應當把她叫做女子。」

又如聖書裡面說：「汝從夫，夫治汝」這些都充分表現男尊主義，表示男子征服女子是神命的永遠真理。

但是我們同樣的也可以找到世界上以女性爲中心的母系社會中，正是與這相反的傳說。如在女神國裏說：「汝從夫，夫治汝」以前的時代，女子是沒有一定要受到男性支配的義務和習慣，而且可以見到原始文化是以女性爲中心而建立起來的。

## 導言

# 婦女與文化

## 義

成了被動，唯有受教育，學習纔是自主，自主的學習，總是充實的自學生活。

### 一、自學是以真理爲前題的！

學習是爲了把握真理，充實學識的修養。愛迪生埋頭在實驗室裡，是探求真理的努力。我清算過去的學習生活，是站在真理的外圍跋涉的，還沒有深進真理的圈內一步。我太幼稚了，怎麼能算做自學呢？我沒有從學習所得到的學理外再發掘一種真理。我的自學的動力，並非純粹由「趣味」二字發動而來，所以感覺到學習是消耗精力，疲勞神經，這樣把「自學」當做應做工作，並不是感覺到需要——生活的空虛否適合於現存社會爲標準，而受決定罷了。所以男子中心主義的社會，就生出男子中心的道德思想，排斥一切不適合於男子中心的原則的思想及行爲。因爲自有史以來，人類社會都是則以男子中心爲通則的，所以直到至今的人類，都於男子中心以外想不出社會，於男子中心以外想不出道德了。於是就相信了生物界的一切萬事都是以男性爲中心，都以女性爲不過是存續生命的手段，爲從屬的第二義的存在，以兩性間有嚴然不可侵犯的天之配劑了。

### 三、自學要把握住做學問的據點

我始終懊悔過去我的自學，有一個時期，是涉獵不精，徒勞無益的；開始感覺到自學着力於「方法論」，把握住學業着力的據點，是上面所說的讀過修學效能增進法一書以後。

實在自學，必得講求以最經濟的時間與精力，學習較豐富的學識，這樣的學習生活，纔算是科學化的，合理化的。我國古書上講的「聞一以知十」「溫故而知新」……都是指示給

我們自學的方法與求知的態度。我國古時讀書人的成就，什九都是得力於自學，所謂「十年寒窗」「磨穿鐵硯」等等的文辭，都是形容自學（及苦學）的學習生活的。古人說我們學習一種學問，必應經過「據學」「審問」「慎思」「明辨」「篤行」五個階段，實在就是說做學問必應把握住這五個據點。

### 四、我的自學生活的再出發

我的自學生活感覺得太空虛了，學問的領域是廣大的，沒有邊際，沒有限境。我要在我這一塊荒蕪的人生闊地上，拓荒，充實，開放出一束燦爛的鮮花，發掘學理的寶藏。我感覺得過去的生活，彷彿「坐井觀天」，所以始終徘徊在學生的窗外，要知道登泰山絕頂纔能「小天下」。汪主席給我們青年的訓示：「真知力行」，那末，我以現在做再出發點，從「真知」與「力行」兩個據點上着力，期待我的充實

一切動物所共同的。所以我們可以斷定兩性之間在原始是以女性爲中心的。但是我們且不談兩性的中心之於文化的問題，女性被征服問題，我們知道，在人類進化的階段中，由低級漁獵，高級漁獵，掘耕和鐵耕種植，牧畜民族，牧畜民族與種植民族混合發明犁耕種植到早期高級文化，以至工業興起到近代文化，兩性地位的高下平權，是常受着他們或她們是不是共同作了文化發展的主動力與從屬的關係而定。婦女的文化方面，這便是我們討論的主體。

## 二 婦女在原始文化上的幾點貢獻

現在我們談到婦女的文化方面，女子在原始的時候，她是首先的發明家，對於文化有不可泯滅的功績。她們的發明，在低級漁獵階段以前，人類大概是純自然人的生活，不能利用任何器具，男女不分工，共同收集植物爲生，到低級漁獵時期，如現在南非的Bantu人，男女就開始分工，男子專爲打獵，女子則專門收集植物，用尖棍掘取植物的塊莖果實。因爲她們收集植物的原故，所以她們對於植物的生長和成熟的情形非常明瞭。因此便自己會種植它們，這樣她們便發明了種植。真到現在我們還可以見到低級的種植民族，她們的產權爲女子所有，形成着母系的家庭，女子有酋長選舉之權，男子出嫁，舅舅權等，可以充分證明種植事業是女子發明，因爲經濟中心是握在她們手裡的。

## 3 編筐和編席的發明：

因爲收集植物的塊莖果實，不比男性們的獵物可以拖拉或擗挑，她們常常需要一種器皿來盛這些東西，所以她們起初便用盤統的方法，繞成筐形，再用粗草繩聯繫起來，而發明了筐。由編筐而發明編席。我們看近代低級的母系民族社會中，還有用席作裙以避下體的。

## 4 酒的發明：

因爲她們專門收集植物，彷彿成了當時的植物學專家，她們能由植物中如棕櫚而釀成酒。我們由種植民族的社會中，見到以植物的種子釀酒，種植本爲女子們的發明，所以我們可以斷定釀酒是女子們發明的，事實上我們見到釀酒只有不喜食五穀的牧畜民族，他們是用牛奶釀酒。

## 5 藝術的發明：

女子們收集植物，得來的蔬菜和植物的種子等，是不能比

男子們的獵物容易在火上一燒或放在火灰中一燒，或於灰石上一次而易變熟的。植物的種子和蔬菜等勢必須用水煮或蒸才能變熟。如用葉把食物包上埋在火灰裡面，藉葉之蒸汽而使熟。或把食物埋在地中，上面用灰石去燒，冷後再換再燒，藉地中蒸汽使熟。以後更巧妙一點，能用竹筒皮革或所謂之籠盛水放在灰石上去著灰石冷後再換再煮，直至使食物煮熟爲止。於是就發明了烹飪的方法。

## 5 陶器的發明：

這與編筐的發明有關，也與烹飪的發明有關。在鉤耕種植時期，女子就已發明了陶器，我們都知道「席印文化」，是因爲陶器的外面遺有席印的痕跡，爲何陶器的上面附有席印？她們怎樣發明陶器？有甚未詳明？這大概是因爲在烹飪的時候，是常需用盛水的器皿的，那時的器皿，不過是編筐竹筒和皮革等，這些東西都是怕長時期的火燒的。所以她未免常常用膠泥來堵塞漏的地方，這樣再漏再塞，久而久之，一個普通的器皿便變成了一個膠泥的陶器，以後再作陶器，便有意識的應用此法，那便是席印陶器。我們看新幾尼亞的Melanesia地方，所有的陶器都是女子作的，幾乎成了一種奢侈品，和很興盛的交換品。在近代的低級民族中，尤其是非洲最爲顯著，那裡的製陶器者用陶輪作的皆爲男子，用手工作的，仍爲女子，由這裡看，陶輪（與車輪有關）的發明，是屬男子，自陶輪發明後，以陶輪做陶器，才成爲男性的工作了。

## 6 織布的發明：

織布也是女子的發明，我們在後期種植民族的母權社會之下產生的。直到游牧勇士民族壓服了種植民族，發明了墾用牛拉犁耕田，形成犁耕文化。這時男子奪取了女子的種植事業，用他的牲畜來代替女子的鉤耕或鉤耕，男性攫取了女子的經濟特權；從此女子的地位，才變成了依附男性的生活。

以上所述女子的發明，是在種植民族母權文化之下產生的。女子在文學上的地位，比較好的多了。世界上有很多能幹的散文女作家，但女詩人則甚少。薩福(Sappho)是在最高的阿林波斯(Olympus)中取一席的唯一的女子，白朗寧夫人(Mrs. Browning)、因基爾(Cleen Ingelow)、羅史締女士(Miss Rossetti)及喜曼斯夫人(Mrs. Hemans)等，都是天

才的女子，但沒有人說她們某一個是不朽的作家。散文中有一兩個最超越的人物，即阿斯典女士(Miss Austen)，佐治伊里愛德(George Eliot)等，還有其他都是次等的女文學家。

## 1 音樂方面：

常人都公認音樂是最抽象的藝術了。它純然訴之於情緒，其結構又與數學很相近，而且他比起他種藝術來，與功利較少接觸，凡大音樂家，除其所喜好之外，對於其他一切興趣，往往耳無聞，目無見，原來他是生活於聲音的世界中的。可是音樂是一種極普通的藝術。歷許多世代，它都是一種韻事。許多世代的女子，均受初級藝術的教訓。音樂教師中，以女子居多，公開的演奏者，亦頗不少，反之，男子却少有受音

樂的訓練者。男子在學歌喉小曲，是常被斥爲女性化者，可是雖然如此，却不見有偉大的女音樂家。所有大作曲家都是男子。作曲是音樂的核心，但女子於此却沒有出衆的。女子雖然經世世代代的訓練，但其成績却沒有出於男子之右者。音樂顯然是男性的藝術，聖西西里亞(Saint Cecilia)雖然是個女子，但他的弟子却都是男子。

## 2 繪畫彫刻方面：

「女子之於繪畫彫刻等藝術，雖說稍爲好一些，但仍不算得十分出色。簡單的藝術訓練，是大多數女子教育的一部分，但大多數男子的課程中却沒有這一科。插繪是女性的習慣，男子若有這種習慣，也會被誤人看爲女性的。可恥的，可是我們却沒有看到幾個偉大的女畫家，或女雕刻家。安基立加(Angelico)、科夫曼(Kauffmann)、李卜倫夫人(Lebrun)雖然有名，但其他都不是傑出的，所有偉大的創作的藝術家，都是男子。美術學校中，女生充斥。她們都靠着蠶花樣，商標，圖案及繪畫中不甚重要的旁支見長；她們雖也有蠶油畫的，而且她們還有充分的機會表現其天才。但是現代及過去一切大畫家，通通是男子。所以美術的創作力也是一種男性的美質。

## 3 文學方面：

女子在文學上的地位，比較好的多了。世界上有很多能幹的散文女作家，但女詩人則甚少。薩福(Sappho)是在最高的阿林波斯(Olympus)中取一席的唯一的女子，白朗寧夫人(Mrs. Browning)、因基爾(Cleen Ingelow)、羅史締女士(Miss Rossetti)及喜曼斯夫人(Mrs. Hemans)等，都是天

尼科爾(Nichol)在其歷史綱目中，粗粗的羅列紀元二百年至一八八一年間的著名女子來：藝術界有兩個著名的女子，音樂界沒有，文學界却有三十八個。就中有些是小說家，如

阿里凡夫(Mrs. Oliphant)和愛文華士女士(Miss Edgeworth)等；但其餘大多數是論文家，及為當代人作傳的文人。

女子在文學上所放的光華，以最不抽象的一人生，和社會之描述和詮釋居多。

我們可以斷定：在藝術全部領域中，女子的想像，直覺，和抽象的資質，終輸男子一籌。這些資質，為一切最高的創作藝術所必須。女子缺乏這些資質，即使於藝術之較不精確，較為實用的旁支中，有優美的成績，但其造旨究不甚遠大。偉大的藝術家，都是男子。證明藝術是男性的美質。這種原因也是一部分因為在養育的圖騰民族中(Totemism)男子有了充分的美術的培養的影響。

#### 四 科 學 方 面：

女子在科學的成績亦甚少。居里夫人固然是近代科學界中大顯奇才絕無僅有的女子。但另外是少見的。

#### 五 哲學和宗教方面：

女子在哲學和宗教上也沒有甚麼貢獻。我們從未見有女哲學家。只有愛狄夫人(Mrs. Eddy)還算是創立宗教的惟一人了。

女子缺少純理科學，哲學宗教的原因。是因為純理科學，和宗教，都是極抽象的活動。科學的研究，固然是研究物質，但純理科學，都超然於功利或人類社會的利害之上。如科學家只知研究純粹的知識而不問其他。他不知道，也不理會人家怎樣利用他的研究，結果，或供給強盜以炸彈和自動車；或供軍隊以毒瓦斯也說不定。但科學家都不管這一套，他的任務只是盡其所能去研究自然，把他所見到的真理說出來就是了。至於後勁如何，功利如何，科學家並不注意。

哲學家亦然，只一心研究純粹的思想，他的思想發表之後，也許惹起了革命，但他却不管這套。科學家和哲學家都不管他們的知識的應用；一個是研究物質，一個是研究純粹的思想。

這種研究，都須有很高的想像力，就此點說來，科學家和哲學家都與藝術家相近；這些抽象的和想像的資質所在的活動，都非女子所喜。至於女子在宗教方面也是如此的原因。

大宗教的思想是抽象的神祕的，這是女子思想中所缺少的。

### 四 結 論

綜上以觀，我們了解了兩性應當分工與合作的地方。男性是具有抽象的思想，藝術，和純粹的知識的美質。女子是有小社會的組織，功利本能，重實際等的美質。所以用女子來辦教育，支配社會的生活，那結果是勢必蔑視高深理論，引

入智能的衰亡，少科學家，藝術家，詩人和思想家，反之如果單用男子來支配社會，則勢必好勇鬪狠，多理想超實的社會思想，多科學家，藝術家，詩人和思想家。所以二者最好能够相互輔助，調劑，各個擔負起建設文化的一方面，盡相等的義務，享受相等的權利。如男性天賦能盡為國家當兵作戰的義務，而女子雖不能作戰，却天賦有育兒的義務，或其他與男子同等服務的義務。兩性於義務方面也是不相高下的，故亦當享有同等的權利。

此外，我們更應提醒一句，即是婦女由智能的進步，人類意識的發達，自由主義的理論，與實際生活之矛盾，而產生了近代的婦女運動，但是運動的結果的今日，究竟婦女運動與高等文化的發達有甚麼關係？是不是就因為婦女解放而就能增加文化發展的動力？和是否能夠真正和男子平權？這問題還要看看女子的精神的發達如何，和婦女們是否能獲得政治經濟的實權，或者說要看女子們在社會上的地位如何而定。倘自暴自棄，自甘為禽等玩物，那與一般異男子們說女人是花瓶有何二致。非但文化失去一部進展的動力，即婦女自身亦將永遠沉淪下去。雖然目的完成，而於高等文化之發達，亦無何等效果。且仍將打好的一條路，又讓我們輕輕的放過，自家封鎖起來了。

我們看現在女子教育的裝飾品化，彷彿受教育就是穿紅衣向城上磨粉塗紅一樣。(自然不是全如此)，這樣婦女們受教育是為便於求達另外目的的手段，當然文化是不會因女子的被誘惑，於文化的向上不但無助，反而有害了。親愛的同胞們！要反省自己，看重自己，認清自己應走的路，去作建設文化的一員吧！

世界的戰火已燃燒到東亞來了，這是東亞民族求解放的機會，是保存東方文化與發揚東方文化的樞紐。男兒們都齊赴上了戰場，為他們的文化而戰。婦女們也要動員起來，輔助男性，共同爭取東方文化的延續和發揚的！(完)

### 芳 峯 詩 壇

#### 海上望月作歌

精衛 汪北銘

暮雲澹盡河星稀，皓月徐升海之湄。  
冰輪未高光未滿，已覺颶颶清風吹。  
孤光一點定中移，青天四垂水四圍。  
亭亭脈脈將何依，栖栖皇皇終不寐。  
入火不灼水不漓，勞勞衆生良可悲。  
三五二八須臾期，同光共影勿復疑。  
試吸沉瀣甘如飴，嗟哉素娥聖且慈。  
我欲作歌窮於詞。

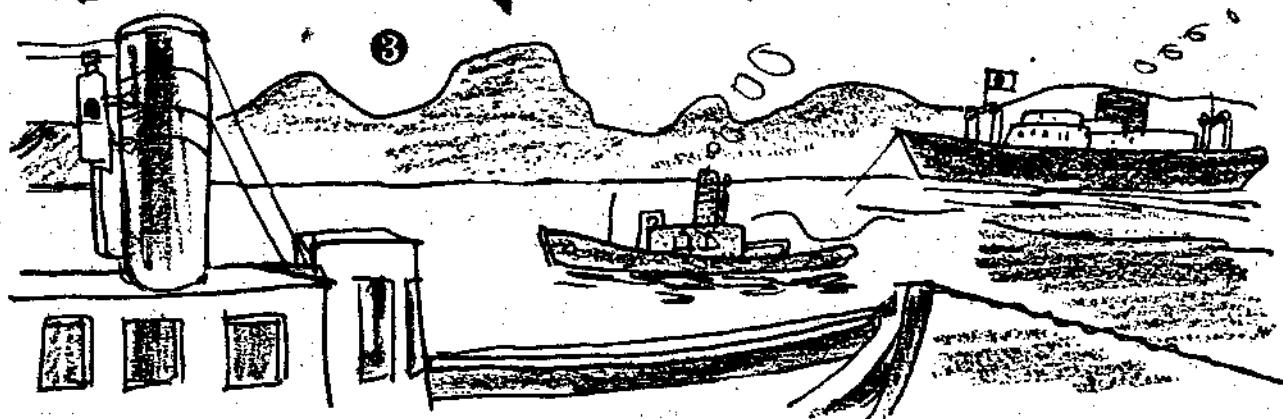
十一月八日記事

空谷 服部莊夫

宣戰詔書降九重，威加中外肅俊容。  
君皇神武赫斯怒，天地無情容彼凶。  
東亞山川驅大虜，八方風雨起飛龍。  
惟祈平虜發振振，長使蒼氓安故封。

# 我與日本

列鴻楊



那位會講中國話而又「和樂易與」的房主人與我們相見之後，就引導着往後面那排高樓去。當中的一所即為現要出租與人的，我們一看外表並不怎麼，即向他何以多日空閒的緣故，他說：「日本人都怕『吵鬧』，居住中屋，若左右有一家不能清靜，就免不掉常生煩惱；還有日本因時時地震的關係，木材就成為建築上主要的原料，一人不小心，引起火災，同住便全都要被殃及，但現住這兩家都非常『清靜』、『謹慎』，閣下就不必過慮發愁了」。我纔恍然大悟其『言之成理』。接着又問他日本人不住正中房屋的理由，他說：「日本人以居中則手足不易發展，說『作不起人』的話則有之，至於容易死亡，乃是無稽之談。閣下春秋鼎盛，年富力強，根本用不着去瞧這些『信口胡說』；何況中國上流的家庭，中間即為最大的主房，其左右總有相對的廂房，現在我替閣下守護於前，兩家又拱衛於旁，真是威風堂堂，洪福無疆」。這一番話說得我和同來的朋友都不禁失聲大笑起來，想不到靠房租吃飯的地主也會這樣的『擅於辭令』。他於是從他的衣服的袖子口袋裏，掏出一把小鑰匙來把那扇木格全鏽玻璃的門推開，嘴裡又說：「這是中國的正門，日本叫做玄關」。我們即坐在那距離地面約有兩尺高的地板上日本叫做「床」脫了鞋子跟他走上去，樓上樓下共有四大間兩小間和廚房廁所等，每室與室之間，都隔以薄壁或紙門（日本叫做「襖障子」）但日本房子無論共有多少間大概都可以鉤連搭在一起。這些屋子除了廚房廁所和儲藏室而外，都鋪着整齊劃一的長方形的席子，這種席上有點像中國的蘿蔆，很厚，而表皮又織織得很光滑美麗，四邊綴以綠色或黑色的呢布，我們的腳踏在上面，確有一種特別柔軟舒服的感覺。我因此想起中國古書上說的「席地而坐」，一般來到過日本的人，總在想像着是小孩子們拿着一張薄薄的潮州席子放在地上玩的那樣子，殊不知「失之毫釐，謬以千里」，歐美人對於這種情形更為隔膜，他們以為日本人簡直坐在地板上，「The Japanese sit on the floor」他們似乎並不會看見有厚得像中國蘿蔆那樣的席子在下面，所以英國戲臺上每次表演戲劇的時候，優伶們總是坐在光地上面，連席子都沒有，這是由於英國人根本就辨別不清楚什麼是「席地而坐」，於是「光地」和「地板」與「席」等都弄得糾纏混亂，「似是而非」了。試問日本人不是以「好潔」馳名於天下嗎？既是坐臥都在地上上面，那麼從頭到腳，渾身都是污穢不堪的灰塵，還說得乾淨嗎？這樣看來，「百聞」真不如「一見」。

我們看了房子，認為還可以棲身，就在當天搬家，因經濟拮据的關係，除買了點廚房的用具而外，便只添購了一張矮小的桌子和四個布墊子，這個新家就算實現了第一步的計劃。周作人先生會說：「我喜歡那房子的適用，特別便於簡易生活。四席半一室面積才八十一方尺，比維摩斗室還小十分之二，四壁肅然下宿只供給一副茶具，自己買一張小几放在窗下，再有二三個坐蓐，便可安住。坐在几前讀書寫字，前後左右皆有空地，都可安放書卷紙張，等於一大書桌，客來遍地可坐，容六七人不算擁擠，倦時隨便臥倒，不必另備沙發，深夜從壁壘取被攤開，又便即正式睡覺了。昔時常見日本學生移居，車上載行李只鋪蓋衣包小几或加書籍，自己手提玻璃洋油燈在車後走而已。中國公寓住室總在方丈以上，而板床桌椅箱架之外無多餘地，令人感到侷促，無安閒之趣。大抵中國房屋與西洋的相同都是宜於華麗而不宜於簡陋，一間房子造成，還是行百里者半九十里，非是有相當的器具陳設不能算完成，日本則土木功畢，鋪席糊窗，即可居住，別無一點不足，而且還覺得清疏有致。從前在日本旅行，在吉松高鍋等山村住宿，坐在旅館的樸素的一室，因懶窗看山，或者沿衣躺席上，要一壺茶來吃，這比向來住過的好些洋式中國式旅舍都要覺得舒服，簡單而省費。從別方面來說，他缺少闊大。如谷崎潤一郎以為如此紙屋中不會發生偉大的思想，森原朝太郎以為不能得到圓滿的戀愛生活，永井荷風說木造紙糊的家屋裡適應的美術其形不可不小，其實不可不輕，與鋼琴油畫大理石影刻這些東西不能相容。這恐怕都是說得對的，但是有什麼辦法呢？事實是如此，日本人縱使如田口卯吉所說，日日戴大禮帽，反正不會變成白人，用洋灰造了文化住宅，其趣味亦未必勝於四席半，若不佞者不幸生於遠東，環境有相似處，不免引起同感，這原是個人愛好，若其價值是非，那自可有種種說法，並不敢一句斷定也」。這話說的雖然很對，但也有可以補充的地方，如日本房子的優點，在「子女盈前」的家庭裡特別感覺得到，即不消購買許多「碍手碍腳」很佔地方的床，我的朋友某君有子十餘人，每到他那裡去談天的時候，就見除了一兩張桌子而外，高高低低，長長短短的全都是床，令人彷彿是置身在「野戰病院」的一角裡，若有日本式的房間，晚上從壁櫈被難開，早晨收藏起來，絲毫沒有擁擠不堪的現象，豈非甚善？又日本房子的缺點，即因地盤關係，構造過於單薄，既難於禦寒，又不感覺在熱天有什麼特別涼快的地

方。日本的冬天雖不像大陸氣候如北平那樣的冷，但東京似乎比上海為冷，僅靠一堵火鉢實在太不濟事，若用鐵火爐燃燒紅煤或煤球，則「失火」堪虞，氣味奇臭，至於電爐子和煤氣爐也有同樣的危險，而每月所耗費的金錢，為數即很為可觀，所以住在「門戶開放」的日本式屋子裏，一陣陣「乾人肌膚」的寒風，往裏面送進來，大有禦寒乏術，擁被臥泣的人苦況，而想起那般住在鋼架鐵房子終日有熱氣管的幸運的人兒們，實不勝其羨慕。時光如流，一剎那又是「赤日炎炎似火燒」的時節，寒廟，門窗戶牖通通拆去，論理應該馬上就現出一個「清涼世界」來，但木板單薄經不住烈日的炎威，很容易透進熱氣，在吃了午飯以後，樓上簡直不能逗留片刻，那時便回憶到北平的大院子，搭上涼蓬，遠較此為舒服，此外如因「門戶不嚴」的原故，被竊被盜雖不像上海香港一帶的是「司空見慣」「家常便飯」，但也多有可能性。日本的司法機關比較富於獨立的精神，警察制度又極完善，人民所受軍事的教育更是既徹底而又普遍，即在山巒水涯的「三家村」，也不聽見有打架殺舍的事，何況人口衆多，中外雜居的都會？並且日本的電燈特別價廉，每家門口都必須要裝設一盞寫上住戶姓名的街燈，這樣對行人交通當然很為便利，而種種危險也可以減除，一般「為非作歹」的壞人，因街路光耀明亮，自然不敢肆意妄為，而「銅豬玀」的事自當成爲不可思議的奇談，惟「鼠竊之輩」利用住戶過於放心疏忽的機會，前來擗點油水，也是很普通見的現象。

我們一家在無論什麼地方尋覓住屋時候，除「空氣」與「陽光」而外，「廁所」也是一個重要條件，過去在南北各省跑過的地方，設備得有「抽水馬桶」的實在太少，有的簡直懶得難於插足，現在對於那種不無忍耐片刻的苦楚印象，不時還會影諸夢寐，中國的善於調味，固然馳名於天下，而不善處置「排泄物」，也將騰笑於萬國！周作人先生曾列舉浙江某處沿河一帶的茅坑，老百姓去時多順便吸一管旱煙；南京花牌樓舊日的便所即在一塊空地的牆根的垃圾堆上；北京的茅廁只有一個坑兩梁磚頭，雨淋風吹日晒全不督；有名的撫寧縣定縣的茅廁是人在岸上，豬在坑中，豬咗咗的叫，不習慣的人難免要嚇怕；真是形形色色，無奇不有了。至於古書如語林所述晉石崇的廁所裏面有「絳紗帳大床」，茵蓐甚

櫛的大小便器，完全西式，廁所雖接近廚房，而有窗有門，晚上又有電燈，牆上懸掛着美麗像桃子，佛手柑，星宿等樣子的繪圖，在離地板二尺多遠的「糞盆」裡，又撒滿了石灰和消毒藥水，這樣便沒有什麼氣味，惟「美中不足」者，即每隔三天有警視廳所特別指定的人夫前來收取糞便，一霎時「臭氣四溢」，行人均掩鼻而過，僅此一點，「抽水馬桶」實在是最理想的良好方法。谷崎潤一郎氏在他所著的陽隨筆的一篇「陰翳禮讚」的文章裡提到日本建築廁所的優點，如京都奈良的寺院的廁所，雖全都是舊式，但因爲設在聞得到綠葉和青苔的氣味的草木叢中，與住房隔離，有板廊相通，掃除的又很清潔，所以蹲在這陰暗光線之中，受著微亮的紙障的反射，耽於冥想，或望着窗外之景色，這種感覺真是說不出的好。他又說：「我重複地說，這裏須得有某種程度的陰暗，徹底的清潔，連蚊子的呻吟聲也聽得清楚地寂靜，都是必須的條件。我很喜歡在這樣的廁所裏聽見肅肅地下滴的雨聲。特別在關東的廁所，靠著地板裝有細長的捕出塵土的小窗，所以從那屋簷或樹葉上滴下來的雨點，沈了石燈籠的腳，潤了站腳石上的苔，幽幽地沁到土裡去的雨聲，更能够近身地聽到。實在這廁所是宜於蟲聲，宜於鳥聲，亦復宜於月夜，要賞識四季隨時的物情之最相適的地方，恐怕古來的俳人曾從此處得到過無數的題材吧。這樣看來，那麼說日本建築之中最是造得風流的是廁所，也沒有什麼不可」。這樣加倍的形容渲染，把個「臭毛廁」說得活像一個「藝術之宮」！讀者的愚見，在那裡換上一個「抽水馬桶」不見得就會如「焚琴煮鵝」那樣的大殺風景吧。本來日本「近代化」的程度比中國深遠得多，各公共場所大概都有「抽水馬桶」的設備，而且如預備好的胰島汁的揩手的毛巾，硬紙及腳踏電氣吹乾機器等都「應有盡有」，記得我就常因「告便」並不買什麼東西，或吃喝什麼食物飲料而走進大公司大酒店的廁所裡，到出大門的時候，兩旁站著的女招待，還深深道謝，心中頗以爲歎。某年回到香港，一般館子商店無廁所設備，很感覺不大方便，一次在最熱鬧的某某國的支店吃麵，侍者帶我去樓上的廚房裏小便，最令我吃驚的事，即在西式大鐵籠旁邊有一煤油筒盛著滿滿帶有紅色似水的東西，險些兒我就在那簡上小便，幸侍者跑來攔着說：「那是『湯肉湯』，小便即在鐵籠之下！」嗚呼！君子所以必須「遠庖廁」的理由，就是在這些事情上面了。

的，當時彼此都懷些好奇心，所以見面時皆「彬彬有禮」。小孩子們漸漸的由朋友而成為同學，往來很熟，惟有幾位日本媽媽總不放心他們的寶寶來中國人家裏玩，大概是恐怕會吃什麼暗虧，所以只要看見他們的寶寶走進我們的大門，就趕過來用話騙走，或用手拉走，往後便很少來玩，可見在這次車禪發生以前中日兩國間的「疑神疑鬼」，不惟在政府方面是這個樣子，就在私人方面也無例外。據我的回憶，旅日四年，鄰居相處，總還是「和氣藹藹」的，從來沒有吵過架翻過臉的事，即使小孩們偶有衝突，各家父母也只有管束和申訴自己的兒女，不像在國內住家所有的鄰居感情的惡化。大部分總是因為各家偏袒自己的小孩而惹起許多無聊的誤會和私怨。某年初夏的深夜，鄰家的老太婆忽然因病逝世，靜悄悄的即將一切身後事辦妥，我們一家人都在睡鄉，次晨醒來，也沒有什麼舉動，午後忽見他家的大門口擺出花圈，纔知道是有喪事，不一會，所有親戚朋友都趕來行禮，挨到三四點鐘即宣告出殯，送往火葬場，我們一家人都非常奇怪，日本人何以辦喪事能够不驚動鄰人而又這樣的快？宋春舫氏曾說：「中國人向來是歡喜熱鬧，人死了，是一個絕好的題目，那還了得！我們江浙數省，冬夏都用蚊帳，病人斷氣以後，先得把蚊帳捲起，然後閨家放聲大哭，哭不出的，便乾號一下，或者踏腳，那都行。如果不哭不號，便算不吉利，不吉利到如何程度，連我也說不出來。北平呢？人還沒有嘆氣，吹鼓手却早有相當接洽，在病人家裡等着，越而至於三天五天，斷氣以後，一方面家人呼天搶地，大哭大嚷，一方面音樂隊便正式工作，大吹大擂，把死人送出大門，向西方路上走去，纔算完事。……我所不明白的，就是無論你的哲學和人生觀，如何透徹，無論是上智下愚，「死」總是一件極可悲哀的事，是否用了一種極熱鬧的聲音，便可以來表示悲哀最深的程度？再說歐美家中有了喪事，鴉雀無聲，萬籟俱寂，連金針跌在地下，也可以聽得出來，究竟是靜寂可以表示悲哀？還是熱鬧可以減少痛苦？」白事喜慶熱鬧，中國人矛盾的性格，似乎到了極點，然而還可以推在宗教身上。那末紅事呢？何以新嫁娘上轎的時候，必定要如喪考妣的大哭一場？我以為中國人的喜歡熱鬧，根本是一種虛榮心的表現。新娘上轎大哭，無非說：「我是一位千嬌百美的女子，所以現在人家娶我去做媳婦了」。喪事也可以如是觀，講四十九天的經，上海南京路上的大出喪，無非表示排場體面而已。還有一件可以證明，就是客人弔孝，行禮的時候，

我初次到達日本是試驗所謂「啞子出洋」的可能與不可能。一來呢，我從孩提的時候在國內就聽見說中日兩國是同文同種，長大之後拿起譯法律政治經濟哲學的日本文的書籍來看，見其專門名詞與中國根本就沒有兩樣，原來中國雖出過氣魄偉大得了一不得的翻譯家嚴譏道先生，他往往廢寢忘食，在屋裡跑來跑去想拿很確切的漢文字眼去翻譯英文裡的幾個術語，如爲人所盡知的極普通的什麼「名學」「質學」等，但可惜終敵不過「論理學」「化學」的東洋貨的勢力，即在「名學淺說」「一書裡的付變」「聯珠」「內繪」「外繪」等等的純粹國產，也趕不上「三段論法」「歸納」「演譯」等等的道地日本貨的能「無遠弗屆」深入民間！在民國四年間曾有過署名「將來小律師」的人著作過一本「盲人瞎馬之新名詞」他非常痛恨從日本輸入進來的「新名詞」爲鬼爲祟，害國殃民，以啓亡國亡種之兆，至於不可紀極」，故發憤作此一冊「欲以報效國家社會於萬一」，他的一番忠誠實在可以動天地位鬼神，惟這書立論過於淺薄可笑，現在一般研究學問的人大概都把他忘記得一乾二淨，真像杜甫弔諸葛亮的詩所說「出師未捷身先死，常使英雄淚滿襟」「將來小律師」君，不知已鬚眉皓然，還是早已化爲異物？實在望念之至。話說回來，從日本輸入進來的學術上的專門名詞，既已正當堂皇的盤據着中國的「學術之宮殿」，而大家耳濡目染，不惟「約定俗成」，而且「一見如故」，閱讀日文參考書實在事半功倍不大吃力，何況從前清庚子年間我的藥師梁任公先生因爲太過熱心灌輸世界的新智識於國人所以曾勸人學習日本文，並曾撰過「和文漢讀法」一書說學習日文，一點不難。實在的，日本翻譯界的努力，著實可驚！單看歐美一出版了新書，在日本立刻就能看到他的翻譯本，這是因爲從前他們拼命效法歐美，故凡歐美各國一有新書，就不管牠站在那一方面的立場，他們必定馬上把牠翻譯出來。（其中也有過於匆促草率而不免有錯誤之處）較之英國人只誇自己好，美國

只講自己富的種種偏見，的確實在可靠得多，而梁先生的「和文漢讀法」又是在教人記牢若干條日本文法之後，就可刪去漢字下的語尾而類倒鉤轉其位置則和文即可翻轉爲道地的漢文，根本用不着「譯釋」的工夫，所以要說「和文」是外國文，未免是拿紙老虎來嚇人，有傷忠厚！在梁先生的時代和文中，有漢文調一種，好像是將中國唐宋八大家的古文直譯爲日文的樣子，如「佳人之奇遇」的作者柴東海散史「國民之友」的編者德富蘋峰諸氏，都寫這類的文章，像梁先生所證明的那種「鉤而讀之」的方法確實是不費吹灰之力，就可以懂得，這樣就使我們對日本語存下一個太過容易的成見，回憶民國九年我在國立北京高等師範（即今日師範大學的前身）唸書的時候，根據校章無論誰都得要選習第二外國語言，那時我好勝心強，總是愛讀法文或德文，看見別的同學選習日文，整天的在高聲喊着阿伊烏愛奧、卡克庫開笑，薩西塞速，他基齊帖托……心裡很爲討厭，以爲日文這樣的簡單容易還值得這樣的起勁，這些貪懶藏拙不想上進的朋友，將來的前途，真是有限，於是一面擋起自己感覺頭痛麻煩的德法文讀本，也和他們像唱歌式的高聲朗誦：「那泥奴內諾，哈黑乎海雀、嗎彌靈妹莫，呀伊油愛搖，喇利魯咧洛，娃伊烏愛奧」，音調鏗鏘，前呼後應，煞是有趣，也不知唸了幾十百遍，而對於所謂日本的正體字母「片假名」與草體字母「平假名」的原來的面目是懶根兒不認識的而且在當時的心裡也從來不會想過有和他們認識的必要。

二來呢，世界的國家也實在太多了，起碼一算有五六十國，至於語言呢，恐怕只有比這個數目還要多點吧。我的求知慾雖然強烈，但從前會以六年的時光研究英文，兩年的時光研究法文和德文，此外如拉丁文義大利文葡萄牙文西班牙文……等等都想「窮豹一斑」，但多年盲動的結果，一雙很好的眼睛也弄成近視，健全的職筋也要弱不堪，弄到最後，纔感覺到「吾生也有涯，而知也無涯，以有涯隨無涯，殆已！」一位同學曾經說過：「中國的方塊文字固然難認，而且非有五六千字，記在腦裏不够應用，英德法俄等國文字不順，文法不錯，我相信即其本國人也非有十年的工夫不爲功；至於我們外國人去學牠，當然更要有比較更爲長久一點的時間，故我敢說，像辜鴻銘，夏普麟，鄭富灼，周越然，

陳友仁等能自由寫作，必定讀了半生英文，且秉賦特高纔能如此，我以為在英國人看來，只許為通順無訛，還不是怎樣有價值的文學吧。還有其餘的留學生，讀了洋文十餘年，只能寫普通的文件，其程度至多祇等於我們中學校學生的國文，還有許多能講能讀，而不能寫文章；又其次焉者，則在外國留學五六年（以留歐的為多）還不能說流利的會話，至於其繁瑣的文法，當然是弄不清的了，其西文程度恐怕還不及外國初級中學的學生——但他們是一樣可以有學問，可在中國為名人，為大官，這是我所親見的，這也難怪，他們大多數是在國內沒有學過德法文，留歐五六年中，又要學科學，又要學文學即為天才也不是易事，這樣看來西洋文字也不是易學的，恐怕比我們中國的文學還要難幾倍。又一位由上海某大報館特約駐美的新聞記者自述：

……在記者未渡美時，常有一種迷誤之見解，凡遇他人能通數國語言者必急起而尊視之，不問其學識如何，又不問其本國文程度如何也。間嘗與諸華友長談，述及某君兼擅六國語，某君通曉十三國文言，往往擊節稱賞，恨不能孰覲以從，此種迷信，確乎絕無理由，非若我國博學多識之士專嗜莊列騷雅諸作，雖屬成見，尚不能謂為無意識也。

記者旅美數年間所交識，不乏博通各國文言之語言學專家，茲舉兩人，以概其餘：一名傅咻，原籍法蘭西，與記者為比鄰，傅君兼通六國語文，在美京南部任譯員，前後凡十五年，卒以每日讀報過多，積勞成疾以終，其年齡纔五十五耳，聞其所得月薪，祇竟不過一百餘美金，蓋各部員薪俸中之最非者也。傅氏一生潦倒，身後狀況，尤屬不堪設想，乃不意博言學家之中，竟有視傅君為尤苦者專利局譯員彭坦行，原籍德意志，且兼通九國文字，某大學之畢業生也，記者曾親往局中辦事處，視其譯述之成績，常集羣方言一道之徒多無益矣，美國人士常言，昔畢士麥任德相時，有人請於畢氏曰：「家有一兒，能通十國語言，可以為公使，可以為領事，任君驥策之可耳。」畢氏慨然曰：「公使領事，於精通本國文字外，須再通一國語言，已足勝任，若令郎通十國語，此固實不足容此大才，惟大旅館人之總門役，或非如令郎者不足勝任云。」蓋歐美各大旅館人門處均有極靈巧之通譯員也。

「長富，我是你的仇人。」董連珠看着他的傷疤，仰起頭，乞憐的這樣說着，一行清淚，打眼眶淌下來。  
「仇人？從前也許是，現在，你看這荒甸子還有誰？」薛長富瞪着兩

番，把那條藍布巾解開，露出半拉額子，這額子被蚊蠅蜘蛛等咬得大窟窿，靠小疙瘩，血肉淋漓，一面紅腫，臉上，天蠟蓋，兩隻胳膊，全都是斑痕成排。

「他連頭都不回，把他拋在荒草叢中，他健勁的逃跑。

「董大哥，你可憐可憐我罷。我揀花臉藏，在野甸子裏，辨不開方

向，找不到家喲。我已有三天難吃

飯了。」後面這人情急的，發着羔

羊般哀憐的求救聲，斷續不止。

他終於站住了。他不忍得給這迷

路的弱者以最大的失望，他喘吁

着，他擦着汗，死盯着來者，這人

正是薛長富。

「啊，董大哥，我真難想到，我還

能在這荒甸子裏遇到人，我尋找我

看！」說着。他筋疲力盡的喘息一

只有一死了，給蚊子就咬死了，你

是斑痕成排。

「長富，我是你的仇人。」董連珠看着他的傷疤，仰起頭，乞憐的這樣說着，一行清淚，打眼眶淌下來。

「仇人？從前也許是，現在，你看這荒甸子還有誰？」薛長富瞪着兩

下  
溪水在漸漸的流着，潺潺作響，這聲音是那樣清脆，像碎珠流掉在玉盤上。他聽到這水聲後，突然覺得口渴，也許是被這富有魅力的獨奏的音樂迷惑着了。他情不可遏的跨下漫坡，走近那條蜿蜒的溪水邊，

隻天真的黑白分明眼睛分辯。不知道什麼力量引誘着他們，在人間世裏會給過不共戴天的仇恨的一對，自從在這隔絕了人間世的孤島似的原野裏邂逅之後，兩人居然成爲形影不離，相依爲命的朋友。

薛長富寧肯拋掉和他結識多年情感甚篤的蘇寡婦，決不再回到蘇家莊，甘願陪着由他身上，構成了犯罪條件的董連珠，把三十幾歲爆彈一樣放散着白熱的身子，埋沒在溪谷草叢間，終年累月的，看日出日落，月圓月缺，花開花謝，春去春來……

「大哥，我的傷口怎這麼痛？」董連珠被這句話提醒，回憶的網絲隨着震盪碎了。他轉回這個世界來。

「兄弟，你痛嗎？怎麼辦呢？山裏沒有藥，我怎樣調理？你也餓了吧？我去整吃食去，你先忍着呀。」董連珠溫情的撫慰着他，將炕梢那張廳

黑交織的蜜蜂，寂寥的由這朵花蕊，飛到那朵花蕊。對面那些起伏的山嶺間，楓葉正在搖擺，淡紅，濃紅，朱紅，紫紅，這些絢爛眼目的

參  
那條蜿蜒的溪水邊，潺潺作響，這聲音是那樣清脆，像碎珠流掉在玉盤上。他聽到這水聲後，突然覺得口渴，也許是被這富有魅力的獨奏的音樂迷惑着了。他情不可遏的跨下漫坡，走近那條蜿蜒的溪水邊，

放下鏡頭，躬着腰，挽挽衣袖，將兩手伸進澄清而無色無味的秋水裏，掬着這清澈透明的溪水，湊近嘴邊，把嘴做個喇叭筒，做着吻聲的喝着，一捧一捧的喝了成時候後，纔坐在草地上。

秋陽溫煦的照耀着這萬籟無聲的莽原，天空潔紫色的水晶，廳有一塊雲彩，也飄有一絲隙縫。他仰望着，一捧一捧的喝了成時候後，纔坐在草地上。

放下鏡頭，躬着腰，挽挽衣袖，將兩手伸進澄清而無色無味的秋水裏，掬着這清澈透明的溪水，湊近嘴邊，把嘴做個喇叭筒，做着吻聲的喝着，一捧一捧的喝了成時候後，纔坐在草地上。

薛長富寧肯拋掉和他結識多年情感甚篤的蘇寡婦，決不再回到蘇家莊，甘願陪着由他身上，構成了犯罪條件的董連珠，把三十幾歲爆彈一樣放散着白熱的身子，埋沒在溪谷草叢間，終年累月的，看日出日落，月圓月缺，花開花謝，春去春來……

「大哥，我的傷口怎這麼痛？」董連珠被這句話提醒，回憶的網絲隨着震盪碎了。他轉回這個世界來。

「兄弟，你痛嗎？怎麼辦呢？山裏

沒有藥，我怎樣調理？你也餓了吧？我去整吃食去，你先忍着呀。」董連珠溫情的撫慰着他，將炕梢那張廳

黑交織的蜜蜂，寂寥的由這朵花蕊，飛到那朵花蕊。對面那些起伏的山嶺間，楓葉正在搖擺，淡紅，濃紅，朱紅，紫紅，這些絢爛眼目的

花朵，是不計其數。幸虧人世間還殘剩着他，他的姐姐，能安慰他，鼓勵他，愛護他，扶援他。視他爲骨肉，拿他當親人，不然，他便和這馳騁山間的獐狗野鹿，完全無異了。

「已經快到三年，福看到我姐姐了。」他又自語起來，掐一根草棍，咬在嘴裏，發亮光的雙眸，緊望着

於走密密林，來到將樹木砍伐殆盡的空場，一些將欲腐朽的老樹，枯瘦橫臥在爛草裡，枯樹幹間，還一族簇滋長出牛糞似的蘑菇，空閒瀰漫着古木香。秋陽仍然

憔悴，身體越發衰老了罷？五十多歲的老嫗的前路，不僅是鋪着傷殘，凋枯，苦惱，悲戚嗎？

「小三子前些日子梢口信來，說我

說是懷鄉，其實他並無鄉之可懷，他是生在廳有一間房子和一塊地的赤貧的農家，他母親從他落草，便因懷孕中操勞過度，心身俱疲而死掉。他三歲時，爲人駕駛風船，夜航江南江北，搗勸蠶鹽和煙土的父親，其夜在擺渡的江上，被驟然襲來的闊夜的暴風，將風船擋在溪水邊，有山澗的溪水淙淙流着，

那條蜿蜒的溪水邊，潺潺作響，這聲音是那樣清脆，像碎珠流掉在玉盤上。他聽到這水聲後，突然覺得口渴，也許是被這富有魅力的獨奏的音樂迷惑着了。他情不可

遏的跨下漫坡，走近那條蜿蜒的溪水邊，潺潺作響，這聲音是那樣清脆，像碎珠流掉在玉盤上。他聽到這水聲後，突然覺得口渴，也許是被這富有魅力的獨奏的音樂迷惑着了。他情不可

遏的跨下漫坡，走近那條蜿蜒的溪水邊，潺潺作響，這聲音是那樣清脆，像碎珠流掉在玉盤上。他聽到這水聲後，突然覺得口渴，也許是被這富有魅力的獨奏的音樂迷惑着了。他情不可

遏的跨下漫坡，走近那條蜿蜒的溪水邊，潺潺作響，這聲音是那樣清脆，像碎珠流掉在玉盤上。他聽到這水聲後，突然覺得口渴，也許是被這富有魅力的獨奏的音樂迷惑着了。他情不可

遏的跨下漫坡，走近那條蜿蜒的溪水邊，潺潺作響，這聲音是那樣清脆，像碎珠流掉在玉盤上。他聽到這水聲後，突然覺得口渴，也許是被這富有魅力的獨奏的音樂迷惑着了。他情不可

她的丈來長，五六尺深，三尺多寬的陷窪裡，已掉進一匹狗子。這四隻狗子，把礮轆在陷窪上面的樹枝草芥之類踩漏，隨着這些乾柴草芥，一同掉進土窖裏，大概是三天以前的遭遇罷。當董連珠掉進窖裡，摸摸狗子的咽喉，牠早已嘔氣了。而且頸項，四肢都已僵硬了。

兩眼還是睜着，眼珠上落了一層泥土。素日陰濕光滑的黑鼻，也乾涸了。似乎臨死前咆哮過幾聲，嘴還是痛苦的張着。

董連珠心裡早已有了底，三五天

內，他們算不至於餓死或啃樹皮

了。尤其是他惦記着負傷較重的薛

長富，應有藥治病，再弄不到東西

吃，不更糟樣嗎？他脫掉狗衣，露

出銅褐色的胸臂，筋肉可不像在蘇

家莊時壯實了。還有突起的肉核，

助條根根露着，肚囊皮的肉，鬆怠

怠地，全身瘦得只有皮包着骨

頭，顯然這是營養欠足的徵候。他

又跳進窖內，推開了枝條毛草，把

着兩條前腿，將狗子由窖扯出來，

觀賞一番這肥嘟嘟的狗身，黑色的

鬃毛長遍全體，四肢比較很長，但

却細如麻稽，黑色的蹄子，挺好看

的。壯底的毛色淺淡，後屁股那塊

純是白毛，形成圓圈。……

他望望漸次西沈的太陽，知道陽

黃昏不遠了，他重新支撐好了在窖

上，叢叢的鋪好敗葉草芥，把這上面弄成荒野的地而一摺一摺後，瞪

着跟，咬着牙，捏緊狗子的兩條後腿，他熱熱的一撮花，這匹野狗子，便大頭朝下的被摺在他的後背，他拿來豫備跟狼格鬥的鎬頭也丟在牆上，拖着這牆取的獲物，循着來

路歸去了。

「兄弟，我回來啦，咱可兒兩半

天不用犯愁咧。我害着一個大狗子

抗來家啦，你的腿還痛麼？」董連

珠又累又怕的，費老勁剛纔把那隻

狗屍抗到地陰子之後，連忙鑽進屋

裡，先把牠那動物的利爪似的巨掌

按撲在薛長富的灼熱的額上，薛長

富這纔從昏睡狀態中醒過來，瞪了

一眼，但在伸出手看不見五指的闇

黑裏，誰也辨別不出他的眼色是表

示着什麼感情。

「呦！你回來啦！」出乎董連

珠意料之外，這聲音極其低沈，極

其微弱，好像秋蟲哀鳴般。

「兄弟，你覺得不好是怎的？」不

吉的豫感又在折磨他。

「我就給你水，你等着呀。」董連珠

摸索一氣，摸到一個碗，他又走出地

陰子，下一個坡，到那邊反映着夕

陽的餘暉的池塘，躬下腰舀好水，

又進屋遞給薛長富。

「你餓啦罷？」

薛長富瞧着點點頭。但是董連珠

却瞧着看見。

「你怎不愛說話呢？兄弟！」這是

恐怖而不是埋怨。

「我，我餓，呀。」薛長富莊重的

呻吟。

「兄弟！你等一會兒，我就給你燒

肉。」

董連珠在地陰子門前，躊躇野

火，就着火光，他在那兒用利刃把

狗皮剝去，剖開腹腔，將五臟六腑撕

裂掉，嘴咬着血跡模糊的剝皮刀，

又把牠推翻身，剝取脊背的皮。剝

完了，他忍着狗腥的濃臭，拿劈材

的斧子砍掉右後腿，把它擱在土塊

上，擱在燒成一堆白灰的空隙處，

一捲捲的昇騰。須臾，那狗肉的

表面便吱啦啦的響着，烤熟的肉香

漂浮在夜空，夾雜着燒焦了的氣

息。火把他的瘦臉照成紫紅色。遠

處的荒火也散亂的燃燒着，跳動着

萬丈怒焰，捲伏着野草枯木，終夜

不熄的照耀着夜色熟透了的莽原，

和這兒的篝火，交相輝映。

董連珠摸索一把額上豆粒大的汗

珠，把那隻後腿前後反覆的烤燎，當

他認為完全烤熟之後，纔拿進屋裏，

一兄弟！這肉味多香，你吃罷，管

保嫩。這個當年生的孢子呀！」就

聽說吃，也能風快的爬起來，兩眼

發着金黃的餘光，他把那隻後腿遞給薛長富，也許食色是生

的本能是對的。他雖在病榻呻吟，

心裏像還清誰一筆舊債，既覺得擔

子輕了，還感到救活一個垂死的人

類纔有的愉快和歡喜。

門外一群狼叫，由遠而近的傳

來，慘厲而宏亮地。

「董大哥，我還是勸你回去看看你

姐姐。三年前，和董連珠同在蘇家

莊趙哩吧家抗過年做的小三子，今

天又趕着牛車來拉木炭到縣城賣

了。他一壁幫着董連珠往窖外運

炭，一壁很有信念的規勸着他。

董連珠早已將點着火後，到第八

巴對固，而且燒成銅鐵一般，已經

不會再坍塌了。他光着膀子，跳進

像蒸籠樣悶熱的窖洞裏，把枷條

橫着屁股，開始採取硬梆梆的燒成

的木炭，這炭還燙手，他搬滿一

筐，就打罷頭遞給小三子，小三

子接過炭筐，把它倒進麻袋裏。好

的三百斤炭錢九圓，打壟腰裏掏出

一隻口袋裝滿一袋，拿秤稱稱分量。

「我倒想着回去看她，無奈捨不

得咱那個夥計。」董連珠從窖洞爬

出，滿臉滿胸是指頭大的汗珠，好

似一隻水雞。臉上還落了一層木炭

渣滓，和汗粒混在一起。已辨別不

出他的嘴鼻了。他難受的喘吁着，

吐着口窒息的悶氣，眼睛在尋找那

一隻金星早經磨掉的秤，嘴裏答着。

「你姐姐是你的親骨肉，你肯讓她

瞧她。小三子總不明白董連珠幹甚

麼總是要這股勁兒，他仍動着口舌。

「老三，你不知道，我真不想再回

去了。人手多的屯堡，頂厭意思，

人越聚的多，人心越壞，越冷淡，

你好餓死啦，也罷有人爲你送一碗

飯。你好凍死了，也罷有人爲你添

一件衣裳。不如在這野甸子裏，人

少，心纔能合在一起，有福大家

享，有罪大家遭，薛長富從前是我

的仇人，現在咱比親弟兄還和睦，

就是這個道理。」不擅長說話的董連

珠，手比腳翻的說着，接着疲勞的

嗰噏兩聲。

裝完車，小三子將要抽着皮鞭，

趕性口往回走，董連珠臉上做着有

呼：「喂！我還忘了一件事，咱那個夥

計跟叫狼咬襲啦，山裏也沒有藥，

我託你給跟城捎點藥膏擦傷口，再

買兩付七釐散，狼牙有毒，他的腿

骨怕要吃了狼牙的鈎，不趁早想

法，那是屬法遭呀。」說着湊近董

連珠，心裏尋思：深山裏錢是誰有用處

的，不如救薛長富一命要緊。

小三子接過錢，用着感動的眼光

瞧着董連珠。

一下回來拉炭，可別忘了，把藥帶

來，若有裕富剩錢，就交給我姐姐。

罷。」董連珠痛楚的望着慈直的小三

子，差一點由眼眶子流出淚，他酸

溜溜地頭也不回，走進屋裏去了。

小三子也被傳播上一種悲感，兀自

聳立良久。

「大哥，我心裏發燒呀。」薛長富由

破爛獸皮裏，露出腦袋。挺長的頭髮

蓬散着，像一個囚徒。青虛虛的臉上，

露出貪生之真聲，他眼角威閃着淚。

「你要吃新鮮東西？」顯然這難題。

「大哥，我不想喝水，我要吃點新

鮮東西。」薛長富一點譁譁都難有，

里的荒原裏，有甚麼新鮮東西可吃

呢？雁肉，狗肉，蘑菇，草莓，除

掉這些東西外，還有甚麼是屬於新

鮮的呢？他一時想不出來了。他

顯得慚愧無地，對於這不啻自

自己的分身骨肉的同伴的臨危時的慾望，他都不能為他償還，還叫甚麼頂天立地的男子漢呢。他無意間摸到他的手，那手在乍抵觸時，像似長輩的手溫，比素日格別熟呼，脈搏跳躍的也劇烈。這種藏在體內燃燒着的真摯的友誼的血流，是那樣沸騰，那樣奔放，像潰堤江水，想橫衝直撞的氾濫出來。他不由得緊緊握住他的手掌不放鬆，在這一剎那間，他們倆個人已然溶化成爲一體了。均熱的血流，由他的體內，滲進他的體內。這激動的循環的血潮，誰也分不開是屬於兩個人中的誰的了，同時微弱的靈魂，也混然合在一起。貼着，互依着，任何人也不會把它分離開。

「兄弟！」董連珠因爲過於受到感動，聲音都顫顫了。「你說的新鮮東西，我明白了。我能辦到。你要等着呀。我就給你治去。」他體貼人微的囑咐着他。

「好！大哥，你快去罷。我心裏痛呀。」薛長富微微睜了睜眼，點點頭，然後翻了個身，把眼皮關上了。

從謝家林子到黑龍江沿，整整是九十多里地。

第二天傍黑，他九死一生的攀登着高嶺，跋涉着泥塘，撥拂着荒草，穿透了密林。終於走到黑龍江沿。

啊！這是多麼美麗的一幅彩繪，一幅傑作呀。翠綠的黑龍江水，像萬馬奔騰，像巨獸咆哮，它一泻千里，流將下來，水是那樣清澈，那樣明晰。那樣一塵不染的，奏着

千古不朽的音樂，譁着閃爍的浪花。滔滔滾滾地，不分晝夜和春秋，蕪鬱的古樹，葱蘢的枝葉，茂密的沙灘，綿亘起伏，不知所止。著名的江石，散在岸邊，這堆堆的江石，沸騰，那樣奔放，像潰堤江水，想橫衝直撞的氾濫出來。他不由得緊緊握住他的手掌不放鬆，在這一剎那間，他們倆個人已然溶化成爲一體了。均熱的血流，由他的體內，滲進他的體內。這激動的循環的血潮，誰也分不開是屬於兩個人中的誰的了，同時微弱的靈魂，也混然合在一起。貼着，互依着，任何人也不會把它分離開。

「兄弟！」董連珠因爲過於受到感動，聲音都顫顫了。「你說的新鮮東西，我明白了。我能辦到。你要等着呀。我就給你治去。」他體貼人微的囑咐着他。

「好！大哥，你快去罷。我心裏痛呀。」薛長富微微睜了睜眼，點點頭，然後翻了個身，把眼皮關上了。

從謝家林子到黑龍江沿，整整是九十多里地。

第二天傍黑，他九死一生的攀登着高嶺，跋涉着泥塘，撥拂着荒草，穿透了密林。終於走到黑龍江沿。

啊！這是多麼美麗的一幅彩繪，一幅傑作呀。翠綠的黑龍江水，像萬馬奔騰，像巨獸咆哮，它一泻千里，流將下來，水是那樣清澈，那樣明晰。那樣一塵不染的，奏着

千古不朽的音樂，譁着閃爍的浪花。滔滔滾滾地，不分晝夜和春秋，蕪鬱的古樹，葱蘢的枝葉，茂密的沙灘，綿亘起伏，不知所止。著名的江石，散在岸邊，這堆堆的江石，沸騰，那樣奔放，像潰堤江水，想橫衝直撞的氾濫出來。他不由得緊緊握住他的手掌不放鬆，在這一剎那間，他們倆個人已然溶化成爲一體了。均熱的血流，由他的體內，滲進他的體內。這激動的循環的血潮，誰也分不開是屬於兩個人中的誰的了，同時微弱的靈魂，也混然合在一起。貼着，互依着，任何人也不會把它分離開。

「兄弟！」董連珠因爲過於受到感動，聲音都顫顫了。「你說的新鮮東西，我明白了。我能辦到。你要等着呀。我就給你治去。」他體貼人微的囑咐着他。

「好！大哥，你快去罷。我心裏痛呀。」薛長富微微睜了睜眼，點點頭，然後翻了個身，把眼皮關上了。

從謝家林子到黑龍江沿，整整是九十多里地。

第二天傍黑，他九死一生的攀登着高嶺，跋涉着泥塘，撥拂着荒草，穿透了密林。終於走到黑龍江沿。

啊！這是多麼美麗的一幅彩繪，一幅傑作呀。翠綠的黑龍江水，像萬馬奔騰，像巨獸咆哮，它一泻千里，流將下來，水是那樣清澈，那樣明晰。那樣一塵不染的，奏着

千古不朽的音樂，譁着閃爍的浪花。滔滔滾滾地，不分晝夜和春秋，蕪鬱的古樹，葱蘢的枝葉，茂密的沙灘，綿亘起伏，不知所止。著名的江石，散在岸邊，這堆堆的江石，沸騰，那樣奔放，像潰堤江水，想橫衝直撞的氾濫出來。他不由得緊緊握住他的手掌不放鬆，在這一剎那間，他們倆個人已然溶化成爲一體了。均熱的血流，由他的體內，滲進他的體內。這激動的循環的血潮，誰也分不開是屬於兩個人中的誰的了，同時微弱的靈魂，也混然合在一起。貼着，互依着，任何人也不會把它分離開。

「兄弟！」董連珠因爲過於受到感動，聲音都顫顫了。「你說的新鮮東西，我明白了。我能辦到。你要等着呀。我就給你治去。」他體貼人微的囑咐着他。

「好！大哥，你快去罷。我心裏痛呀。」薛長富微微睜了睜眼，點點頭，然後翻了個身，把眼皮關上了。

從謝家林子到黑龍江沿，整整是九十多里地。

第二天傍黑，他九死一生的攀登着高嶺，跋涉着泥塘，撥拂着荒草，穿透了密林。終於走到黑龍江沿。

啊！這是多麼美麗的一幅彩繪，一幅傑作呀。翠綠的黑龍江水，像萬馬奔騰，像巨獸咆哮，它一泻千里，流將下來，水是那樣清澈，那樣明晰。那樣一塵不染的，奏着

「大爺呀，我多給你錢哪。你還能救一條人命，我的兄弟病的挺重，簡直要死，他一心想吃新鮮東西，怎的你也得賣一條給我。」說着董連珠已跳上青年人的漁船。

「你這個人太差勁，我說沒有你不能信，你看！」那人焦急的讓他望望眼，放在舢舨船底的筐籃。

「我跟着你溜底鉤，多些溜到多些拉倒。」董連珠執拗的不肯下去，兩眼像要冒火樣，焦灼萬分。

舢舨船順着那根鐵絲子往裏搖擺，鐵絲的這頭繩在木欄上，木欄深深刻入砂石中。鐵絲上，每隔一丈來遠，綁一根用豬血泡飽的繩子，繩端繩着尖亮銳利的魚鉤，餘外並磨有魚餌。大媽哈魚，是不會吃餌子的，牠好成群結隊的，游泳在離水面二三尺的水裏，冷不妨，脊背或肚囊掛在這下垂在江水中央的一礁頭的，你看那一群甚麼飛過來。董連珠大驚小怪的望到一行鳥群，打江北老毛子那兒的國防林上空滑航似的飛翔過來。他好奇的招呼着。

「那是野雉。」青年人擡頭望了望，臉上蕩漾着笑容。

「老夥計，我告訴你，新鮮東西有。」他接着說。

「在哪儿呀？」董連珠被弄得一塌糊塗。

「你不知道罷：野雉那玩藝，和咱一樣，也懂人情飽暖哪。再往下，天就冷了，江北那面誰也呆不住，抗不來冷勁。牠也怕凍死，他棲住咱這面來。」那青年人挺得意的說着，他早不溜鉤了，將船往江心划，離點燈的窩房裏。把那善意的青年

「倒底是咱這面暖和呀，連動物都知道。」董連珠聽到這番話，覺得挺有趣，舉手舞足一句。

「呦！磕頭的，你看，那一群野雉怎落水了？」董連珠眼睛瞧着那些野雉飛呀飛的，越飛翅膀越沈，隔江拍打拍打地，一個個先後落在染着黃昏顏色的江面，他頗以爲奇。

「怎落水了？這是定不可擋，自古一理。我在這黑龍江打了好幾年漁，哪年秋天，還不撈個五十八十野雉，我向來就廳看見有一個，一隻，對面不見人，但他回去心急，不顧一切的踏上歸路，背着新鮮的野雉就飛不動了……」青年人仍以説教的口吻嘟囔着，董連珠這纔明白他爲甚麼把船往江心划去。

「夥計，幫個忙，我搖船，你伸手掠。」他挺着急地。

董連珠伸開巨掌，跟一心東流的波浪裡，一連拾取三隻羽毛美麗分量挺重的野雉，他歡愉得不知怎的好了。心想，野雉肉也可以算做新鮮東西。

青年人熟練的搖着船，由深綠色的江心駛過這岸，又貪婪的溜起第二根底鉤，誰想到，不多一會，由底鉤上摘下兩條且口細鱗，足有十幾隻江防砲艦，靜靜的划在江面，艦上閃爍着紅的燈，綠的燈，和天邊的明星，混在一起，燦爛已流出感激之淚。

董連珠雀躍的接過來，他的眼角已在濃霧深鎖着那一帶人煙渺跡滅了。熄滅了。

黑貓若無其事的蜷伏着身體，蹲在死者身旁，咕嚕咕嚕地，嚙唸着，人們不懂的鶯歌。

這天晚上，董連珠宿在給航路標識點燈的窩房裏。把那善意的青年

白給他的隻野雉和拿三圓錢買的新鮮的雉肉和魚肉，危險的重病馬上減掉三分，等小三子實到藥來一下，甚麼病都煙消雲散了。他們髮髻和從前無異，比骨肉還親睦，兩人簡直成了透明體樣，赤裸的，彼此都看透彼此的心。唱着山歌，在無垠的原野裡砍材，燒炭，打獵，嬉笑……

翌晨起來。一看，濃霧翻滾着塵土，對面不見人，但他回去心急，不顧一切的踏上歸路，背着新鮮的野雉就飛不動了……」青年人正道，他迷路了。

「倒底是咱這面暖和呀，連動物都知道。」董連珠聽到這番話，覺得挺有趣，舉手舞足一句。

「呦！磕頭的，你看，那一群野雉怎落水了？」董連珠眼睛瞧着那些野雉飛呀飛的，越飛翅膀越沈，隔江拍打拍打地，一個個先後落在染着黃昏顏色的江面，他頗以爲奇。

「怎落水了？這是定不可擋，自古一理。我在這黑龍江打了好幾年漁，哪年秋天，還不撈個五十八十野雉，我向來就廳看見有一個，一隻，對面不見人，但他回去心急，不顧一切的踏上歸路，背着新鮮的野雉就飛不動了……」青年人仍以説教的口吻嘟囔着，董連珠這纔明白他爲甚麼把船往江心划去。

「夥計，幫個忙，我搖船，你伸手掠。」他挺着急地。

董連珠伸開巨掌，跟一心東流的波浪裡，一連拾取三隻羽毛美麗分量挺重的野雉，他歡愉得不知怎的好了。心想，野雉肉也可以算做新鮮東西。

青年人熟練的搖着船，由深綠色的江心駛過這岸，又貪婪的溜起第二根底鉤，誰想到，不多一會，由底鉤上摘下兩條且口細鱗，足有十幾隻江防砲艦，靜靜的划在江面，艦上閃爍着紅的燈，綠的燈，和天邊的明星，混在一起，燦爛已流出感激之淚。

董連珠雀躍的接過來，他的眼角已在濃霧深鎖着那一帶人煙渺跡滅了。熄滅了。

黑貓若無其事的蜷伏着身體，蹲在死者身旁，咕嚕咕嚕地，嚙唸着，人們不懂的鶯歌。

這天晚上，董連珠宿在給航路標識點燈的窩房裏。把那善意的青年

## 愛戀的尾巴

——紀念我的朋友澤與瑞——



○潔

我們又相見了，是這樣不期而遇的。

昨天也看見了你，站在那一群人中，頻頻轉向我逐視。當你來此之時，就已想到看見我嗎？我如水靜的心情裡，是你第一個衝了進來，不覺得很可憐。

於是，我想起了童稚時代的你，校好的面容，像是拍了一層脂粉，笑洋洋在你那淺淺的兩個酒渦上；告訴每個人，是你的老實與誠懇。你，這十三歲的孩子懂得甚麼呢？幾本稗官野史，讓你知道「人」應該有愛，有接受你熱情的處所；於是，在無意中，你就發現了這個小姑娘。在那時你是很快樂麼？！你覺得甚麼是快樂麼？可是，你就像一個大人似的，做出了許多幼稚得可笑而又可憐的事。記得那棵海棠樹？那海棠樹下淺笑的人？在紙上，你也會寫出了「我的生命」的辭句來！現在想起來，覺得是一件多麼愚蠢的事啊！

你簡直是個粗心的孩子，當碟上拿給他看了，並告訴他一切；你應——幾封寫得亂七八糟的信——，

該曉得他也只有十四歲呀，回去，在母親的面前，毫不在意的說了出來，結果，我哭了。在他知道這是做錯了的時候，母親已經告訴劉順

拒絕你的拜訪了。

可是，這事在我的心裡，很快的就死去；我像是一個病中的孩子，隨便吃了一點東西，待到病好，就不會記得那是甚麼滋味。跟着我們就舉家北上了。

送行的沒有你，自然你不曉得這事，我也就不再想到你；異地風光，暫時沈醉了我。

一年兩年如水樣消逝；撲從你那裡，帶來一份漂亮的化妝品，和一本厚大的冊子。

你總該是在想：兩年了，這個孩子，是否已經長成了一個清秀的少女？寄這個去吧，讓她的芬芳直接到數千里外的你的鼻中。

最感打動人的，還是那本厚大的冊子。裡面，把我們一個小孩子的條都貼了進去；還有你坐的像，站的像，吃飯的像，讀書的像！你希望因這點小小可紀念的東西，再得到我的微笑，可是我，只略看一下，就毫不顧惜的把它擲入火爐裡；在熊熊的火光中，却泛出了你哀怨的神色，我就伏在床裡哭了。

是從那裡得到的消息，說是我已

——這是爲你第二次哭泣，你總會曉得它的味道！

後來，我就很平靜的入睡，沒有夢；一個難得的沒有夢的睡眠。於是，日子仍然像水一樣流下去，你那裡不再談甚麼，自然我這裡杳無音信。

很快的，過年了，在許多紅紙片中，發現了你的名字；啊，「年譜」的旁邊，還贅着一行小字哪：「恐怕你已經變了！」我沒有說甚麼，只笑了笑——那麼不經意的笑！在數千里外，你也感到一陣奇冷嗎？

又是一年兩年過去了，我們從北地歸來，住在一所僻靜的小房子裡。

我已經長成了人。誰看見，不誇獎一聲美麗的姑娘？我可懂得了許多事情，許多大人的事情；我懂得了在傷心時怎樣哭，也懂得了怎樣頑張一個半文不值的老人。你在我心裡已經死了，——這是說，我已經成了人，不能再和你做那樣可笑的遊戲了。

我不容許留給我，我們木然相視，在你的眼睛裡，看見了我家的海棠樹，彷彿又看見了我們互相嘻戲的聲音；於是我想起我的小朋友，我的兒時，和不可重得的歲月！我交叉着手，盡力的咬着下唇。我怕這些不可追的往事，我怕

的浪漫，悄然佇立在我的門首，爲甚麼沒有勇氣拍門環，呼喚我的名字？立到我夾了書籤，踏出門口，耗費多少心思，打探我的住址，佢才懦弱的，戰抖的吐出了你的聲音。

我自然大大的驚訝了，短短幾年的日子，你老了，怎麼額上那麼多的皺紋？是在那每一條皺紋裡，都記着相思之夢麼？衣服怎麼那樣舊？——是願在那上面得到些舊夢的溫馨麼？——時光催老了你，可沒有聰明了你，叫我說甚麼好呢？

你不敢聲張的，悄聲喊叫着我的名字，我回過頭來了；我簡直看不出你是在哭，抑是在笑。兩隻大眼，含着辛酸之淚。朋友，你爲甚麼沒有了大笑一聲，或者痛哭一場呢？初戀！不是數年來你所最珍重，最思念的事麼？它也會顛倒過你的神經，刺傷過你的心靈！自然，你一刻都沒有忘記了過「青梅竹馬」的女孩子，你在各處採訪我哩？

「不理你的破哥哥了，珊子？」「破哥哥」，「珊子」！你，你爲甚麼這樣慘酷，重提起兒時嬌嗔的回憶？

「我們現在見面，是毫沒有用處的。」我忽然剛強的說。——原諒我吧，我已經沒有法子稱呼你了。



花園

(木刻) 葉未行作

「瑞子，我知道，咱們都長大了，咱們的環境都變了，我不能再來麻煩你；」是消逝了的兒時溫馨。「我只要說一說這分別五年的話！我有許多話要跟你說，瑞子，你的情形我一點也不知道，我的情形你也不明白：咱們談一談，咱們談一談！」

急迫的心情，燒得你雙頰紅了起來，但我很平靜。

「這是沒有益處的！」我這樣悄悄的講了，就擡起頭來，看見一片晴朗的長空；不經意的說：「你結婚了，聽是這麼一句簡單的反問。

聽見這話，我就忍不住的笑了，大聲的，清朗的笑了。你自己沒有覺得這話的幼稚與有趣嗎？你有甚麼對不起我的地方呢？我撕了你的信，扯了你的照片！——這就是說撕了我們的往事，扯了我們的愛戀！你爲甚麼不該結婚呢？你爲甚麼要請求我的原諒呢？

「得了，破哥哥，別想那許多事了；現在你很快樂，我也很喜歡，這就好，不是嗎？」這次我却是故意的難堪你，我的聲音很好聽；我已經學會了怎樣慘酷的對人，更學會了怎樣慘酷的對待自己。

你沒有說甚麼，我看得出——你哭了。

可是，我並沒有因此放鬆你，體恤你；一種慘忍暴厲的心情，使

我有許多話要跟你說，瑞子，你的情形我一點也不知道，我的情形你也不明白：咱們談一談，咱們談一談！」

急迫的心情，燒得你雙頰紅了起來，但我很平靜。

「這是沒有益處的！」我這樣悄悄的講了，就擡起頭來，看見一片晴朗的長空；不經意的說：「你結婚了，聽是這麼一句簡單的反問。

聽見這話，我就忍不住的笑了，大聲的，清朗的笑了。你自己沒有覺得這話的幼稚與有趣嗎？你有甚麼對不起我的地方呢？我撕了你的信，扯了你的照片！——這就是說撕了我們的往事，扯了我們的愛戀！你爲甚麼不該結婚呢？你爲甚麼要請求我的原諒呢？

「得了，破哥哥，別想那許多事了；現在你很快樂，我也很喜歡，這就好，不是嗎？」這次我却是故意的難堪你，我的聲音很好聽；我已經學會了怎樣慘酷的對人，更學會了怎樣慘酷的對待自己。

你沒有說甚麼，我看得出——你哭了。

可是，我並沒有因此放鬆你，體恤你；一種慘忍暴厲的心情，使

我毫沒有思索的，再向你加刑：

這時，我看見了你的窘迫與悲

利了，我報復了。

「我完了，瑞子；我沒有辦法；

因爲沒法子！因爲沒有辦法；

你輕々的叨念着，擡起手來拭了一

片眼淚。

「你接到了我的信？像

你這樣問起我來了；我說甚麼呢？

告訴你我已經扯了它們，撕了它

們，燒了它們嗎？告訴你我懦弱的

哭泣，和安靜的睡眠嗎？告訴你我

已經變了嗎？告訴你，你在我心

中只是一個幼稚可笑的小孩子嗎？

告訴你我已經忘了你嗎？——就是

了這種裝腔作勢的文章，覺得滑稽，嘆味的笑了。洋洋洒洒官冕

又覺得什麼話也不願說，什麼材

料都不值得寫，

而且越是搜索枯

腸，越是一個字

也寫不出來。

一個人的笑，別人讀了，心照不宣無可奈何的也發一陣慘笑。文章能有多少力量呢？相罵不及打架，筆管了，聽說。

只是這麼悄然的幾個字，你竟受不到了，我覺得出你在戰抖，汗珠從你的額上流下。——雖然我並不是故意的爲難你。

「瑞子，你，你肯原諒我嗎？」回

答是這麼一句簡單的反問。

聽見這話，我就忍不住的笑了，

大聲的，清朗的笑了。你自己沒有覺得這話的幼稚與有趣嗎？你有甚麼對不起我的地方呢？我撕了你的信，扯了你的照片！——這就是說撕了我們的往事，扯了我們的愛戀！你爲甚麼不該結婚呢？你爲甚麼要請求我的原諒呢？

「得了，破哥哥，別想那許多事了；

現在你很快樂，我也很喜歡，這就好，不是嗎？」這次我却是故意的難堪你，我的聲音很好聽；我已經學會了怎樣慘酷的對人，更學會了怎樣慘酷的對待自己。

你沒有說甚麼，我看得出——你哭了。

可是，我並沒有因此放鬆你，體恤你；一種慘忍暴厲的心情，使



## 談寫文章

### 江上風

靜默與大聲疾

呼是相反的，所

不想寫的偏寫，寫得出時要按兵

不動的不寫，寫不出時却要像唱

歌一樣地唱出來

這都必須要有修養的。

寫文章的導師們，請告誡學

生，寫文章要典型，要追真，說

明「言爲心聲」，其實，「言爲

心聲」這句話已有一半是「違心

之言」了。

要寫的不能寫，而又偏想寫，

當然不能淋漓盡致痛快的明

白，應該說：少吃飯，更少寫文

章。我寫這篇，還是沒有靜默的

似乎心平氣和了。無可奈何的對

修養。

從前有人說：多吃饭，少開

口，現在米價飛騰，紙張也相當

貴，應該說：少吃飯，更少寫文

章。我寫這篇，還是沒有靜默的

自然，這個答覆太幼稚了，誰都看得出這是違心的舉動，你輕々

的嘆了口氣。

「幹嗎還不跟我說實話呢？你扔了

它們了，你變了！——你早就把我忘記了。」到底給你猜個正着：

「瑞子，我已經娶了妻，生了子，

我沒有資格再來麻煩你，也決不能

够再來麻煩你；我只求你，跟

我說說這五年來的話！——結婚，我

一點都沒有辦法！可是我沒想到你

回來的消息，會使我這樣抑制不住

自己的來找尋你；我也知這是一

點突然

我沒法子！

朋友，你爲甚麼一再的說沒法子

呢？幻滅你的初戀，是因爲沒法子！

子！別後不通音問，僅僅一

點突然

的見面，又匆匆的離去了；

你還在痴想着抓住這個愛戀的尾巴

的禮物，喚不回往事的溫馨，也是因爲沒法子！因爲沒有辦法；

你輕々的叨念着，擡起手來拭了一

片眼淚。

「你接到了我的信？像

你這樣問起我來了；我說甚麼呢？

告訴你我已經扯了它們，撕了它

們，燒了它們嗎？告訴你我懦弱的

哭泣，和安靜的睡眠嗎？告訴你我

已經變了嗎？告訴你，你在我心

中只是一個幼稚可笑的小孩子嗎？

告訴你我已經忘了你嗎？——就是

了這種裝腔作勢的文章，覺得滑稽，嘆味的笑了。洋洋洒洒官冕

又覺得什麼話也不願說，什麼材

料都不值得寫，

而且越是搜索枯

腸，越是一個字

也寫不出來。

一個人的笑，別人讀了，心照不宣無可奈

何的也發一陣慘笑。文章能有多

少力量呢？相罵不及打架，筆管

了，聽說。

只是這麼悄然的幾個字，你竟受不到了，我覺得出你在戰抖，汗珠從你的額上流下。——雖然我並不是故意的爲難你。

「瑞子，你，你肯原諒我嗎？」回

答是這麼一句簡單的反問。

聽見這話，我就忍不住的笑了，

大聲的，清朗的笑了。你自己沒有覺得這話的幼稚與有趣嗎？你有甚麼對不起我的地方呢？我撕了你的信，扯了你的照片！——這就是說撕了我們的往事，扯了我們的愛戀！你爲甚麼不該結婚呢？你爲甚麼要請求我的原諒呢？

「得了，破哥哥，別想那許多事了；

現在你很快樂，我也很喜歡，這就好，不是嗎？」這次我却是故意的難堪你，我的聲音很好聽；我已經學會了怎樣慘酷的對人，更學會了怎樣慘酷的對待自己。

你沒有說甚麼，我看得出——你哭了。

可是，我並沒有因此放鬆你，體恤你；一種慘忍暴厲的心情，使



北各方建規則正規之對屋，此等建築之間有步廊聯絡。寢殿為主人所居，同時亦為招待客人之所，廊由東西之對屋向南行，在其中部有出入口之門，在廊之南端有釣殿與泉殿臨泉而建。至於其庭則於寢殿之南穿池，築中島，池之南有假山，中島至池之南岸與北岸有橋可通。不過實際情形並不一定拘泥此一定之格式，亦可各從己好，由土地之狀況而使寢殿、對屋、釣殿、泉殿等之配置有許多異例，庭園遂亦因之而有若干之變動。如榮華物語所記藤原頼道之高陽院則掘池於寢殿之東南西北等方向，而於中島處建釣殿。三條天皇繼位後之御所三條院，池、邊水、島山，全然無有，祇栽植大樹，顯示深山之趣。關於當時寢殿式庭園之描述，新古今集，源氏物語，榮華物語，增鏡，本朝文粹等俱多有所記述，頗可參閱。



寢殿式庭園圖

所謂貴族於公卿之外即為武家，但本以武家為政治上之中心，故當時

國藝術上大揮其手腕。又因此時日本以武家為政治上之中心，故當時

接近，故其邸宅酷似之點自亦頗多。因而庭園遂亦感從前之寢殿式。據《夢窗國師所作，為觀賞本位之庭園等俱會受其暗示，同時更可見當代造園之一種特色。

再次則為室町時代初期所造之庭園，如西芳寺、天龍寺等持院、鹿苑寺等，今日尚皆殘存。鹿苑寺之庭園因係在足利義滿以前所有之物，雖至義滿時會加以修改，然在鏡湖池之附近却可見當時之遺物，原來此北山莊僅為義滿模倣公卿生活所造者，由其建築仍為寢殿造之關係，上觀之，庭園之部分的設施亦必有與前代相倣之處。故全覽的計畫雖殘存寢殿式之面影，然觀其部分時，則其細部之手法頗能顯示室町時代之特色。鹿苑寺既為故意模倣前代公卿之邸宅而建，然於嵯峨地方傳為夢窗國師所造之天龍寺庭園遂益能顯出時代之特色。此庭園係利用環境而造之觀賞本位之物，然由其龍口附近，石橋、立石等處與前代不同之風趣。且因禪僧親自建造自己手下寺院之庭園，故所受之影響益行顯著，因此賞觀為本位之故，乃巧妙利用自然之地形，於庭中作眺望臺，以收取遠處風景。此時庭園布置因受中國大陸之風景與繪畫的感化甚多，結果遂有夢窗國師（疊石）那樣造園家出現，於造園藝術上顯現，且更宜於池畔適於自建築上觀賞，且更宜於池畔適於音絃之樂者。此外全體之極顯穩

此時代庭園之可知者書籍所載固不必論，即所遺名園亦甚多。迨至室町時代庭園遺作更多，由此等實物與文獻徵之，即可窺知時人生活狀況與所喜庭園之樣式。鎌倉時代之庭園較著者當為神奈川縣鎌倉町二階草瑞泉寺之庭園。此庭園傳即主張如京都之西芳寺及落照寺之庭園等俱會受其暗示，同時更可見當代造園之一種特色。

再次則為室町時代初期所造之庭園，如西芳寺、天龍寺等持院、鹿苑寺等，今日尚皆殘存。鹿苑寺之庭園因係在足利義滿以前所有之物，雖至義滿時會加以修改，然在鏡湖池之附近却可見當時之遺物，原來此北山莊僅為義滿模倣公卿生活所造者，由其建築仍為寢殿造之關係，上觀之，庭園之部分的設施亦必有與前代相倣之處。故全覽的計畫雖殘存寢殿式之面影，然觀其部分時，則其細部之手法頗能顯示室町時代之特色。鹿苑寺既為故意模倣前代公卿之邸宅而建，然於嵯峨地方傳為夢窗國師所造之天龍寺庭園遂益能顯出時代之特色。此庭園係利用環境而造之觀賞本位之物，然由其龍口附近，石橋、立石等處與前代不同之風趣。且因禪僧親自建造自己手下寺院之庭園，故所受之影響益行顯著，因此賞觀為本位之故，乃巧妙利用自然之地形，於庭中作眺望臺，以收取遠處風景。此時庭園布置因受中國大陸之風景與繪畫的感化甚多，結果遂有夢窗國師（疊石）那樣造園家出現，於造園藝術上顯現，且更宜於池畔適於音絃之樂者。此外全體之極顯穩

靜不俗之點，亦頗與禪院之庭園為相近。此種傾向由於禪僧之就建寺院庭園遂益顯著，洛中洛外大小寺院所造之多數庭園亦多有同樣之傾向，於是不久乃與一般人以感化，使當時人們的趣味亦多移入禪味。尤其至八代將軍義政之時代，智識階級之參禪盛行流行，與此相伴，禪味與茶味乃在士官與民庶之間大行普遍。此傾向在庭園上之表現則為高級造園術之發達。且此時期以時代趣味為背景之藝術亦甚顯，譬如繪畫、生花、盆石等俱顯示可驚之進展，此亦於庭園上以發達，例如繪畫、生花、盆石等俱相當之影響。如京都龍安寺之平庭，即由當時之盆石趣味而產生極為明顯，且於其禪味豐富之主觀之點觀之，亦頗能裝出此時代之一特點。

關於此時代之庭園布置方法則有所謂造園秘傳書者載之頗詳。據該書所謂：山水可分為真行草三種。

所謂真的山水者最為完備，有山有池有滄海有橋有中島等固不待言。即其所用之岩石樹木凡庭園之所需，無一不備。較此稍行省略者則為行，再簡略者則為草，其最省略者則稱「草之草」，以書體名稱而用於造園方法之繁簡，頗為有趣。其無一不備。較此稍行省略者則為行，再簡略者則為草，其最省略者則稱「草之草」，以書體名稱而用於造園方法之繁簡，頗為有趣。其所謂真山水者像於其中心穿池，築島配之，為由家屋作賞觀之用而造者則有左右二神石，其能眺望全園者則於池中有中島，池右有客人島，左有主人島。此兩島並非全在池中，而係半在池中，半在池畔。右方時則如前記之狀，倘入口在左

中島爲落葉島時，因係含有海中孤島之意味則不架橋，島上配以龜頭石，兩手石，兩脚石，尾崎石等，將全島擬成龜狀，並植松樹。此外置於池之彼岸築高山，上有稱主人守護石或三尊石之石組，其下有連花石，與此相對，在池之彼岸則有禮拜石。在有守護石之山的左方山上造谷，懸瀑布於其上，所用石塊則有龍頭石，童子石，其下流則為受波石，分水石。於上述之外，在客人島上有圓面石，脫靴石，拜客石，鶴宿石，水鳥岩等。主人島上有安居石，憩隱石，遊居石。左右山內山上有日頂石，山腰石，擴脚石，鑿雲石，露輪石，晴月石，月陰石，山路則有道居石，行路石。

河源則有水除石，落水石，受浪石，導流石，木葉返石，水門石等。將此等種種岩石全行具備者則稱爲「真」的山水，然就實際之意觀，此等之物却未必全備，針恐僅不過材料與具備者一種詭張之詞而已。更據聚山山水傳所載，此外在水中更有鷺鷺石，河源有禦水石，池畔有垂釣石，島上有盃帶石，筆架石，水端有怒濤石，路或島上有硬用石，谷有豹體石等，石橋有橋換石，其正式應有四個，略者有二或三，水際則置有魚游陰石。在今日殘存之室町時代庭園中，其可稱爲真的山水者則有京都慈照寺之庭園，不過此亦前非如右述之典型一影不移。聚山山水傳所載之眞行草之山水無非略示一斑以見其標準而已。然細部手法此補綴所記者却與室町時代所著之古傳所記者亦可顯明見出。有時竟全將破壞

爲一致，此點實爲深有興味之事。真的山水既切石述，其行的山水，草的山水乃爲漸次省略之物。此聚山山水傳所謂之草的山六惡爲

山水之筆法亦隨用於庭園築造上，如現京都大德寺塔頭大仙院所殘存之庭，其岩石類如墨畫，即爲其一例。其次本時代所最發達者則爲平

地之上一面數以白砂，又常於砂上在相當廣大之地面上建造者。

一般平庭之石組常配以可剪割之灌木，如此則石組之美益可發揮。平

意。

以上將鎌倉時代末期至室町時代流行之造園上之主張與傾向已大略說明，茲再將此時所築造之二三庭園加以論述。

本時代庭園中當以京都市左京區銀閣寺町之慈照寺庭園爲第一，此園之作者自昔便傳爲相阿彌，布置方法則倣佛西方寺之庭園。闢以錦鏡池爲主要之物，臨池之二建築中，銀閣東面、東求堂南面。因此遂不僅可由一面觀賞，同時且可由兩面觀賞。且因園內有迴遊苑路適於逍遙之故，遂無所謂四方正面之庭，此不僅池之形狀與建物及背景之山極顯調和，即全園的平面計畫亦甚顯統一。尤其觀其細部手法時，所選擇之材料與進步之技巧實令人驚佩。例如池邊之平凡的石組，其材料亦每個經過細心選擇者，用其底部之形最爲安定者加以列置，基礎亦甚堅實，池底之構造亦與作庭記所述者相同且甚堅固。此外園中更有種種形狀與石質之石橋，橋換石之利用亦甚巧妙。



京都麗苑庭及湖鏡閣



京都龍安寺庭園

後世之平庭。室町時代之庭園至東山時代而達其大成，因此際漢族之用鐵帶作種種花紋，謂之簪目，然亦有植辭苦者。此外庭園布置於當時頗涉及迷信，如陰陽五行之說與佛說等皆甚深入人心，何者爲吉，何者爲禁忌，造園者莫不深行置

庭，此種平庭無山無池，祇於平坦之地上配置岩石樹木，隨附建築而造。京都大德寺方丈之庭即爲禪院平庭最好的典型。此種平庭多造於中庭或書院前方之狹地上，然亦有

慈照寺之庭園見其大概，茲再將平庭之例的京都右京區龍安寺御陵下町之龍安書院庭加以介紹。

本庭之作者傳爲細川勝元，亦有謂係出自相阿彌之手者，然二者皆無何等確實證據。園僅佔數十坪之長方形地面，於其上配置大小十五個岩石，有五個，三個，二個互爲一組者，分成五處，平地上雖僅數以白川砂，然各石組都甚顯安定，

全體頗有均衡之美，可謂達於純粹之極致。此蓋係得當時流行盆石之暗示，頗有便於眺望之高處的書院匾額為不同。機寺傳所載此係細川勝元為便於每朝向男山八幡道拜之故，諱不植一木，然實際能利益盆石手法，僅以苔石與砂即可充分構出大自然之美。其不用草木終之點却正可窺見作者之高級趣味。

的刺戟而生一種剛隨之風，世間所傳之例齊志擊之助所作之庭園即多爲豪華之庭園。不過朝森志擊之助有謂係爲伏見之庭師而見重於秀吉者，亦有謂係某位人物，實無比人，所作庭園實係出自數人之手者。然無論有無其人，其所作庭園都能顯出時代的特色之點，則頗負

至於此種庭園之最傑出者當首推京都本願寺大書院庭，此庭古稱鳴溪庭，爲興伏見城同時所造，至江戶時代與大書院共移現在之場所，其用美龍岩石所作成之石組，與有亘五大立石擺列之龍口，對於聚散之建築決無遜色。且中島所架設之三石橋俱以京都白川產之花崗石所

向與貴族之生活狀態，實充滿氣氛。外如本派本願寺滴翠園之飛閣，京都市伏見區醍醐東大路町上醍醐寺三寶院庭園亦頗富當代之色彩，其石組之華美，與室町時代之庭園實大異其趣。

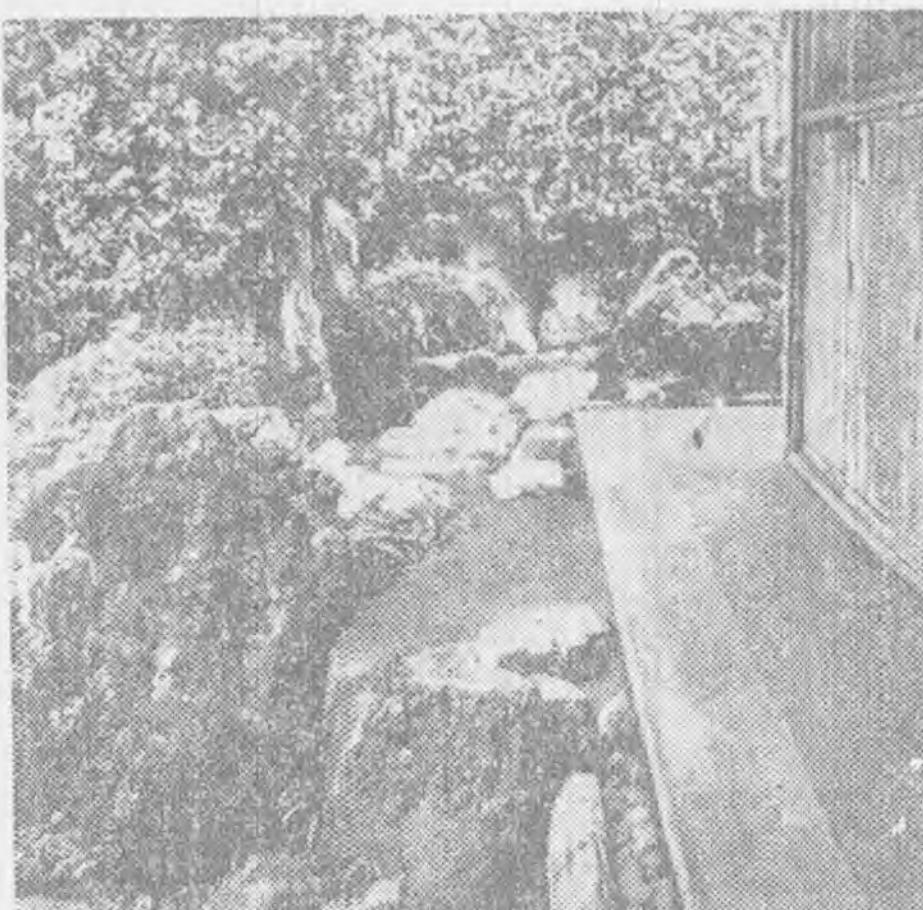
然於同一時代另一方面與茶室相伴之茶庭亦極為流行，其代表的作

茶道，爲當代第一之大宗匠，確能知茶禪一味之意而所謂「佗」趣味（即幽靜閒寂的趣味）爲立脚所建之茶庭，其洗練之閑寂味實頗與大然之美相接近。蓋利休常從自然種種美的物品中選取其有興味者，將其傳寫於茶庭中，故雖死路亦以種種工夫。利休之茶庭，其形式可捉摸，全係自由創意，即其材料應用方法亦毫不因襲。茶庭苑多用飛石與延段，益顯幽邃有致。石燈籠之應用於庭園者恐亦以茶

在此時代形狀最富於變化，應用亦甚廣。著名遺物有京都粟田口青蓮院之豐太閤一文字大水鉢，清水寺成就院之振袖大水鉢，利休之堺市南宗寺實相院之製裝形手水鉢，京都大德寺塔頭高桐院之細川三齋製裝形手水鉢等。在一般茶庭中作手水鉢之用者多爲蹲踞。此種蹲踞係爲茶會時人茶室之先嗽口之用，形狀自由，有爲自然石者，有爲加工石者，亦有利用廢物者，要之祇適於幽寂之趣便可。此種手水鉢原來亦係因實用而生，在桃山時代用石者尚有不少，然至後世則與石燈籠同樣，多離實用而作裝飾點綴之用，尤其在書院更完全成爲一種裝飾品矣。至於茶庭所用栽植材料則概以常綠樹爲主，因此種常綠樹可使四季景色無何等劇烈變化也。關於其栽植法利休用先下法，繩部則用先上法，所謂下法者係於建物近處栽植較大之樹木，遠處栽植低矮樹木，先上法則正與此反對。

爲最初。此種燈籠並無定型，隨者之所好而變化其樣式，普通多造寺社之古燈籠形狀，如平等形，太秦形，元興寺形，般若形，奧之院形，橘寺形，祓殿形，柚木形，西家形，三月堂形等俱流行。除樸古燈籠外亦有就其用與所好之不同而凝種種意匠之

燈，如踩光形，經顯形，利休形有樂形，織部形，遠州形，宗和等是。他若以各種古石材料集於基而造成之寄燈籠，由朝鮮傳來朝鮮燈籠用者亦極多。茶庭中重之物除上述者外尚有手水鉢。此手水鉢雖非在桃山時代所始用，



關廣陵仙人畫譜本都真

自室町時代之末期起，英矽沿  
謹，戰亂相踵，織田信長既把握政  
事上之實權，故此時代遂亦自然生  
出一種時代精神，對前此輕靜之禪  
茶趣味不值不滿足，却另動一種豪  
放雄大之風，建築與庭園遂亦呈示  
甚大之變化。

此時代之庭園大體可分二大系  
統。其一為隨附城郭與大邸宅之書  
院庭，另一則為與茶室相伴之茶  
庭。當代之書院庭與室町時代者相  
異其趣，其建造雖以禪茶趣味為立  
脚點，然卻受當時流行之宏壯建築

當代庭園最值注意者，當以巨大之岩石而作成豪壯之石組，再以此時時代之代表植物藤鐵配之，與宏大建築相對峙毫無愧色。同時石橋亦多加工彫造，使建築與庭園互相調和，頗為成功。

造，不僅優麗美觀，更於其側面及各種花紋亦頗顯豪壯。其一橋長十三尺五寸，寬二尺五寸，厚五寸，他橋長十四尺六寸，寬厚則與前者相同。此種強豪而巧加人工的石組庭之植栽材料為高大蘇鐵，因之更熊窺見安土桃山時代之一般趣味頗

## 長篇小說

## 輪手



(十)

## 蕭郭作畫

驕地開放了希望的火花。

小眼睛揚着，射放着企求的光亮：

「先生，好心的先生呵！可憐小孩子，給我幾個銅子吧！」

黑影似乎在沈思裡，突然為這股陌生的聲音所驚動，低下頭，瞧了瞧，一個女孩子，一個小地女乞丐。

「唔，給你！」

花啦……

一個兩個……荔子的憂急的小心窓裡，忽然被一種意外的收穫所狂歡。彷彿這股奇蹟，還稍使荔子

覺出來一點驚訝與不安。

荔子衣服都濕透。但不手裡仍然探着腦袋又看了看，這張黑影的臉上，是那麼的和藹可親呵！可

是這單哀求的乞要，只得來囉嗦地，是，隱隱地似乎在臉上，還有一層

淚膜。這對荔子的小小窓，是多麼一回顧，或是連腦袋也不動一動的容易的誘起同感與關心呵！一棵

淚珠養大了的小孩子的，心，竟對着那張黑影似乎異常熟識與關心的親切的問道：

「先生，您這麼好的人，怎麼還會有眼淚呢？您為什麼哭了呢？」

多火熱的感情呵！

黑影果然被這小女孩的聲音所感動。看了看這當前異於一切小孩子的說話的滋味，何況又是一是小

乞丐！他像被感動了的，在眼膜裡忽然像是一陣火辣，在一棵受盡了

感情的奚落與傷心的心裡，像是飲着一杯甜蜜的藥子露。

當前的小女孩子，是那麼一張俊秀的臉。聰明美麗，眉目間流溢着

熱情與英俊。只是被一襲破爛的衣

裳所包裹已經那麼不易辨認了。

一小孩子你叫什麼名字啊？」

阿蘭死快一年了。  
這一年裡，獸頭老叔，已經是近於殘廢的人了。  
但是，活是終於要活下去呵。  
那天。

獸頭老叔痛哭失聲的看着那個小孤

於是隨着就是一陣焦燥。  
「唉，天真作虐！你不讓獸頭活，就讓他死吧！獸頭再不能活吃那苦孩子要來的飯了！……」  
死，在獸頭老叔的臉前，正是一張笑臉，可是等到那棵小孤魂的影子，在他腦子裡清晰的時候，他心中一陣亂，又一陣焦躁。

「我不能死！我還得等身體靈便了，我好地看著荔子的嫩骨嫩肉，結實硬朗長大成人，我再

死！」唔，那時我再死，也對得起死

去的阿蘭……」

於是七十歲的我老心裡，懷抱着這點脆弱的光亮，打發着一堆無苦的日子……。

十歲的孩子，能够在生活的陣地

裡，取得了什麼呢！一襲甜言密語的外衣下，加上美麗的面貌，荔子是異於一切乞丐的，足夠擔負着爺

兒的生活需用。一年來，荔子除

去衣服破爛外，一棵小窓，反爲

生活所充實。獸頭老叔呢，獸頭老

叔生活在羞慚不安辛酸衰老的空氣裡，已經是奄奄一息。在生活的面

前，已經是勇氣與興致皆那麼貧乏

阿蘭死快一年了。

這一年裡，獸頭老叔，已經是近

於殘廢的人了。

但是，活是終於要活下去呵。

那天。

獸頭老叔痛哭失聲的看着那個小孤

於是隨着就是一陣焦燥。

「唉，天真作虐！你不讓獸頭活，就讓他死吧！獸頭再不能活吃那

苦孩子要來的飯了！……」

死，在獸頭老叔的臉前，正是一

張笑臉，可是等到那棵小孤魂的影

子，在他腦子裡清晰的時候，他心

中一陣亂，又一陣焦躁。

「我不能死！我還得等身體靈便

了，我好地看著荔子的嫩骨嫩

肉，結實硬朗長大成人，我再

死！」唔，那時我再死，也對得起死

去的阿蘭……」

於是七十歲的我老心裡，懷抱着這點脆弱的光亮，打發着一堆無苦的日子……。

十歲的孩子，能够在生活的陣地

裡，取得了什麼呢！一襲甜言密語的外衣下，加上美麗的面貌，荔子是異於一切乞丐的，足夠擔負着爺

兒的生活需用。一年來，荔子除

去衣服破爛外，一棵小窓，反爲

生活所充實。獸頭老叔呢，獸頭老

叔生活在羞慚不安辛酸衰老的空氣裡，已經是奄奄一息。在生活的面

前，已經是勇氣與興致皆那麼貧乏

阿蘭死快一年了。

這一年裡，獸頭老叔，已經是近

於殘廢的人了。

但是，活是終於要活下去呵。

那天。

獸頭老叔痛哭失聲的看着那個小孤

於是隨着就是一陣焦燥。

「唉，天真作虐！你不讓獸頭活，就讓他死吧！獸頭再不能活吃那

苦孩子要來的飯了！……」

死，在獸頭老叔的臉前，正是一

張笑臉，可是等到那棵小孤魂的影

子，在他腦子裡清晰的時候，他心

中一陣亂，又一陣焦躁。

「我不能死！我還得等身體靈便

了，我好地看著荔子的嫩骨嫩

肉，結實硬朗長大成人，我再

死！」唔，那時我再死，也對得起死

去的阿蘭……」

於是七十歲的我老心裡，懷抱着這點脆弱的光亮，打發着一堆無苦的日子……。

十歲的孩子，能够在生活的陣地

裡，取得了什麼呢！一襲甜言密語的外衣下，加上美麗的面貌，荔子是異於一切乞丐的，足夠擔負着爺

兒的生活需用。一年來，荔子除

去衣服破爛外，一棵小窓，反爲

生活所充實。獸頭老叔呢，獸頭老

叔生活在羞慚不安辛酸衰老的空氣裡，已經是奄奄一息。在生活的面

前，已經是勇氣與興致皆那麼貧乏

阿蘭死快一年了。

這一年裡，獸頭老叔，已經是近

於殘廢的人了。

但是，活是終於要活下去呵。

那天。

獸頭老叔痛哭失聲的看着那個小孤

於是隨着就是一陣焦燥。

「唉，天真作虐！你不讓獸頭活，就讓他死吧！獸頭再不能活吃那

苦孩子要來的飯了！……」

死，在獸頭老叔的臉前，正是一

張笑臉，可是等到那棵小孤魂的影

子，在他腦子裡清晰的時候，他心

中一陣亂，又一陣焦躁。

「我不能死！我還得等身體靈便

了，我好地看著荔子的嫩骨嫩

肉，結實硬朗長大成人，我再

死！」唔，那時我再死，也對得起死

去的阿蘭……」

於是七十歲的我老心裡，懷抱着這點脆弱的光亮，打發着一堆無苦的日子……。

十歲的孩子，能够在生活的陣地

裡，取得了什麼呢！一襲甜言密語的外衣下，加上美麗的面貌，荔子是異於一切乞丐的，足夠擔負着爺

兒的生活需用。一年來，荔子除

去衣服破爛外，一棵小窓，反爲

生活所充實。獸頭老叔呢，獸頭老

叔生活在羞慚不安辛酸衰老的空氣裡，已經是奄奄一息。在生活的面

前，已經是勇氣與興致皆那麼貧乏

阿蘭死快一年了。

這一年裡，獸頭老叔，已經是近

於殘廢的人了。

但是，活是終於要活下去呵。

那天。

獸頭老叔痛哭失聲的看着那個小孤

於是隨着就是一陣焦燥。

「唉，天真作虐！你不讓獸頭活，就讓他死吧！獸頭再不能活吃那

苦孩子要來的飯了！……」

死，在獸頭老叔的臉前，正是一

張笑臉，可是等到那棵小孤魂的影

子，在他腦子裡清晰的時候，他心

中一陣亂，又一陣焦躁。

「我不能死！我還得等身體靈便

了，我好地看著荔子的嫩骨嫩

肉，結實硬朗長大成人，我再

死！」唔，那時我再死，也對得起死

去的阿蘭……」

於是七十歲的我老心裡，懷抱着這點脆弱的光亮，打發着一堆無苦的日子……。

十歲的孩子，能够在生活的陣地

裡，取得了什麼呢！一襲甜言密語的外衣下，加上美麗的面貌，荔子是異於一切乞丐的，足夠擔負着爺

兒的生活需用。一年來，荔子除

去衣服破爛外，一棵小窓，反爲

生活所充實。獸頭老叔呢，獸頭老

叔生活在羞慚不安辛酸衰老的空氣裡，已經是奄奄一息。在生活的面

前，已經是勇氣與興致皆那麼貧乏

阿蘭死快一年了。

這一年裡，獸頭老叔，已經是近

於殘廢的人了。

但是，活是終於要活下去呵。

那天。

獸頭老叔痛哭失聲的看着那個小孤

於是隨着就是一陣焦燥。

「唉，天真作虐！你不讓獸頭活，就讓他死吧！獸頭再不能活吃那

苦孩子要來的飯了！……」

死，在獸頭老叔的臉前，正是一

張笑臉，可是等到那棵小孤魂的影

子，在他腦子裡清晰的時候，他心

中一陣亂，又一陣焦躁。

「我不能死！我還得等身體靈便

了，我好地看著荔子的嫩骨嫩

肉，結實硬朗長大成人，我再

死！」唔，那時我再死，也對得起死

去的阿蘭……」

於是七十歲的我老心裡，懷抱着這點脆弱的光亮，打發着一堆無苦的日子……。

十歲的孩子，能够在生活的陣地

裡，取得了什麼呢！一襲甜言密語的外衣下，加上美麗的面貌，荔子是異於一切乞丐的，足夠擔負着爺

兒的生活需用。一年來，荔子除

去衣服破爛外，一棵小窓，反爲

生活所充實。獸頭老叔呢，獸頭老

叔生活在羞慚不安辛酸衰老的空氣裡，已經是奄奄一息。在生活的面

前，已經是勇氣與興致皆那麼貧乏

阿蘭死快一年了。

這一年裡，獸頭老叔，已經是近

於殘廢的人了。

但是，活是終於要活下去呵。

那天。

獸頭老叔痛哭失聲的看着那個小孤

於是隨着就是一陣焦燥。

「唉，天真作虐！你不讓獸頭活，就讓他死吧！獸頭再不能活吃那

苦孩子要來的飯了！……」

死，在獸頭老叔的臉前，正是一

張笑臉，可是等到那棵小孤魂的影

子，在他腦子裡清晰的時候，他心

中一陣亂，又一陣焦躁。

「我不能死！我還得等身體靈便

了，我好地看著荔子的嫩骨嫩

肉，結實硬朗長大成人，我再

死！」唔，那時我再死，也對得起死

去的阿蘭……」

於是七十歲的我老心裡，懷抱着這點脆弱的光亮，打發着一堆無苦的日子……。

十歲的孩子，能够在生活的陣地

裡，取得了什麼呢！一襲甜言密語的外衣下，加上美麗的面貌，荔子是異於一切乞丐的，足夠擔負着爺

兒的生活需用。一年來，荔子除

去衣服破爛外，一棵小窓，反爲

生活所充實。獸頭老叔呢，獸頭老

叔生活在羞慚不安辛酸衰老的空氣裡，已經是奄奄一息。在生活的面

前，已經是勇氣與興致皆那麼貧乏

阿蘭死快一年了。

這一年裡，獸頭老叔，已經是近

於殘廢的人了。

但是，活是終於要活下去呵。

那天。

獸頭老叔痛哭失聲的看着那個小孤

於是隨着就是一陣焦燥。

「唉，天真作虐！你不讓獸頭活，就讓他死吧！獸頭再不能活吃那

苦孩子要來的飯了！……」

死，在獸頭老叔的臉前，正是一

張笑臉，可是等到那棵小孤魂的影

子，在他腦子裡清晰的時候，他心

中一陣亂，又一陣焦躁。

「我不能死！我還得等身體靈便

了，我好地看著荔子的嫩骨嫩

肉，結實硬朗長大成人，我再

死！」唔，那時我再死，也對得起死

去的阿蘭……」

於是七十歲的我老心裡，懷抱着這點脆弱的光亮，打發着一堆無苦的日子……。

十歲的孩子，能够在生活的陣地

裡，取得了什麼呢！一襲甜言密語的外衣下，加上美麗的面貌，荔子是異於一切乞丐的，足夠擔負着爺

兒的生活需用。一年來，荔子除

去衣服破爛外，一棵小窓，反爲

生活所充實。獸頭老叔呢，獸頭老

叔生活在羞慚不安辛酸衰老的空氣裡，已經是奄奄一息。在生活的面

前，已經是勇氣與興致皆那麼貧乏

阿蘭死快一年了。

這一年裡，獸頭老叔，已經是近

於殘廢的人了。

但是，活是終於要活下去呵。

那天。

獸頭老叔痛哭失聲的看着那個小孤</p

「荔子！先生！你為什麼哭呢？」

小孩子驕強的問着。

「……你為什麼這樣晚還在街上呢？」

「沒法子，爲了吃飯呵？」

那麼黑影，似乎被感動的樣子的沈思着……

（志潔！志潔！你念了四年大學，你不如這小女孩子呵！走吧，忘去了那虛偽的笑臉，卑陋的流俗的環境吧！爲了吃飯？你就怕了！你有熱血，你有力氣，怕什麼呢？永遠忘了她吧！志潔，你是如何的應該在這小女孩子面前慚愧！……」

「小孩子的媽！你家裡都有什麼人？」

「先生，你沒事麼？」

「我沒事，你說吧！」

忽略着荔子的媽！阿蘭未生下荔子以前的故事，荔子以爲那是多麼令人寒心的事情呢！從荔子生下來後，荔子親眼看見，親身嚥着的苦難與折磨，在浙々灑々的雨夜裡，委婉淒涼的說着……

「好心的先生，爲了媽！爲了替媽報答我外祖的恩情，我拼着冷熱，凡容許我拿到手的，我都願意去，那怕多難多險的事！先生，明天是我媽週年忌日，我想着給媽燒一點紙，可是家裡沒一個錢！拿什麼表白荔子的心呢？天又下着雨？我不顧一切的跑出來，好心的先生，不是您，今天晚上我非讓心裡的難過，給難倒死！現在好了，明天去給媽燒紙，媽若有靈有聖顯個魂，和荔子親熱親熱，我一定還把好心的先生，告訴媽……」

志潔隨着小孩子的述說，心裡一起一伏澎湃着大量的同情與辛酸。不愛去！我和你一同去看你外祖，可行嗎？」荔子讓這意外的意思給怔着了。

到後竟忍不住的哭了……

「荔子！我和你一樣，也是沒爹沒媽，孤苦愛孤苦，我有家，但是我

「我們家，又懦又弱呵！」  
「懼怕什麼，我們的心不懼呵！」  
荔子稀奇的看着志潔。

的留下的那封信，門房的訕笑……

像是一羣縮小了的傀儡！站在志潔的臉上跳着，折磨侮辱着他的心！可是爲了自尊，自己一氣的跑出來了，雖然耳裡兀自响着麗敏的溫柔的：

「志潔，志潔，你不知道這社會，是那麼猙獰惡呵！爲了我們，你忍一忍等一等吧！……」

等什麼呢？等那一隻夕射穿簷自已的自尊的箭羽？等着那一張夕訕笑的笑臉的痰沫？……

但是走？終於走出来了！往哪兒去呢？踏進社會裡！社會在哪兒？怎麼去踏？……

就這樣，志潔出了這條昏暗的小巷，一任那細雨穿着一棵傍着的心，呆呆的站在人生的前哨上，感到了束手無策！

往哪兒去呢？

志潔感到了一陣羞慚，臉紅紅地，微微地嘆息着：

「我不如這可敬的小女孩呵！」

雨稀落的停了。

「荔子好嗎？我去看你外祖？」

「先生，您要不嫌髒，您就去……」

志潔握着那隻枯瘦的手，像是摸着了人類的一股真摯的感情的熱度。還像是看見了人生！看見了社會！看見了人性的方向！突然一股燦爛的光亮！在心頭一掠，志潔微微地笑了：

「可紀念的一夜呵，這就是人生吧？」

一路上幾條長々地小巷，穿越着

幾段々潭泥的街道……

這時月亮出來了，在一層々稀薄

的層雲裡，揮洒着孱弱的光輝，彷

佛是在月光上起了一層鏡……

一股同情與共感，志潔也在一半爲了解除岑寂裡，述說着自己的悲哀的過去……

似乎一陣々竟沉澱着一股溫暖又冰冷的濕氣，地汗，在交融着一股同情，一般欽敬……

「志潔先生，您這人真是好人啊！」

那句崇高純潔真摯的突然而出的估價，使志潔心裡驀然爽朗起來。

忘去了切的那麼在心葉上一塊油跡……

月光突然冲破了雲霧，驟然光亮了。

荔子，也許好人，都不免又驕又病呢！」

志潔怔着了。自己也是在這麼時候，但是一經過這小女孩說出來，似乎應該想一想了。

荔子，也許好人，都不免又驕又病吧！」

月光愈發皎潔的照着兩棵恍動在地下的影子。

荔子一邊走着，一邊指着月光。

「問月亮爺吧！」

志潔有心說：

「妳瞧，有次我也想那樣問天，可是天不言也不語，一張藍面孔，問也沒有用！」

終於爲了想保留着小心窩裡那點純潔天真的僅有信念，默默地走着。志潔只是嘆息的走着……

月光已經懶掛在藍天的一角上



「外祖，外祖，開門哪！」

屋裡帶寂的呼嚦低聲細弱的呼

聲：

「荔枝，荔枝，門沒關……」

荔枝慌張的推開了門，進了屋

裡，就驚恐的叫着：

「外祖，外祖，您怎麼了？」

「我！荔枝，看我吧！」外祖

要……」

突然的變幻，幾乎驚碎了那棵小

心窩。

顫慄着兩隻小手點着了火。

嚇一坑上吐着狼狽的還沒消化成

熟的癟爛了的食物，一股臭味，在

獸頭老叔身底下，隱約刺着喉嚨。

獸頭老叔眼直々地，混身一陣痙

攣，髮髻知道荔枝回來了，像是要

掙扎着起來，氣吁吁地喘着，眼睛

睜成大的駭人。嘴叭達叭達，好半

天方始吐出了像是敷衍的細聲：

「荔枝！外祖！不成！扔下！

苦命的孩子！我不放心……」

隨之一陣對死亡的可怕的掙扎，

嘴只是一張一合沒等再發出來聲音，微弱着的身子，就倒了下去。

荔枝兀自睜着，一陣攏兒攏兒地吃

力的呼吸後隨後就一動不動……

那棵小孤零零地體便哭了。

#### 四

「荔枝，有我，你怕什麼呢？」

志潔無所借的，使用着自己一

點的智慧，幫助荔枝把獸頭老叔葬

埋了。已經過了十幾天了，志潔使用了

多少的勸慰，方始略止住了荔枝

的悲愴。

「志潔先生！我外祖待我們太好了，不想他落了這樣的結果，可是

沒有您，我，一個小孩子，可怎麼辦呢？」

志潔爲了想知道這孤苦的小孩子

的詳細身世，就笑着說：

「荔枝，明天我想搬開這裡，你

呢，什麼親人也沒有了，這麼小

地年紀，就跟我走吧！我們搬到另

一個地方去，我教你念一點書。我

找一個事，生活雖然不容易，但是

我想，我們不怕吃苦，艱難的生

活，我的力量還辦得到，荔枝，你

相信我麼？你願意嗎？」

荔枝感激得眼裡含着一泡熱淚。

「志潔先生，我是什麼人也沒有

了！只有您！我相信您！我和您都

是孤苦的人，我心裡欽佩您極了！

志潔先生，像您這樣好的人，那個

小姐，怎麼還會和您不好了呢？」

志潔，臉上，一陣苦笑。

「荔枝，你還小呢！你那裡知道這

社會的人情呵！荔枝，你外祖只有

你母親一個女兒嗎？」

「外祖不是我的親外祖！我母親對

我說過，我父親，叫阿牛……」

荔枝哭的驚訝的想着：（麗敏的

義父不也是叫阿牛嗎！）隨之想來，

也許是一樣的名字吧！於是就增加

興緻的向着荔枝仔細的聽着……

荔枝把母親在每夜寂無人聲時，

對外祖和我父親好極了，外祖叫獸

頭老叔……」

相同的遭遇所刺激着，一邊互相在心裡校勘着，一邊興奮得要跳起來。而光明的線，非常悅目美麗。

志潔快樂的臉在那張破坑席上，心安適極了，笑和興奮的朝着荔枝。

「荔枝！快點睡吧，天不早了！明天我們還要離開這裡呢！」

「小梅，你送我回去吧！」

麗敏蒼白着一張臉，眼裡霧霧還

說着一層弱者的淚痕。

小梅偷偷地看了看麗敏，臉上突然

一股渾濁，在加重着笑紋，過去就拖着了麗敏的手：

「走，進去休息一會，就好了。」

麗敏坐在車裡，正在漸漸感着一

此瞭解，彼此互相慰藉，荔枝，不要怕，我們一起勇敢的活下去啊！」

荔枝第一次微微地幸福的笑了。

「志潔先生！我說，像您這樣好

人，那位小姐真不應該又和人家

好！獸頭老叔那樣的好人，天更不

應該讓他死！媽那麼好的人，天也不

應該讓他死！可是都死了，天，

這不公平呵！」

志潔望着這聰明的小女孩子，一

腰欽敬與愛慕，在大量的升發着。

現在正在這風情的情緒中，賣個譖，自己：麗敏！你安定了一棵純真的心，却又在做着欺騙那棵心的下流動作！麗敏，你多殘忍啊！你摧殘那張誠實的心了啊……

「麗敏！你，留神呵！感情的遊戲，不要過於大膽了，這是危險四伏的表面平靜……」

於是麗敏怔忡地坐在一隻紫紅沙

臉前已是擺好了一桌閃耀着雪銀色光亮的飯具，一席精緻的碗筷與筵席。

在自己面前，還滿滿的一杯酒。「麗妹，喝點酒，把不好過，就壓下去了！這是頂好的白蘭帝……」

麗敏看見了酒，神經稍稍戰慄了一下，邊搖了搖頭。

「你自己一個人喝吧！」

那張瘦削的眸子，慢吞吞地過來，一手拿着酒杯，一手就攬着麗敏，嘻地笑着：

「我敬你一杯吧！」

麗敏這時完全在懷疑着自己的智慧與力量了！最初爲了延長志潔的學業與找尋出路，也爲了自己的一點未完成的學業，還爲了不敢對阿牛義父說出那使人臉紅的希望，爲了融解一點誤來的衝突，爲了緩衝緊張，爲了未來，自己是稍稍信任着自己的一點智力的技巧，在數着小梅，在懷柔着已經跨上了武器的小梅，誰知道股暴力，是那迅速的成熟的不顧一切的一步，進來了呢？

麗敏心裡這樣想，就開始慌張了。對於當前的一股滑稽的笑，像暴風雨前夕所潛伏的那種驚人駭人的低氣壓一樣，麗敏心裡已經是手足無措了。但是爲了延長那危險的緊張與委身，終於嚥下了一口無可奈何的酒，微笑着：

「好，謝你，小梅，你還是歸原位吧！」

一股辛辣的滋味，刺激着麗敏的舌苔，臉上似乎一陣熱……

強烈的光燭下，小梅望着經過了

白蘭帝灌溉的一張泛着紅暈顏色似

的臉，似乎讓那張臉上的一股熱，射熱了一張火辣辣心坎……

爲了他鬆緊張，爲了融解自己的

是那張胸有成竹，像是極端鎮定的，有把握的，一股沈默的醜陋的

含蓄，兩隻蓄有無限堅定的狡猾的

焦躁與恐怖，一口口，麗敏已經渴了不少了。

腦子裡亂烘烘地，一陣眩暈，臉

強扭着要起來，但是渾身酸軟在那棵兀自保持最後清醒的神志裡，升發着大量的恐怖！她知道：

完了！幸福的翅膀，快要被那張狰

譯的翅膀，所撕破了！麗敏扭着醉了的心，像是在死亡線上，最後的掙扎，強吐着：

「志潔，來救我呀……」

隨後就一切都沒有了。

那張瘦削的大嘴笑了。把那隻精緻的白郎寧，放在了桌上。隨後就像一隻脫了繩子的野牛，朝那張酥軟了的，軟乎乎身上撲過去……

幸福的憧憬，就漸漸讓這張瘦

的影子，遮掩着，毀滅着……

陽光將爬上牆頭。

麗敏睜開了眼，一切駭人的變化，首先襲着了麗敏。心裡一陣急，隨後

麗敏睜开了眼，一切駭人的變化，

先襲着了麗敏。心裡一陣急，隨後

自己的那一棵兀自讓強烈酒力量最猛烈的心，仍在通通的跳着。身體一陣疲倦。昨夜那驚人的，一瞬的狂

喜，隱約在心葉上粘伏着，待要

掙扎的起來時，睜開了眼——

麗敏就嚇哭了。

眼睛，完全是建立在那隻短暫地跨

在小梅衣襟下的白郎寧……「麗

敏，再喝一點……」



全在一張露笑的手上，給摧殘了！給毀滅了！當時世界像是要塌落了似的威脅着麗敏。脆弱的一棵心，彷彿破碎成爲千々萬々地碎片了。

麗敏的眼睛冒着忿恨的火燄，突然眼睛睜得圓圓地那麼駭人。瞪着放在桌上的那隻精緻的白郎寧，心裡滾沸着熱血。似乎除去借用這小小地東西，在正義的面前懺悔……

麗敏悄悄地掙扎着那兩條瘦削的胳膊，但是將要挪動了一下身體，那張瘦削的身體就驚醒了。

「麗敏，麗敏……」

睜開眼狡猾鬼祟卑陋的勝利的笑容。

一切都完了！一切的污穢與卑鄙，永遠沒法洗淨！。一切都成了欺騙！一切都是被毀滅着乾淨。

「志潔，我不怨恨你！你，自尊的可敬的人呵！你應該這樣恨我，

那正是反映着你對我的情感的溫度，

呢？可否容我再見着你呢？」

「志潔，志潔！你住那裡去了？」

「我辜負了你！多脆弱的想法，

啊！志潔，志潔！你住那裡去了？」

「我辜負了你！多脆弱的想法，

呢？可否容我再見着你呢？」

「我辜負了你！多脆弱的想法，

呢？可否容我再見着你呢？」

「我辜負了你！多脆弱的想法，

呢？可否容我再見着你呢？」

「我辜負了你！多脆弱的想法，

呢？可否容我再見着你呢？」

「我辜負了你！多脆弱的想法，

呢？可否容我再見着你呢？」

## 中華語文講座

會。話。篇。白廷貴  
21

今日少し具合が悪いやうで、本を読みたくないし、何もじたくありません。家内は私を北海へ運動に行けと云ふので一人行つて面白くないし、私は貴方が必ず店に居ると思つて、それで貴方を訪ねて話して

も面白くないし、私は貴方が必ず店に居ると思つたのです。）

王。玉。如。大。哥。您。要。到。哪。裡去。（玉如さん、貴方は何處へ御出で

去。？（伯仁さん：貴方は何しに行かれますか？）

李。伯。仁。先。生。您。作。甚。麼。

去。（伯仁さん：貴方は何しに行かれますか？）

王。我。正。要。到。賣。號。找。您。去。

李。回。頭。叫。理。髮。的。給。您。

嘲。我看。前邊。走。好像。慈。的。

樣。子。這。真。巧。極。了。（私は怡度

御店に貴方を訪ねて行くところです。私は

前を行かれるのが、どうも貴方によく似て

るやうに思ひました。これは本當に怡度宜

かつたですね。）

李。您。找。我。有。事。嗎。（私を訪ねて用件でありますか！）

王。沒。事。我。是。今。天。覺。乎。

有點。不。自。在。書。也。看。不。下。

去。甚。慶。也。不。想。幹。晚。內。叫。

多。（私は新華園で入浴する時が多いです。）

我。上。北。海。去。活。動。活。動。一。

個。人。去。也。沒。有。意。思。我。想。

您。一。定。在。標。上。所。以。我。要。

找。您。去。談。談。（ありません。私は

ありますか？）

## 日本語文講座

洪子博

文法篇(五〇)

各論副詞篇(6)

常用日文副詞篇(戊)

猶かに(同上)別けても(尤其是)譯もなく

(容易・無理由)譯もなく(容易・無理由)

態々(故意), 態々(特地・特意), 割合(較

比較地), 割に(同上), 我儘(わがまま)に(放恣), 我

勝ちに(互相爭地先, 自顧地), 我も我もと

(我也去你也去地), わくくと(猶拂地),

かう(這樣, 如此), かう云ふ風に(如這樣,

照這樣), かやうに(如此, 如這樣), かう

して(這樣地, 這樣一來)かくして(同上),

かれこれ(差不多, 曖昧明瞭), 彼是(同

上), 彼是する内に(須要之後), 元來(格

別), 必ず(必ずしも), 必ずしも(未必・不一定), 險な

がら(内心), 合切(一切總括), 曾て(曾て

(曾經), か程(如此・這樣), 可成り(相

當, 很可以), 強勢(很, 很大, 很多),

脚かに(微), 強情に(頑固地), 諸手(隨

便, 擅自), 勝手氣體(擅自・放肆), が

つかりと(惆悵, 失望, 灰心), かたがた

(順便, 特意), がちやがちやと(廢々地,

地), がたがたと(喧嘩々々, 扰々

ぶりと(多量, 豐富), たんと(同上), たん

と(只有一個), 唯今(即刻, 現在), 多分

彼によらず(不管那個人)誰しも(誰都),

誰とも(同上), 唯(唯, 只, 唯), 唯一

(微々, 輕々), かすかに(隱約), かんかん

と(態々, 嘘々, 謙々), 代るぐに(輪流),

て(同上), 假りに(假使, 假定, 假設), 却

つて(却, 反而, 倒), 辛うじて(才, 好容

易, 勉強), 横ほすに(不管, 什麼, 不客

氣), 荷にも(重), 荷且, 荷に(暫

時, 荷, 暫且), 畏くも(惶恐), かひく

しく(勇敢地, 令人可佩服), 餘程(大有

氣), 餘計(更, 多, 大), 餘分(足數之

外, 尚有餘餘), 不得已(據無く(萬

不得已)), よく(很好), よくく(好々

吧), (後程床屋をよんで, 貴方を充分按摩

をさせて上げます, 自然に氣分がよくなり

ますよ, では, 私共はこれから行きませ

う!)

子。洗。(宣しい)貴方はいつも何處の風

呂屋で入浴しますか？)

李。我在。新。華。園。洗。的。時。候。

多。(私は新華園で入浴する時が多いです。)

我。上。北。海。去。活。動。活。動。一。

個。人。去。也。沒。有。意。思。我。想。

您。一。定。在。標。上。所。以。我。要。

找。您。去。談。談。(ありません。私は

ありますか？)

王。沒。事。我。是。今。天。覺。乎。

有點。不。自。在。書。也。看。不。下。

去。甚。慶。也。不。想。幹。晚。內。叫。

多。(私は新華園で入浴する時が多いです。)

我。上。北。海。去。活。動。活。動。一。



這一期因為特約稿件擁擠，所以介紹友邦人士的作品較少。此後自當多譯述一點友邦人士的作品，俾國內讀者多知友邦人士對於各種問題的見解。

汪主席在去年元旦曾指出（一）確立治安

（二）改善人民經濟生活，為施政的兩大目標。確立治安和改善人民經濟生活，兩者都有聯帶的關係，所以應該同時並進。因為治安不確立，則人民的經濟生活無從改善；人民的經濟生活不改善，則治安亦不能確立。國民政府自遷都以來，對於改善人民經濟生活，究竟是怎樣的情形呢？梅部長的一我們對於三大中心工作的瞻顧——「文是搜集最新的材料和數字，敘述食料增產，物資統制和開發埋藏資源三大要政的具體工作。由此我們可知國民政府對於改善人民的經濟生活，是怎樣的努力在進行。

自汪主席發表電報以後，尤其在東亞戰爭爆發以後，中國和日本應該協力合作，已經是用不着說明了。但是中國應該怎樣和日本協力合作呢？這是我們現在應該研究的問題。何海鳴先生的「中國如何與日本協力」一文，對於這個問題有詳盡和具體的論述，可以供中日兩國人士的參考。

楊鴻烈先生的「我與日本」一文，已經登載至第三回。這篇文章是楊先生將滯留日本的舊時印象，用輕鬆的文筆寫出來，以供國人的參考，很值得一讀的。楊先生謂：「我的這篇文字，既不像一般「日本文化的否定派」者，以為日本在明治維新以前，什麼東西都是壓倒中國，明治以後的建設，又全是抄襲歐美，故不值一看，殊不知日本因環境特殊的影響，雖常常「處處若谷」接受外來文化，但擴長短，頗具苦心，遠非我國「頑固自大」的所可比擬，故我國苟欲適應現在的世界，取法

於日本的還是很多。」我以為這些話說得很對。因為日本吸收外國文化，是以大和民族為本位，造成一種日本式的特殊文化的。

我們這一個刊物，是為東亞共榮圈內的民眾辦的，並不是為一個地方的少數作家所包辦。所以無論東亞共榮圈內任何一角落的作品，只要是值得介紹的，我們都極為歡迎。再者，希望讀者們和海內外賢達不吝賜教。不論有什麼意見，請詳細而具體的寫信到我們的編輯部來，我們必虛心接受，切實改善。（保祿）

華文『大阪每日半月刊』		每冊定價日本金十錢郵費一錢	
		大坂市北區堂島上二丁目三六	
		發行所 大阪每日新聞社	
發賣所 東京日日新聞社		潘兌掛號東京二八〇〇	
全年	半年	三個月	每月
外國	日本，滿洲	外國	日本，滿洲
日本，滿洲	一圓九十五錢	一圓十五錢	二十二錢
本刊價目（日本金，郵費在內）		潘兌掛號大坂四五〇	
約售所 中日滿各地販賣店		東京市麁町區有樂町一丁目一	
發賣所 東京日日新聞社		潘兌掛號東京二八〇〇	

## 月經不調 四肢畏冷 不妊症 夫婦失諧 於自宅祕密全癒

現在在日本最有名的新發明的婦人病治療藥是新製美神丸。本藥就是專門醫亦推獎的有効藥，所以恰如在家庭常聘名醫一樣使女性安心。重病慢性的婦人病亦在自己輕便的內密裡全愈了。本藥是新發明，所以與專門醫的治

療可奏同樣的効果，一球接連有効七晝夜，愛用者是能得以美麗與健康，對小姐能惠給良緣，對太太能授給可愛子寶，使夫婦圓滿。請立刻愛用吧。

本藥內膜炎 白帶下 赤帶下 子宮下懸  
前後屈 卵巢炎 藥三週份 一元一角  
月經不調 四肢畏冷 價五週分 一元八角  
久婚不育 缺乏房味 價十週份 三元五角  
直接訂購請用潘票

## 牙膏奉贈

請將本報名稱註明

於明言片上逕向總舖  
來索當即贈送

新製美神丸 一星期  
份婦人病之調理根

治法一冊

及其他貴重物品不取

分文請即報名索取  
機良難得幸勿交  
臂之失



大阪市東區久寶寺町堀筋  
本舖發售 (鶴鷺) 大阪五十七番

日滿華親善



株式  
會社

國松製線所

各種絕緣電線  
可撓紐線製造  
(私設保稅工場)

電話(三四〇三八〇〇番)

堺市昭和通り五丁七拾參番地人貳

豐國火災保險株式會社

支店及  
出張所  
新京、東京、橫濱、神戶  
京城、名古屋、京都、福岡

本店 大阪市北區曾根崎新地  
三丁目五拾參番地

携提民國國兩日中要需平和洋東立確日早謀爲此際  
予會商通之間日中於力致年多獎推謹時之密緊應愈  
係關易貿日中之獻貢多幾有上善親之相互民國日中  
錄記之長深義意爲以鎮重之中界業

日滿華親善

西川甚五郎商店

支店 大阪市東區本町一丁目  
奉天 加茂町十三號  
天津 日本租界旭街

支店 天津 日本租界旭街

日滿華親善

岡崎勝治郎商店

本店 奈良市肘塚町一九二一  
天津支店 天津日本租界住吉街一八八  
電話奈良二二一六・三三七三番

紅銅絲  
黃銅絲  
羅底  
銅絲  
羅底  
製造

益勝拔銅絲製造廠

慢性淋疾	婦女淋疾	中耳炎	肺風	喉核炎	一切化膿症	敗血症	丹毒	惡性感冒
------	------	-----	----	-----	-------	-----	----	------



化膿性疾患  
淋毒性疾患

最高限度的

據多數專門醫家發表——就是雙

基化學療法劑——阿司匹林——對於上開諸症，發揮根源的偉大作用，能收最完璧的治癒效果。

**阿司匹林**，內服後經腸壁吸收，吸於血液—體液，循環全身微細組織，直接衝擊淋菌—化嚴菌，但對於健全器官毫無等作用，因之能以內服二法，施得最完璧的根源療法，更無任何肉體及血液上之異變發生。

內服後僅經十數時間，即現偉大效果，如淋菌性疾患，不問其慢性急性格，急速消滅局部之炎症、痛、痒，其他不爽感，及腰屎血尿，更經數日後則定可消失，屎中之膜球、淋絲等，如此之後，須臾得到斷除，患根之効。

阿爾巴基爾，且對化膿性名症、肺炎、感冒等症，能見一層速効，是自不待言。

包装二〇片一盒  
各地大藥房均有出售

審法療學化基質的準標

4

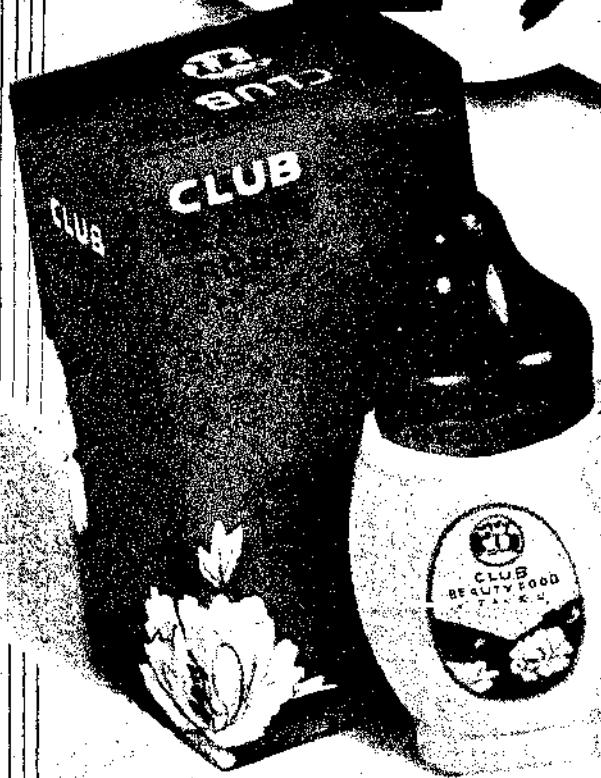
# 爾基巴爾阿

新大北四東區三內京北·二町勒紅區和大市天奉  
五七一塔中愛嘉市東廣·號四弄三七路文市海上

成吉思汗陵

## 社會式株藥製內之山

# 雅幽味香 容美肌護



之侵蝕，潤肌嫩膚，白嫩天然，  
而且香氣文雅，使用簡便，洵爲  
近代最進步之美容珍品也

(洋廣貨店  
均有出售)

雙美人香蜜粉  
香濃粉淨，兼  
有香粉雪花膏  
二種之功效，  
夏天能抗拒日  
光之暴晒，冬  
季能防止寒冷

# 粉密香人美雙

(行 分)  
口漢·京南·海上·島青·連大·津天·天泰

堂陽太山中阪大行總